

Andrea Againstantes

Author Againstantes

Against Agai

sana			
	200		
		-	
1000			,
100		gers.	877
150000	_		100
		Day.	
	Mar.	Den	4
		ΠP,	-84
THE PERSON NAMED IN	100	-	
	OK 1	co.	ы.
Sec. at	700		
100	_		6 0)
טווע	ar o	ю.	
BUILD		-	
	100	W.	
100	-84		
	117		
685/SIC	-		
3021			
LODE OF			
	100.	-	
		8	
	104		
		ESP.	
	100		
	. 1962		
	200		
	100		
	1	m/h	
COLUMN TO STATE OF THE PARTY OF	4 10	60/1	
100	207		
	111		
	2		

Волость

1) Количество книг в биб-ке

всего____из

2) Сколько книг приобретено из них 3-огдела

в) Что сделала биб-ка для пр

4) Реальные результаты прода

5-13 БЕЛЕВЫ IXTEMECTBIA

POCCI 10

вь разныя асіятскія земли;

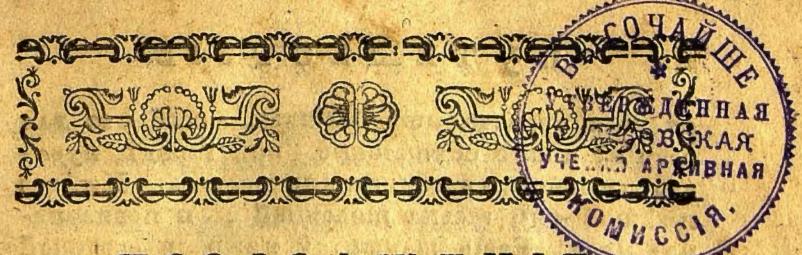
а именно: въ Испаганъ, въ Пекинъ, въ Дербенть и Константинополь.

> Перевель сь Французскаго михайло поповъ.



въ санктпетербургъ при Императорской Академіи наукъ в 776 года

new Carnones 0 16 34 A STRUCT LORD I MEN



ПРОДОЛЖЕНІЕ путешествія ВЪ ПЕКИНЪ,

при отправленном В Посольств от Государя Императора ПЕТРА I, къ Камхи, Богдыхану Китайскому или Хинскому.

ГЛАВА ШЕСТАЯ.

Разныя подробности о Кутухть, и проч. Пребывание наше въ Селенгинскь; нысколь-ко вывздовъ на охоту. Продолжение путти къ Сарачину, который служить границею между Государствами Российскимъ и Китайскимъ.

о коло мили на Восток в отв Селенгинска, находится поясь высоких в горь со всемь покрытых в демания. Лежащая на другой сторов р вки земля, открыта, суха, и вы накоторых в м встах в безплодна: но преизгласть 11.

рядныя производить паствы, а особливо для овець, коихь обитающе при городь Буркты имбють многочисленныя стада. Хвость им вюль онв весьма толстый, и преизрядное мясо. Есть также у нихв и рогатый скопь, и множество лошадей и верблюдовь, кои составляють всв ихв богатства. Вв семв м вств оканчивается жительство Буратопв, и начинающся жилища Мунгалово.

Сїй Мунгалы составляють чрезвычайно многочисленный Народь, который занимаеть общирное пространство земли, отв сего самаго м вста до Калгау, что знаменуеть ствну безь конца, или великую Китайскую стьну. Отв сея ствны распростираются они на Съверь кь ръкъ Амуру; а отв нее, склоняяся на Западь, до озера Байкала, гдв они граничать св Землею Контайши, или Владъльца Черных в Калмыковъ. На Югъ порубежны они Тунгусскому Народу, между коимъ им веть пребывание Далай - Лама. Можно разсудить по общирному пространству земли э каковое занимають Мунгалы, коль многочисленный составляють они Народь; а особливо ежели взять вь разсуждение, что живуть они вь злоровомь климать, и что не. им бли они войны св того времени, какв были завоеваны частію отв Россіянь вь западной сторонь, и частію оть Китайцовь вь восточной сторонь, у коихь нынь и состоать вы подданствь. Мунгалы были прежде сего весьих неспокойные состам для Китай-HOBP,

цовь, и для защищентя себя оть ихь то набъговь построили сти великую свою стъну.

Камии, царствующій нын Императорь Китайскій, первый усмириль сихь звіронравныхь Татарь, и болье благостію нежели силою, ибо они чрезвычайно ревнительны по своей вольности. Россіяне поступили равномбрнымь же образомь противу покоренныхь ими; и они сами признаются, что сь тіхь порь, какь находятся подь покровительствомь сихь двухь сильныхь Державь, стали они свободные и спокойные, нежели были сперва подь властію собственныхь своихь Государей.

Владбющій Государь Мунгальскій называется Тушду Ханд, и пребываеть, около шести дней взды, вь юговосточной сторонь от Селенгинска, вь урочищь называемомь Урга, подль коего Кутухта, или Первосвященникь, имбеть свое жительство. Когда Мунгалы покорилися Китайскому Императору, то выговорили вь условій, что Тушду Канд сохранить имя и власть Государя нады своимь Народомь; но однакожь не станеть имбть никакія войны, ни другихь важныхь предначинаній, безь согласія от Императора; и сій условія нерушимо были соблюдаемы.

Должно замъщищь, что ни одного не нажолится дома вы сей пространной Земль. Всь Мунгалы, не исключая Владътеля и Первосвясвященника ихв, кочують во весь годь со своими спадами, перемвняя мвста толь скоро, какв имв вздумается.

Сей Народь со всемь не знаеть хаббопашества, и кормится только содержантемь своихь стадь. Вудучи доволень необходимо нужнымь, и не жадничая излишняго, живеть самымь простымь и наидревныйшимь образомь во климать сухомь и умъренномь.

Вь разетояніи оть Волги до Китайскія ствны, находятся три великіе Татарскіе Владбльца; можа - Ханв, Контайша и Тушду - Ханд. Сти три сильныя Племена имфють почти одинакое обличие, одинакую Въру и языкь, и живушь одинакимь же образомь. Стоить только кинуть взорь на земный чертежь, чтобь усмотръть общирную страну, коею владоють сти Калмыцкие Государи; по чему и употребляемаго ими языка нъть пространнъе. Можно, по истиннъ, съ Арапскимь языкомь путешествовать по многимь Восточнымь странамь, начиная сь Египта до Двора Великаго Могола; но можно гораздо далбе слъдовать св Иллирическим (Славенскимь), а именно : от Венеціянскаго залива до предбловь Камчатки; ибо Россійскій языкь онаго есть нарвчіе.

Величайшая часть Мунгаліи не иное что есть какь безпрерывная степь, выключая лежащія міста при рікі Амурт, и кі Россійскимь

скимь предъламь вы Западь. Земля, лежащая на Полдень от Селенгинска, весьма добротна, и производила бы разныя роды жить, еслибь хорошо была обработываема.

Какь упомянуль я обь Амурь, то за пристойное нахожу учинить забсь о сей ръкв краткое описание. Манжурами именуется она Захалинь Ула, или Черный Драконь, по причинъ можеть быть цвъта ея водь, и ея изворотовь. Составляется она двъмя великими ръками, которыя вершины свои имъють весьма далеко вь степи, на Востокь оть сего мъста. Одна, называемая Аргуно, выходить изь озера Далая, а другая Ингода (*), и сея то ръки на съверномь берегъ стоить славный городь Нерчинско (**), принадлежащій Россіянамь, Стеченіе сихь двухь ръкь составляеть ръку Амург, которая пролагаеть свое течение кь Востоку. Примножаешся она совокуплентемь множества другихр

^(*) Неочинскъ стоитъ при оъкъ Неочъ, впадающей въ Шилку, которая соединясь съ Аргуномъ, производитъ оъку Амуръ. Географ слов стран. 205.

^(**) Восвода Нерчинскій имбеть при себь обыкновенно двухь Тунгусовь: почасту случается, что сін два узника, от ревностиль, или от безпокойнато духа, входять между собою вы ссору обвиняя одинь другаго разными беззаконіями, изы которы в ужасньйшее, по ихы мибыйю, состоить вы томы, чтобь уморить черезы колдовство кого нибудь изы вроихь единоземцовь.

Суда наши приплыли в Селенгинело четвершаго Юнія. По запасеній себя всемь нужнымь для дороги, вельно имь было отправиться, сь достальнымь нашимь обозомь, кь
магазейнамь Его Величества, имьющимся на
Стовиль, около четырехь миль вы верхы по
рыкь, гдь находился тогда отправляющійся вы Хину каравань.

Посланникъ ошписаль въ то же время писмо кв Аллегаль, или первому Китайскому Министру, увъдомляя его о своемь прибытіи, и прося его учинить приказанія для пртема нась на границъ. Отослали оное къ мунгальскому Владбльцу, дабы сообщиль онь его Пежинскаму Двору; ибо нельзя пробхать черезв его Землю вв Киппай ни какому иностранцу безь позволентя оть него. Сь великою учтивостію приняль онь Офицера, привезшаго кв нему писмо, и отослаль оное топчась ко Двору св нарочнымь. Спустя два дня прислаль онь кь Посланнику двухь Дворянь, изв коихв одинь быль Лома, дабы поздравишь его со благополучным прибыштcub,

емь. Г. Измайлов удержаль оныхь у себя отобъдать, и они вели себя туть сь великою благопристойностію.

Посланнико препоручило Офицеру, посланному со писмомо ко Мунгальскому Владольщу во Ургу, засвидотельствовать свое почтенте Кутукть, или Первосвященнику, который весьма соединено со Владольцомо онымо. Приняльоно его со многимо благоприятствомо, и посадило его передо собою; а сто почесть долаето оно токмо Посланникамо, и путеньствующимо молебщикамо изо чужестранных Земель. При отобъдо сего человока подарило оно его носколькими бездолицами, и между прочимо носколькими кусками Китайскихо материй.

Не могу я оставить сея почтенныя особы, не сказавь о ней ни слова. Тамошніе жители объявляють обь немь множество странных вещей, но я удовольствуюся достойнъйшими любопытства.

Сей чрезвычайный челов вк в похваляется, что все во свыть знаеть, что самое и знаменуеть имя Кутухты; а простый народы и вы правду вырить, что извыстно ему прошедшее, настоящее и будущее. Какы всы ламы его суть тайные и повсюдные вывыдывальщики, то и не трудно ему увырять народы вы семы случай. Почитають онаго также безсмертнымы, но не вы разсуждении

твла, а что душа его переходить, при старости его льть, вы тьло юньйшаго человька, который на тьль своемы имтеты нькоторые знаки, по коимы Ламы познають, что оживотворился оный душею кутусты, и сы сея самыя минуты признавають его за Первосвященника.

Послъ какь Кутухтина душа прейдеть въ новое шъло, (я разумъю, какь онь умрешь,) Ламы стараются обръсти то мъсто, гдъ сія чудесная особа паки возвратилася на свъть. Не имъють они нужды ходишь далеко для сысканія сего, ибо какв уже о дълъ семь соглащаются они на передь, то и выбирають скоро новаго сего преемни= ка, который обыкновенно бываеть молодый человъкь, коего научають они прежде, какь представлять сте лице. По сысканти мнима: го преемника; посылають нъсколько Ламь, для его освид втельствованія. Сти беруть сь собою многія безділицы, какі то малыя серебряные колоколчики, и другія сему подобныя вещицы, кои принадлежали покойному Кутухть, и которыя мъщають они сь другими непринадлежавшими ему. Представляють они ихь молодому человъку, который жватаеть цервыя сь поспъшностію, а посльднія отпергаеть сь презрънцемь. Дьлають ему по семь многіе вопросы, касающіеся до браней и других в достоприм вчательных происшествій, приключившихся во время его жишія, и онь имь ошвышствуеть на mg

то квудовольствію всёхв предстоящихв. Вв ту минуту и признають его всё за прежде бывшаго Кутухту, и препровождають его св пышностію вв Ургу, гдв и отдають ему для жительства кибитку прежняго Первосвященника.

Дамамо препоручается поведение новаго кутусты до новоторых онаго лоть. Видоть его инако нельзя како избрали, да и сте позволение не многие имбють люди. Очень удивительно, что вы толь многочисленномы собрани Ламо, все происходить безы происковы и безы споровы; но на противы того такы они вст согласны во своихы долахы, что можно бы подумать, что всты ими управляеть единый духы; а сте приписываю я дойствию власти ихы Владотеля.

Мунгалы ущверждають, что ихь Кутуста видъль уже четырнадцать покольний, и что возрасть его возобновляется при всякомь лунообращении; что при новолуни лице его становится какь у молодато человъка; при полнолуни какь у середовъчнаго; и какь у старика съ съдыми волосами, когда луна бываеть при своемь исходъ.

Подв словомв Урга разумвють они Дворь и мвсто, гав Владвлець ихв и Первосвященникь имвють пребывание: всегла они кочують по близости одинь отв другаго. Многля пысячи кибитокь находятся вкругь ихв,

кои по временамь переносятся сь мъста на мъсто. Вь ургу собирается множество купцовь изь Китая, Россіи и многихь другихь ивств. Торговля отправляется здвсь мвною, а наличных денегь не обращается. Китайцы привозять сюда слитки золота, камку, разныя шелковыя и бумажныя матеріи, чай и фарфорь. Всв сїи товары обыкновенно бывають низкія руки, и такія, какая прилична для подобныя сей торговли. Россіяно привозять туда мъхи, которые промънивають они на ревень, коего великое множество растеть вы сей странь самороднаго. Муня залы, по собрании онаго, сущать его осенью, и привозять вь Ургу, гдв россіяне и Китайцы покупають его за весьиа дешевую цвну.

Кутуюта и Ламы его одеваются всв вы жолтое; и только они и Владблець могуть посить платье сего цввта; и сей знакь отличности привлекаеть кы нимь великое почтение от народа. На шев своей носять они чотки, по которымь отправляють свои молитью. Мунгалы признають Всевысочайшее Существо; а Кутуюту почитають его Намьстникомь; и вбрять, что на томь сввть будеть награждение добрымь, а наказание злымь людянь,

Я прилагаю здёсь исторію, слышанную иною отв нёкотораго Россійскаго купца, которая послужить кв показанію способа,

каковый употребляють Ламы для поддерживанія достоинства своего сана, такв какв и Первоначальника своего. Находился онв вв Урга для торговли св Китайцами. Изв кибишки его украли нъсколько концовъ камки. Жаловался онв о семв н вкоторым в знакомым в ему Ламамв; сін сказали о томв Кутухть, который даль приказь, чтобы вора сыскать. И воть какимь образомь поступили они вь сыскании онаго. Одинь Лама взяль скамъйку о четырехь ножкахь, и поворачивая ес многократно во всё стороны, поставиль оную на послъдокъ концомъ прямо прошиву тож палатки, гав покража стя была спрятана, Лама свов на лошаль на своей скамвикв, и прівжаль туда, или какь тамь думають, скамъйка принесла его въстю кибишку. Приказаль онь, чтобы отдали ему камку, вь чемь его тотчась и удовольствовали: ибо ошговорки вь такомъ случав не пртемлются,

За приличное нахожу я здёсь присоединить некоторыя примечанія на Далай-Ламу, или степнаго Первосвященника, коего признавають быть гораздо выше Кутухты. Пребываніе свое имбеть онь на между Бзды вы Юговостокь оть Урги, между Тунгусами, которые отличнымь языкомь говорять оть калмыхот. Мне сказывали, что Вёра у нихь такая не к кы и у Мунгалот; что вы разсужденій Далій-Ламы иміноть они такія же мненія, какы и Мунгалы вы разсужденій своего Кутужты, и что такимь же образомы и избираюты его. Но удивительные всего сте, что сти два сильные Ламы живуты весьма вы добромы согласти, и не стараются завладыть преимуществами одины другаго. Слово Далай знаменуеты или море, или великую долину, такую на примыры на какижы обитаюты сти попы.

Тунгусы составляють особливый Народь, управляющійся Владьльщомь, коего именують они Лазинд-Ханомд. Одинь изь ихь Владьтелей быль не давно убить на сраженіи которое имьль сь контайшою, Ханомд Черныхд Калмыковд. Далай-Лама, не смотря на его предвіденіе, чуть не взять быль вы нолонь. Грозиль онь Контайшь многими злосчастіями, но сей презираль его угрозы потуду, пока не получиль требуемаго имь; а послів сего утвердиль опять Владьльца и Далай-Ламу вы первомь ихь достоинствь. Контайша исповідуєть тоть всего власть во всёхь ел обстоятьльствахь.

Я ув в домился, что находится еще третій Лама, называемый Богду-Панчино, коего могущество несравненно сильные их в обыих в. Но как в обитает в он в предылах в
Великаго Могода, то мало очень извыстень в в
сих в странах в. Хотя убытаю я со тщаніем в
от в вступленія в малышее разсужденіе об в
обществах в, которых в цыль состоить во
крыком в содержанін выры, и во преклоне-

ніи челов вково ко доброд в то из всего сего, что мно сказано о Аамахо, заключаю я, что они не иное что како Шаманы, но только превосходной шаго степени предо обоявленными много выше.

Какв Посланникв не получиль еще отвъта на писмо, которое отправиль онв вв Пежинв, то принуждены мы были жить вв Селенгинскв, гдв мы препровождали время сколько можно лучше.

Прогуливаяся 12 числа, вдоль ръки, увидьль я между нъсколькими ребятами, которые удили рыбу, человъка, коего видъ и одежда меня удивили. Онб скупаль всю ту рыбу, которую они выуживали, и кидаль оную опять, св постояннымь лицемь, одну за другою вв воду. Ребята сій оказывали ему великое почтение; но я усмотрълв по ихь глазамь, какими они его оглядывали что почитали его дуракомв. Я старался заговорить св нимв многократно, но онв столько быль упражнень, что ни малаго не учиниль вниманія на мои річи. Топтчась я узналь по его одеждь, и по шафрановой полоскъ, которая была у него на лбъ, что ето быль Индійскій Браминь.

Чрезвычайно довольнымы казался онь, что могь дать вольность опять сей рыбь; и какь разумбль онь носколько по Российски и по Португальски, то и свель со мною разго-

разговорь Я привель его къ себъ, и под несь ему рюмку водки; но онь опрекся пишь, товоря, что З конбего запрещаеть ему пить и Бешь сь иноплеменными.

Спросиль я у него, чего ради скупаль оны рыбу, и кидаль ее опять вы воду; на что онь отвътствоваль, слъдующее: въря по-З. кону своему, что душа его пріятелей и , сродниковь можеть преселиться и вы ихь ть= ло, счель себъ за долгь освободишь ихь оть: умершвленія ; ибо Законь ихо не дозволяеть никакого убивать животнаго, ниже вств ихв мясв, и чшо пишающся они одними произраст Вніями.

Мы свели столь хорошее знакомство, что не проходило дня, вы кошорый бы онь не посъщаль меня. Сей Браминь чрезвычайно быль весель, и имбль около седмилесяти авть. На лбв была у него прядь волосовь около шести футовь длинею, которую онь заплеталь, и коя висъла у него назадъ до самыя земли ; но онь обыкновенно оплеталь ею свою голову на подобіе чалмы. Сій волосы не вст его были, а большая ихв часть принадлежала многимь его пріятелямь, копорыхь почипаль онь свяпыми з храниль онь оные какь святыню, и сплеталь ихъ вивств со своими. Сего рода людямв даютв. название факиропо, и иногое имьюшь ко нимь почтение.

По объявлению его родился онь вы Индостань , бываль многократно вь мадрась , который называль онь Шинлатаномв, и что сей городь принадлежаль Агличанамь. Сте обстоятельство , присовокупясь ко многимъ другимь, увбрило меня, что быль онь не обманщикь, но человъкь простый и неповинный, какова есть и большая часть людей его полка. В сію спрану пришель онь по объщанию, св нъсколькими своими единоземпами, для поклонентя Кутухтв. и Далай-Ламв. Вь дорогь находились они цылый годь; путешествие имбли пршкомв, и перешли черезь самыя высокія горы, и многія проспранныя спепи, неся на себъ воду и пищу. Я ему показаль чертежь Асіятскихь Земель, на коемь и показаль онь мив дорогу, коею они шли; но замътиль мив на опомь и премножество-ошибокв: что и неудивительно; ибо ни одинь Европеець не согласится предпринять подобнаго оному путешествія.

14 числа и вкоторый Старшина подданныхь Царю Мунгалово, называемый Тайша, прівхаль на поклонь кь Посланнику, который приняльего со многимь благопріятствомь, и удержаль у себя отобъдать. Было ему около осмидесяти лъть, но онь столь еще быль крвпокь, что садился на лошадь св такимь проворствомь, какь бы молодый человъкь. Онь привель съ собою пящь своижь сыновь и многихь другихь людей, которые окавывали сну шакое почшение како бы Само-Actailt.

держцу, и дъти его не смъли състь передь нимь, пока онь имь не приказаль. Признамось, что поступокь ихь понравился мнъ чрезвычайно. Одинь изь нашихь людей, который быль собою очень толсть, спросиль у Татарина, от чего онь такь быль сухь. По меняще вжв, и ло сольще расотай, такв и ты судеть такопъ же, отвътствоваль ему сей з отвъть достойный самаго Иппократа! Вь молодости своей находился онь на многихь сражентяхь противу Катайцовь, которыхь презираль онь сильно. Какь быль онь искусный охотникь, то Посланникь назначиль день вхать сь нимь на охоту; посль чего повъхаль онь оть нась со всъми своими людми.

Мы объдали 15 числа на Стрважв у Г. Стелнижопа, Коммисара при опправлявшемся каравань вь Китай. Сте мъсто, какь замътиль я выше сего, находится вы трехь или. вь четырехь миляхь оть Селенгинска вь перхь по рыкь, во плодоносной долинь, видомь треугольной, составленной стечениемь двухв рвкв, а именно, Спрвахи, идущей св Востока, и Селенги, текущей св Полудня. Сте ивстоположение было самое прекрасное и самое кръпкое для построенія Селенгинска. Сказывали мнъ, что здатели онаго выбрали было сперва сте мъсто, но что были опвращены отв того суевбрнымь мвтаниемь жеребья, на опредвление коего вв томв положились. Сей способь, избирать заселение городовь по жеребью, сдблаль вредь многимь знаменишымр

тымь городамь, и учиниль тщетными уси-

ВЬ вечеру возвратилися мы водою вь Семенгинско, а на другій день бодили на охоту вь западную сторону роки Семенги. Мы
возями сь собою около двухь соть Козаковь,
которые поднимали звбрей выше упомянутымь мною образомь. Убили мы туть шести сернь, и множество зайцовь. Вь вечеру
поставили мы палатки подлъ родника, и
ужинь имъли изь добытыя нами дичины.

По утру іб числа, ліса оставя ві правой сторенъ, спустилися мы въ безплодную долину, на коей нашли превеликая стада сайгачей. Охошники наши убили ихв около двадцанги. Сти животныя лъсовь удаляются, и больше водятся на пространных долинахь и степяхь. Чрезвычайно быстры онв: и сторожки: cb овцами обще им топъ он т стю привычку, что ежели одна извнихв бросишся промежь охошниковь, що и всъ прочія. послъдують за нею, и по сей то причинъ Э и убивають ихь многимь числомь. Свисть, происходящій отв стрыв, пужаеть ихв и приводить вь безпорядокь. Головка у сихъ стръль очень широка, и насажена кругловатою костью, во коей просверлены дв дырки; что и производить свисть, когда онъ лешяшь по воздуху.

Вь полдень остановилися мы при озерь солоноватыя воды, называемомь Соляное озеро. Берега его покрыты были соляною скорлуною, столь былою какы сныть, которую обыватели сбирають для своего употребления. Мы нашли здысь множество рычныхы птиць, какы то лебедей, гусей, утокы, и проч. Жары принудиль насы пробыть здысь до другаго дня.

Мы продолжали свою охоту 17 числа вы сей пространной долинь, склоняя путь на. Югь кь Селенгь, и множество убили дичины. Посль полудня остановилися им при родникь прысныя воды, кои очень рыдки вы сихы степяхь; чего ради столь же много почитаются они эдысь, какы хорошая гостинница вы Европь. Вы семы мысты нашелы я небольшое деревцо, вооруженное иглами, вышиною около трехы футовы, и коего кора столь же была гладка и желта какы золото.

По утру 18 числа застигла нась буря, сотровождаемая молніями, громомь, дождемь и градомь, что и принудило нась оставить охоту, и возвратиться наикратчайшимь путемь вы Селенгинся. Кромь дичины, о коей я упоминаль, попадалося намы множество драхвь, кои любять водиться на открытых мъстахь. Какь сія птица очень велика и тяжела, то наши Козаки много ихь убили стрълами.

24 числа прибыль опть Пежинскаго Двора Офицерь, для освъдомленія о качествь Посольспіва, и о числъ людей оное составлявшихь. Именовался онь Тулишинв; родомь быль Манжурд, и Члень Приказа Западныхь Дбль, кои разумбль онь совершенно. Сей родь Чиновниковь называется у Мунгалопь Сургутски, и Мандаринами у Европейцовь, а сїє слово есть Португальское, произведенное omb mando. Вы здвшней Земль бываль онь прежде сего, и научился говорить по Россійски. Объявиль онь намь, что будто послань быль для нъкоторых вереговоровь кв Тушду Хану вь Ургу, и извъстяся о прибыти Посланника, прівхаль сюда для засвидвшельствованія оному своего почтенія. Ето быль одинь токмо отводь; а прислань онь быль для освъдомлентя, вы какомы качествы блеть Посланникь, такы ли какв другв или какв непріятель. Принять онь быль сь великою учтивостію. По учиненти своижь наблюдентй, отвыхаль онь опять по прошестви трехв дней, будучи весьма доволень учиненнымь ему угощентемь. Отвъзжая сказаль онв Посланнику, что не умедлять разослать приказанія для принятія его на границы; но что не можно сего сд влать до возвращентя его вв Пехинв, ибо все зависить от объявлентя, которое онь учинить. Китайцы столь недовбрчивы и подозръвающи, что не впущають никого во свою Землю, кромъ Бдущихь вь оную выкачествъ друзей. Сте обстоятельство удержало нась долбе вы Селенгинскъ, нежели мы чаяли.

Я хочу сдблать здбсь описание течения Селенги, каковое получиль я отвлюдей бывшихъ у ея вершины. Составляется она изъдвухь рекь, называемыхь Идиро и Чолато, которыя пріемлють свой истокь вь горахь Кунгайскихв, весьма далеко в Полдень отв сего мъста. Потомь приемлеть она въ себя еще двъ небольшия ръки, именно, орхою, текущую сb Юговостока, и дзиду сb Запада, и на конець Стрълху, пекущую сь Востока, и впадающую в нее не много повыше Селенгинска. В семь мъстъ будеть она шириною по крайней мбрв вв два раза больше Тамизы, и суда могуть по ней вь верхь ходить гораздо далеко. Течение свое ведеть она прямо на Съверъ, и впадаеть въ озеро Байкалв. Вершина ея отстоить оть Селенгинска на десяпів или на двенадцать днищь; симь образомь обыкновенно вычитается разстояние въ сей странъ. Селенга множество содержить вь себъ рыбы. Омули, которыхь описаль я выше сего, приходять сюда стадами вь осень, изв озера Байкала, и по выпущении икры возвращаются вв море, но вы шакой слабости, что множествомы видять ихь плывущихь на поверхности воды, и влекомых ръчною быстриною. Вb то время, какв идушь вы верхы омули, жишели изв окольных в мъсіпь сходятся на берегь св свпіями, и ловять ее сполько, сколько имь угодно. Бълные собирающь оную для своего прокормлентя сколько имв потребно, а достальную покидають на берегахь. Сія рыба при

восхождении своемь переходить около десяти миль вb день. Коль скоро она появится, то и дають о томь извъстие вь околоткъ, и обыватели запасаются ею, сколько кому надобно. Тъло ея очень вкусно, как в свъжее такь и соленое. Примъчено обь ней, что чъмь ближе она къморю, тъмь толше и сочнве; а кв подлинному доказательству служить сте, что промышляемая вы озерь гораздо лучше, нежели та, кою ловять вь ръкв. Подобная сей рыба доставила бы вв наших в странах превеликтя богатства, вм всто того что забсь не ставять ее почти ни во что. Достойно прим вчания сте, что не нажодится ее вb Ангаръ, ниже вb других р ркахь, текущихь вы съверной странь озера Байкала.

Пятаго Юлія прибыль Тайша Батырь вы слідствіе обязательства, учиненнаго имы сы Посланникомы, и привелы сы собою трехы соть охотниковы, всёхы на хорошихы лошадяхы. Сей добрый старикы именовался Батырь, что пріемлется за весьма почтительное типло у Мунгалові. Оное знаменуеть Витязя, и налагается токмо на тіхь, которые отмінили себя вы войні храбростію своею и поведеніємы. Какы вознамірилися мы пробыть нісколько дней за городомы, то взяли сь собою пятьдесять Козаковы, и приказали везти за собою палатки.

Вывжали мы б числа очень рано, и пушь имбли вь Западь черезь высокія горы, и сквозь абса довольно рогаме, но ръдкте, щакъ что лошади наши шли безв помъщательства, и на всв стороны видны намь были прекрасныйшія м вета. Провхавь н всколько миль Тайша, который быль у нась предводителемь, приказаль своимь людямь сдълашь кругь, а самь всталь св нами вв серединв. Дичина часто пробъгала мимо нась, будучи гонима во всю прышь охошниками; а при всемь томь не было слышно другаго шума, кромъ происходившаго отв лешавшихв стрвлв. Лошади столь хорошо пріучиваются у них кі сему роду охопты, что гоняются за дичиною такв, какь борзыя собаки за зайцами: охопники опущають имь узду на штю, и со всемвихь не правять, а только что дъйствую пь лукомв своимв и стрвлами. Можно легко себъ представить удовольствие, каковое вкушаеть зришель, видя гонящихся охошниковь за лосемь либо за оленемь по симь доламь. Лишь только звърь поранится, то и начиеть бъжапь вв горы, дабы скрыпься вв нихв опф гонишеля. Иные изв сихв лосей споль же бывающь велики и сильны, какь тонящияся за ними лошади. Находится здёсь два рода оле-.. ней; одинь называется Заберд (*), и есть шошр сайий, кобьо Гебмэнпт называющр

^(*) Описанный звырь Аркарт вы Оренбургской Топографіи, часть 1 гопран. 278 гочень похожь на сего олена.

Стопрітєю, выключая то, что сей нёсколько по толіне. Стань имбеть онь очень пригожій, и голову держить бёгучи почти прямо, чёмь и освобождается оть древесных вётевей, за кои бы могь зацёпляться. Нёть ихв ни вы Россіи ни вы Сибири, выключая окрестностей озера Байхала, и нёкоторых у ўздовы лежащих в на Востокы. Сёверныйшія страны для него очень холодны, и оны не можеть вы нихы жить. Лось гораздо больше и сильнёе сего оленя, рога его походять на оленьи, только что нёсколько пониже.

По окончаніи нашея охоты, спустилися мы посль полудня вь долину, гдь вельли поставить свои палатки подль ручья прысныя воды. Тайша приказаль принесть дичину, и передь собою раскласть. Туть увидьли мы, что убито нашими охотниками двынадцать большихь лосей, четыре оленя, двынадцать сернь, и немалое число волковь и лисиць, не включая молодыхь оленей и зайцовь.

Тайша раздвлиль дичину по охотникамь, которые и начали тотчась свъжевать оную.
Иные начали ее варить, другіе жарить; и
принялися оную всть безь хлюба и безь соли.
Хвость оленій почитается у сихь Народовь
за самый вкусный кусокь; чего ради Тайша
и удержаль ихь всв себь; онь ихь поотрубиль всв, и сталь всть не вареные. Я отвъдываль ихь одинь кусокь, и они инь показалися не худы. Вкусовь походять они
в 4

нъсколько на свъжую икру. Поужинавъ нашея дичины, (ибо мы другаго запаса не имъ ли,) легли мы спашь, будучи весьма довольны симь днемь.

Юлія 7 дня, по утру, оставили мы долины, и опредблили фхапь во восточную сторону, тъмъ же порядкомъ какъ и прежде. Образь нашея охопы быль шаковь же; и такъ я не стану повторять того, о чемь уже упоминаль. Вь полдень поставили мы свои палашки подаф ключа прфеныя воды, вь долинь, на коей права была около двухь футовь вышинсю, о чемь объявляю я для доказательства доброты тоя земли. Какв погода стояла очень жаркая, то мы пробыли тупь до другаго дня,

8 числа Вздили мы по лѣсу до полудия, По томь прибыли мы вь ширскую долину., в в ксей и поставили палатки подлъ ручья солонованыя воды. В семь м фсть увидьли. мы многія сшада диких в козв, на коих в сд Блать нападенте опред Блили на другти день.

При началь дня Тайгиа отрядиль нъсколько человъкъ на вершины горь, дабы узнать, гав онв паслися. Я уже савлаль примвчаніе, что сје животное очень сторожко и быстро в бъжании. По возвращени оных в сдълали мы споль великій округь сколько могли, чтобы лучше ихи запереть, и наши люди убили изв нихв болбе двадцати; послъ чето возвращилися мы вы наши палашки, кои поставили сь утра.

10 Юлія простилися мы сь Тайшою, который кочеваль вы восточной сторонь оть сего мьста, и возвратилися вы Селенгинскъ.

Не могу я довольно надивиться красоть сея страны, по которой мы развъзжали. По всюду видны небольше покрытые льсомы холмики, и плодоносныя долины, коих в смыше не составляеть наипріятивыйщее зрышще, какое только можно найти во свыть; что, присоединясь кы умыренности и сухости воздуха, подаеть сей страны такую выгоду, каковыя ни гды не находится. Почти не бываеть здысь дождя сы половины лыпа до Дежабря, вы который начинаеть выпадать сныть, но вы толь маломы количествь, что скотина остается на открытыхы поляхыво всю зиму.

Пробзжая сїй плодоносныя долины и пріятные ліса, часто я забавлялся представляя себі мысленно деревни, увеселительные домы и мызы, которыя могуть выстроиться со временемь при річкахь и на холмикахь здішнихь. Будеть здісь довольно земли для прокормленія, сь немногимь трудомь, многихь Европейскихь Народовь, кои теперь сь трудомь могуть прокормиться во своей; чтожь касается до мунгалоть, то нравы ихь столь чисты и столь просты, что я бы очень быль радь имъть ижь своими сосъда-

Я увбрился всбмо томо, что ни читаль о Съперной Америя, что ното ни единыя страны во свото, коя бы уподоблялась больсея нокоторымо нашимо селентямо, а особливо внутренней части Пенсильпанти и Мариланду. Обо сти страны стоять почти подо однимо степенемо широты. Во одной находятся больштя озера и великтя роки, а вы другой озеро Байхало и тактя роки, кои, долготою своего течентя и изобилтемо своихо водо, могуто быть поставлены во число наивеличайшихо, кактя токио есть во Америко.

Опідохнувь нісколько дней, побхали мы 16 Юлія опять на охоту сь нашими Козаками, и нВсколькими сосВдственными Мунгамами. Склонялись мы больше на Стверв, и тораздо болбе приближилися кв озеру Байкалу, нежели то учинили прежде. Охоту производили мы почши такимь же образомь, и я удовольствуюся прибавленіем в только сего, что у оленя и лося спадывають рога по однажды в годь. Тогда уходять они лывы, и в самыя уединенныя и вста, и остаются тамь потуду, какі начнуть опять выростать у нихв рога. Чудно очень, что толь большие зв бри, будучи обременены толь тяжелыми и вътвистыми рогами, могуть бъгать св толикого скоростію вв самыхв густых в льсахв, не зацвиляяся за сучья и деревья.

ревья. Причина тому есть сія; что для предохранентя себя от сего случая, держать они рыло вь ровень сь оризонтомь. Когда олень и лось видять себя утвеняемыхь изблиска, тогда защищаются они рогами и копытами. Они стольбывають злы, когда ходятся, что очень опасно приближаться кы ихь логовищамь. Они прямо бъгуть на человъка во весь скокь, и ежели онь увернется от ихь рогь, то быють они тогда копытами. Какь погода стояла очень жаркая, то мы не болье двухь дней пробыли на охоть, и возвратилися вь Селенгинско.

Юлія 20 дня прибыль другій Мандаринъ изь Пехина, последуемый однимь Чиновнымь изь Урги. Вручиль онь Посланнику писмо оть Тушду Хана, которымь онь ему обьявляль, что посылается кь нему такая то особа, для препровождения его вв Императорскую Сполицу Сія в домость прямо нась обрадовала. Мы увидбли себя освобожденных в оть услинения, вы которомы пребывали, и свободных в отвъхать когда захотимв. Хотя иы, правда, жили забсь скокойно, и всб ии выгодности касающіяся до содержанія жизни. Полевыя забавы, каковыя мъсто сте нань представляло, по счастію были по склонности большія части наших сопутешественниковь : царствовавшее согласте, между встми сатдовавшими за Посланникомъ, хотя находилися туть люди изв разныхв Европейских и Асійских странь, также

не мало способствовало кв доставленію намв пріятнаго времяпровожденія. Но не взирая на всв сій выгоды, пріумножавшіяся еще кв тому и благосклоннымв св нами обхожденіємь Тосподина Посланника, досадно намв было быть удерживаемымв толь долгое время на границв, всегда опасаясь, чтобв какое обстоятельство не остановило нашего путешествія. Опасеніе наше твмв паче было основательные, что пронесся слухв между Мунгалами, будто Богдыханв быль боленв, и не вв гостояніи принимать кв себв ника-кого чужестраннаго Министра.

24 числа такій выпаль градь, какого пи кто не запомниль. Мы очень радовалися, что были еще не вы дорогь, а то бы не знали куда и скрыться. Сей градь лежаль пысколько дней вы лысь, и прохладиль воздухі. Сего же дня прівхали оть Кутусты два Ламы, для засвидьтельствованія оть онаго Посланнику почтенія, и пожеланія ему счастливаго путешествія, и благосклоннаго принятія оть Императора или вогдытана, такь какь называють его сій Народы,

Августа о дня прівжаль изь Пехина гонець, который сказаль Господину Измайлопу, что онь предупредиль нашего Путеводца, что прибудеть оный черезь нъсколько дней, и что по тому можемь мы приготовиться кь отправленію нашему вь Китайскую Столицу.

Hyme-

BY HAA-

Путеводитель нашь, называемый Ломи, прибыль на конець 24 числа. Родомь быль онь Манжурв, и Члень Судилища Западныхь Дьль. Пробывь сь нами нъсколько дней, отправился онь опять вь Іоллу, лежащій на границь городь, что бы приготовить лошадей и верблюдовь, кои были потребны для нашего путешествія.

Сентября 8 дня отправили мы свой обозь водою на Стрылку, а сами послъдовали за онымь на другій день. Мы остановилися вы семь мысть, ожидая, какы приведуть кы намы лошадей и верблюдовы. Какы здысь имыеть свое пребываніе Коммисары Россійскаго каравана, и Сибирскаго Губернатора находятся кладовые анбары, то за приличное почитаю обывить нычто о здышней торговлы.

Подданные Россійскаго Царя, какв Россіяне шакв и Ташара, имфли вв прежніе годы своводу торговать мягкою рухлядью. Кущы прівзжали вв Сибирь вв пристойное кв тому время, и скупали тамо дешевою цвою самые богатые мвхи, какіе только могли сыскать, и продавали ихв вв Турецій, вв Персіи и вв Польшв, гораздо за меньшую цвну, нежели каковыя оные стоили. Губернаторь Сибирскій примвтиль знатное уменьшеніе вв доходахь сея страны, и вскорв устыотрьль онаго причину; оная состояла вв томь, что величайшая часть мвховь, примомь, что величайшая часть мвховь, при

надлежавших Императору, оставалася безв. продажи, ибо подданные его продавали между тъмь свои дешевою цъною въчужестранныхь Государствахь, и пъмь остановляли продажу казенных в мъховь. Губернаторь принесь о томь жалобы Его Величеству, и вы силу того сдблано запрещенте частнымь людямь торговать собольими мъхами; и сь того времени Губернаторь посылаеть черезь каждые три года в Китай караван св мягкою рухлядью. Считается оныя по цънъ на четыре или на пять тысячь рублей, а получается за оную по крайней мъръ вдвое Китайскими товарами. Китайскій Императорь, изв почтенія ко дружбь и доброму согласію, пребывающему между инб и Его Царскимь Величествомь, даеть свободный пробзав симь Караванамь, и дозволяеть онымь продавать свои товары и мънять на другіе, гдъ имь за благо разсудишся, не плашя за шо никакія пошлины. А ві прежніе годы, во время пребыванія ихв вв Пехинь, давалося имь оть Двора и содержание; но по томь-оноеошказано.

15 Сентября Путеводець нашь обывиль Посланнику, что лошади и верблюды готовы , по чему и отправили мы обозь на грамицу, и отрядили сь нимь нашихь солдать и нъсколько Козаковь, хотя стя стража была и ненужна, потому что мунгалы ни на что не употребляють нашихь товаровь и рукодъли.

Мы объдали, 18 числа, на Стрълкъ съ Коммисаромъ караваннымъ, который проводиль нась подь вечерь, сь нъкоторыми Офицерами, до самаго Селенгинска. Проъхавь около двадцати миль въ Юговостокъ по прекраснымъ долинамъ, изобилующимъ преизряднъйшими паствами, прибыли мы въ послъдній нашь наслъгь, называемый Колгодун (*) и гдъ палатки наши были уже разставлены. Сего дня усмотръли мы на поляхъ нъсколько Мунгальскихъ кибитокъ, подлъ коихъ находилися ихъ стада.

на другій день перебхали мы еще двадщать миль до хутора, построеннаго Коммисаромо для содержанія во ономо скота во зимнее время. Во продолженіе пути забавлялися мы звбриною ловлею; ибо страна сія очень хороша, и перерывается небольщими покрытыми лосомо холмиками; но мы не видали во ней ни одного жителя, кромо прошедщаго дня.

20 числа прибыли мы, около полудня, вы Сарачино, что знаменуеть Нопую Луну; стоить оный при берегь небольшаго источника того же имени, и служить границею двумь наисильныйшимь Державамь во свыть. Счи-

^(*) Сего имени не отывкаль я въ Ровсийскомъ Географичевкомъ Словаръ; и не въдаю что внечить; токмо видно з что непорчено.

Считается от Селенгинска до сего мъста около ста сорока версть, что учинить около седмидесяти Аглинскихь миль.

ГЛАВА СЕДМАЯ.

Путь от Сарачина; пступленте наше пв Китайскую Землю, и привытте наше кв пеликой ствыв.

Путеводець нашь всталь на восточной сторонъ источника, а мы поставили свои палашки на западной. Земля возвышается здось нечувствительно отовсюду, и кажется бышь весьма плодородною; права ростеть сочная и густая; и какв климать здвсь сухв. то можно бы cb малымb иждивентемb доставать много изряднаго свна. Мунгалы часто зажигають здъшнюю траву вы весеннее время, при сильномо вътръ, и отонь распростирается omb десяти до двадцати миль вокругь, пока не прервешся дъйсшвие онаго какою ръкою, или безплодными пригорками. Не можно вообразишь, св какою силою распространяется пламень, происходящій отв онаго дымв, и производимый онымв трескв. ежели кто сего не видаль. Когда кто случишся противу вътра сихь огней, то одно только остается средство спасти себя отв ярости оныхв, что бы зажечь траву на momb

том выств, гдв стоить, и следовать за симь пламенемь; и для сего то никто не вздить вы сихы мыстахы не запасшися трушницею. Мунгалы выжитають свои поля для того, дабы скотина ихы раные могла на оныхы пастися. Остающёйся на поль пепель выблается вы землю при растаяни сныговы, и такы ее утучняеть, что трава выбытаеть на ней весною столь высоко какы пшеница. Караваны, купцы, а особливо войска, никогда не путеществують по симь долинамь сы тыхы поры, какы великое воинство низпровержено и обращено вы быство симы способомы, что неприятель зажегы траву.

Прежде нежели оставлю Россійскую Зеилю, объявлю нвчто о границахь, раздъляющих всти дв в славныя Державы. Рубежь, какь увъдомился я о томь оть свъдущихь людей, начинается за многія днища в Западъ отв сего мъста, подав вершины ръки. дзиды, откуду простирается на Востокв, пересвкаеть Селенгу, и идеть черезь горы, склоняяся то кв Свверу то кв Югу, до источника Сарачина. Потомв слъдуеть онв неправильною чершою, перемфияя прямизну слбдуя теченію роко и источниково, или, от вершины торы до другаго извъстнаго урочища, склоняяся всегда къ Съверовостоку, до ръки Аргуни, которая, соединясь сь Ингодого, производить ръку Амуръ. Сіи предблы заключають вь себъ общирное пространство преизрядныя земли св Россійскія Yacma II.

стороны; и как обитающіе на ней мунгалы кръпки и сильны собою, то могуть они со временемь многочисленный составить Народь.

Сін границы положены были, назадь тому около двадцати лъть, при слъдующемь обстоя пельспівь. Мунгалы, подданные Китайскому Богдыхану, жаловалися, что принадлежащие Российскому Скипетру ихъ однородцы захвапивающь ихь землю, что и подало случай кв раздору между сими двумя. Народами. Оба Двора, будучи о томъ увъдомлены, прислали на тъ мъста Коммисаровь, которымь дали полномочие окончить сию распрю дружески. Өедорб Алекстепичо Голопино, Коммисарь Царскій, имбль переговорь сь Китайскими о рубежахь подлъ Нерчинска, знатнаго города, стоящаго не далеко от рвки Амура, и принадлежащаго Россіи. Дібло было окончано скоро, кр удовольствію объихь сторонь, на преждебывшемь положении. сирвчь, что за каждою Державою останутся тъ Земли и Народы, кои принадлежали ей прежде,

Сте постановленте пребывало тако нъкоторое время; но Китайцы, не будучи довольны симо раздълентемо, требовали, чтобо свизнова распредълить рубежи; на что, я думаю, со трудомо согласятся Росстяне.

21 числа Путеводець нашь пришель поздравить Посланника со благополучнымь прибыштемь на Китайские предблы, и объявиль ему, что лошади и верблюды находятся вы тотовности, и что можеть онь вхать, котда ему угодно. Вошь обстоятельство, которое какв ни маловажно само по себъ, но служить кв показанію осторожности и благоразумія Китайцовь. Путеводець усмотръв нъсколько прохаживающихся женщинь по лугу, спросиль у Посланника, чьи они, и куж да Бдуть. Г. Измайлопъ отвътствоваль, что онв изв его обоза, и что вдутв св нимв вь Китай. Напрошивь чего Ломи сказаль; что довольно находится женщинь и вь пежинь, и что какв никогда не видано было Европейских женщин кв Китав, то не см веть онь самь собою впустить оных вы сте Государство, безь точнаго Императорскаfo приказантя; и что, ежели Г. ПосланникВ захочеть подождать, то онь отправить для сего ко Двору нарочнаго гонца. Какв гонецв сей не могь возвращиться скорбе шести недвяв, то Г. Измайлон за благо разсудилв отослать женщинь вы Селечгинско на телегажь, на коих везены были наши вещи:

22 числа, переклавь наши припасы и выюки на верблюдовь, а сундуки, вы которыхы находилися подарки Его Величества Китайскому Императору, поставивь на роспуски, сым мы на лощадей, переправились черезы Сарачино, и вступили на Китайскую землю:

B 2

Перебхавь пятьнадцать миль, прибыли мы подь вечерь кь ръкъ Орхов, имъющей течене свое на Съверь. Роспуски остановляли нась много вы пути, по тому что лошади были рьяны, и непривычны кы возкъ.

Сb сего дня были мы гости у Китайскато Императора, ибо онр содержить на своемь иждивении встхв Пословь св самаго того дия, како вступять на его Земли, и потуду, какв вывдуть изв оныхв. При Посланникъ было людей около ста человъкв, и давалося имь на каждый день для стола по пяшьнадцаши барановь; оставающееся же оть сего опідавалося Мунгаламъ, кои находились при наших верблюдахь. Кром барановь и быковь не находишся по сей дорогь никакихь събстных припасовь, пока не проблешь великую стівну. Бараны ихв ростомв невелики, но мясо ихв очень вкусно. Путеводецв нашь сопровождаемь быль нъкопорымь Чиновнымь при Тушду - Хапь, который имъль старание доставать / для нась, отв кочующихь по нашему пуши Мунгалопъ, потребное число барановь. Верблюды наши очень смирны, и скоро падали на колбни для навыюченья; но лошади напрошивь того со всемь были инаковы, и на силу могли ими управлять. Како большая часть изв нихв не пріучена еще была кв вздв, то св великимв трудомь можно было ихь съдлать, а еще съ величайщимь садишься на нихв. Чувствуя разность запажа от нашего платья противь OAB-

одбянія Мунгальцов, шерошились и лягалися онб св несказанною яросшію; но уже сшановилися шихи, когда удавалося на нихв сбеть.

Сего дня Бжали мы по долинамь и лугамь, изобилующимъ преизрядными паствами, но ни одноя не усмотобли на нихв кибишки: Я спрашиваль, для чего толь прекрасная страна была необитаема; и мив на то сказ зано, что Императорь запретиль Мунгаламъ приближаться кв Россійскимв предвламв, опасаяся, чтобь не покусилися они перейти вь спо Землю, какь то учинили многие вь прошедшее время. Сти плодоносныя долины окружены пагорками, коих склонения очень пологи, а вершина покрыша тусшыми деревьями, которыя будучи большею частію круглаго вида, и не имбя между себя крупныхв деревь, казалися быть будто нарочно подчищенными ; другія располагалися неправильно, и простиралися иногда отв одноя горки до другія. Сіи предмешы составляють толь пріятное зріжище, что св трудомв можно отыскать подобное сему вв цвломв свыть. Также новую цвну придають красоть сего мвста множество рыбных в небольших рвчекь, и превеликое количество дичины, которая наполняеть долины и льса.

23 числа вступили мы вы пушь очень рано, и прибыли кы небольшой рычкы, называемой Ила, которая вершиною своею выхо-В 3 черезь стю послъднюю переправясь, остановились мы на другой ея сторонь. Вдругь заторъвась здысь трава по внезапному случаю, и сте возгоренте могло бы имыть худыя слыдствия, если бы не случилося близко насы воды, и погода не была тихая, По тому что лошади наши сдыладися не столь упрямы то перебхали мы сего дня гораздо болье, нежели вы прошедший день.

24 числа продолжали мы свой пушь вр. Юговостокь, по весьма хорощей дорогь, и по пріящньйшей странь, и прибыли подь вечерь кь рычкы называемой Шара, или Желиля рычка, на берегахы коея мы встали. Оть сего мыста долины начинають становиться уже, а паторки не столь лысисты.

25 числа прибыли мы ко источнику именуемому Кара, или Черный источнико, по причнить черноты его воды, происходящія ото иловатаго его дна.

Мых продолжали пушь. 26 числа при весьма изрядной погодь, не примышивь никакого различтя вы мыстоположенти, но жителей никого еще и здысь не видали. Вечеромы ходиль я сы ныкоторыми моими товарищами на вершину горы, и сыскалы тамы иногтя кусты преизряднаго ревеня, котораго нарылы я столько палкою, сколько мны хотылось. Находится на вершинъ сихъ горъ множество сурковь, шерстью темнопрожелтоватыхь, у коихъ лапы такъ какъ у барсука, и почти тактя же величины. Они вырывають себъ норы вь косогорахь, въ коихъ, думають нъкоторые, лежать они во всю зиму безь пищи. Сидять они при устьъ своихъ норь, наблюдая прилъжнътшую стражу, и при малъйшей опасности, примъчаемой ими, становятся на заднтя свои ноги, и произносять подобный человъческому свисть, дабы увъдомить находящихся въ полъ своихъ товарищей, которые и уходять во мгновенте во свои норы.

Звърокь сей столько извъстень, что не сказаль бы я обь немь ничего, если бы ревень не подаль мив кь тому случая. Везды, габ только находится десять или двадцать кустовь ревеня, непремънно уже есть нъсколько норь вы той окружности, покрываемой листьями. Можеть быть питаются они его кореньями и листами; а со всякою вброятностію можно думать, что каль, извергаемый ими вокругь кореньевь онаго, способствуеть не мало крего размноженію, и что взрывая землю подають они способь окореняться съменамь. Сте растынте не разсшилается по земль, но расшеть вилками по мъсшамь, какь. будто бы нарочно быль такь посьянь. Кажешся, что Мунгалы ни мало не пекутся о его разведении; а одолжены суркамь распложеніемь онаго по разнымь містамь сея страны: ибо съмена его упадая на праву, ръдко попадають вы землю, но вянуть и засыжають; напротиву чего, когда упадають оныя на взрытую сурками землю, то и пускають тотчась корень, и новое производять растънце.

мунгалы, по собрании ревеня, ръжупъ его корень на мълкие куски, чтобы скорфе могь высохнуть, и для сего случая вздевають оные на нишку, и вышають вы удобномь кь тому мъсть, а чаще всего вокругь своих в кибитокв, или на рога своих в барановь. Сей способь никуда не годится, и портить наилучшій части корни; ибо все находящееся около дырки согниваеть, и становишся негодно : вмъсто того, что ежели бы тамошите жители умъли его порядочно сбиранть и сущить, то изо ста фунтовь ревеня ни одного бы не пропало; а при томъ же убавилось бы черезв сте много и труда и иждивентя, кои уменьшають прибытокь, каковый можно бы получать отб сего лъкарственнаго корня. Торгующие имв получають столь великій прибытокь, что почитають сіе, о чемь а сказаль, какь бы за недостойное своего вниманія; но можеть быть Правишельство приметь кв тому надлежащия м Бры:

Я почель описанте, учиненное мною о ревень, тъмь паче нужнымь, что ни одинь еще Писатель не объявиль намь по сихь поры

ни о мбств, гдв онь родится, ниже обь его образв, какь онь ростеть. Я очень увбрень, что вы толь сухомы климать, о коемы я упоминаль, можно его расплодить до чрезвычайнаго количества.

Я не стану здёсь упоминать о разстояніяхь мёсть, находящихся по дорогь, оставляя объявить о семь напослёди. Оныя были вымёряны помощію колеса или махины, которую Сибирскій Губернаторь даль каравану; и такь можно положиться на ихь исправность.

27 и 28 чисель продолжали мы свой пушь черезь горы и долины. Дорога, по которой мы бхали, была не самая пробзжая; но оставленные на ней слъды пробхавщими караванами столь были глубоки, что не скоро могуть загладиться. Не сь давняго еще времени стали они по ней бздить. Путь ихь быль прежде сего вь Съверь, на Россійскій городь называемый Нерчинско, а по томь на Китайскій городь именуемый Науно. Гораздо способнье была она ныньшнія, по тому что та страна болье обитаема; но послъдняя предпочтена за тьмь, что гораздо короче.

Мы прибыли 20 числа ко роко называемой Бурой, габ и остановились. Како роако случается дожаь во стю пору, то всю роки становятся молки, и ловится во нихо множество осетрово и другихо изрядныхо

B 5

рыбь.

рыбь. Венантв, главный нашь поварь, выжодя изь своея палатки быль ударень параличемь, и умерь вь одночасьь, не смотря на вст учиненный ему помощи. Мы погребли его сь такою приличностью, какую время и обстоятельства могли намь позволить, и продолжали нашь путь до ръки Борв-Гуатти, гдъ и ночевали вь стю ночь.

Перваго Октября, по весьма долгомы путеществи, прибыли мы кы небольшому испочнику Коиры, не усмотрывы никакія еще разности вы разсужденіи страны.

2 числа прівхали мы кв рвкв Толь, кв самой величайшей изо всвхв, какія видвли им посль Селенги.

Мы перебхали черезь нее на другій день, вплавь, весьма по глубокому м'бсту, и гдб она имбеть щирины около того разстоянія, черезь какое стрбла пущается вы мишень. Верблюды наши переплыли уже вы полдень что и помбшало намы бхать далбе; такы что принуждены мы были стоять на восточномы ея берегь, вы такомы мість, ко-

Вы семы мысть перемыними мы лошадей. Также старалися мы расположить разстояния нашея взды по источникамы и рыкамы, нажодящимся вы сей страны, дабы не имыть недостатка вы воды; но какы ныть ни одном

ноя ръки от сего мъста до самыя Китайскія стъны, то положили мы становиться при родникахь и ручьяхь с кои попадаются по сей дорогъ,

На берегахь Толы нашли им множество Мунгалой, кочующих в со своими спадами з ето были первые обиташели, коихи мы увидъли по оставлении Российских в границь, Россіяне и подданные имь Мунгалы утверждающь, что вся страна, лежащая вь западной сторон Толы, принадлежить имь и что стя ръка служить естественнымь предвломь обвинь симь Державамь. Сте бы, по истиннъ, великое было приращение къ Царскимь Землямь; но сти два Государя обладающь спрокь общирнымь проспранствомь Земель, что весьма мало думають о пртумно-сверхо того такое пртобротение и не наградило бы ихь можеть быть за ть расходы, которые бы надлежало на то употребить.

Многато недоставало ко красот в сея страны, вы кою мы вступали, вы разсуждении тоя, ко-торую покидали. Абски и холмики от насы сокрылись, и мы не находили уже болбе ни одного кустика ревеня. Земля была сухая и безплодная, и трава гораздо ниже противу оставленныя нами.

4 числа, напившися на канун воды изв Голы, и наполнивь оною наши бушылки осщаоставили мы ее св сожалбитемв, помня то, что уже не сыщемв ни источника ни рбки до самыя Китайсктя ствны. На конецв мы вступили во степь, которую Мунгалы называють Голодного Стельго, и читатель усмотрить вы последованти, что сте имя совершенно ей приличествуеть.

Вечеромо прібхали мы ко но которымо колодезямо солоноватыя воды, называемымо Тола-Тологой, гдо и ночевали. Путь нашо всегда клонился ко Юговостоку по возвышающимся нечувствительно землямо, и которыя по томо оканчивалися пологимо скатомо. Множество видбли мы мунгальскихо кибитоко, и ихо стадь, разсбявшихся по сей степи.

5 числа поднялися мы опять, и кв вечеру прибыли кв нвкоторымв родникамв првсныя воды, именуемымв Хело-Тологой. Страна сїя была очень ровна, и казалася намв пространнымв моремв. Земля вв ней суха, безплодна и хрящевата, и не видно на ней ни деревья, ни кустовв; что весьма противный составляеть видь.

Мы продолжали б числа путь нашь кы Востоку; погода стояла хорошая, и дорога была преизрядная. Подь вечеры прибыли мы кы озерку солоноватыя воды, называемому, Тилахо, подлы коего и ночевали. Вы сей день попадалося намы стадами множество дижихы козы, и нысколько Мунгалыскихо кибитокы; что

что уменьшало нъкоторымь образомь нашу скуку, какую мы претерпъвали путешествуя по сей пространной степи. Мы почти ко всъмь кь нимь забзжали, и были хорошо оть нихь приниманы, и подчиваны такимь же чаемь, коему можно видъть описанте вы первой части. Вь такихь случаяхь, когда бывало обозь нашь замъшкается прибыттемь, хозяинь провожаль нась кратчайшею дорогою кь ручейкамь, гдъ надлежало намь перемъчять подводы.

На другій день прибыли мы кв колодезямь, называемымь Гахунд. По издержании встхв сухарей, принуждены мы были питаться баранами во весь оставшійся наив пушь по сей сшепи; чшо однакожь не весьма было трудно намь сносить, по тому что мясо ихв чрезвычайно было вкусно. У дивишельно очень, что вь толь безплодной долинь рогашый скошь, а особливо бараны, были споль жирны и кормны; сте безь сометния произходить от питательного качества паствы, климата, и земли, которая наполнена селитрою, какъ можно усмотрътъ оное по соли, находящейся по берегамь озерь и озерковь, и по солоноватому вкусу колодезныхв и ключевыхв водв.

8 числа поднялися мы вы путь гораздо позже обыкновеннаго, по тому что Путеводецы нашы вздумалы перемынить наши подводы. Сего дня бхали мы по хрящеватой землы,

земль, и усыпанной желпыми и красными каменьями, кои по большой части были прозрачные, что производило преудивительный видь, когда ударяло вы нихы солнце. Насы увбряли, что попадаются часто межлу оными и драгоцънные камни; а сте такъ возбудило наше любопышство, что мы набрали сего каменья премножество. Но разсмотря оные по лучше, побросали изв нихв многте, выключая тв, кои показалися намв годными для печатокь. Всякій челов вкв можеть такихв камешковы набрать вы день цваый четверикь. Нъкоторый Грекь, находившійся сь нами, и котпорый зналь силу вь каменьяхв, нашель между оными, по сказкамь его, желтый сапфирь, и цвниль его вы пять десять рублей. Сти камешки кажушся мив бышь родомь середоликовь; они очень крыпки, и весьма собою гладки.

Мы поднялися выпуть очень рано о числа, и прибыли кы озерку, называемому Охо-Тоу-лгу. Сего дня ныкоторый Лама, отправленный оты Кутусты кы Пехинскому Двору, присоединился кы намы вы пути, и мы усмотрый по его одынно и обозу, что оны былы знатная особа. Бдучи дорогою разсказывалы оны намы о землетрясени, случившемся вы Китай прошедшаго юлия мысяща, между великою стыною и Пехиномы, и которое поглотило множество городовы, деревены и обывателей. По томы спрашивалы оны насы, что Европейцы душають о семь

чудесномь приключении, и чему оное приписывають. Мы ему сказали, что обыкновенно приписывается сте подземнымо отнямо; и просили его также во свой рядь, чтобь намь сказаль, какь о томь мыслять его единоземцы. Онв отввиаль намв, что нъкоторые ихь Ламы написали слъдующее, что Вогь, по созданти земли, поставиль ее на спину превеликія желшыя лягушки, и что всякій разв, когда только стя преогромная гадина тряхнеть своею головою, или протянеть ногу, то и потрясеть ту часть земли, которая лежить поверхь того ея члена. Сте доказательство затворило намь роть; мы оставили его наслаждаться симь умоположеніемь, и склонили рычь на другія вещи.

ваемымь корларту. Земля такая же и здысь лежала, какы и оставленная нами позади нась. Она показалася мны столь худа и безтлодна, что не думаю я, чтобы можно было произвесть на ней какое жито, ниже перемычтые ех качество, хотябы и вздумали удобрять ее со всевозможныйшимы рачентемы. При всемы томы мунгалы охоты живуты на ней, и несказанно довольные своимы состоянтемы, нежели обитающе Народы во плодоносныйшихы странахы.

Вь вечеру 11 числа прибыли иы вь кододу, габ мы нашли ручей весьма чистыя пръсныя воды, который, вытекая промежду каменья, распространяется по полю на знатное разстояние, и скрывается по томы вы пескы. Первый еще оны встрытился намы по оставлении нами рыки Толы; мы сыли ужинать около его береговы, будучи столько же довольны его водою и бараниною, какы бы другие Бургонскимы и Шампанскимы свочимы виномы. Охоты кы ыды вы насы не недоставало, благодаря прохладности воздуха, движению вы пути, и воды, которая была обыкновеннымы нашимы питиемы.

иль небольшій иней, Множество сфрыхь гагарь прилетьло на ручей пить, и наши люди набили ихь столько, сколько хотьли. Сти бъдныя твари столь мало понимали свою опасность, что коль скоро выстрьломь прогоняли ихь, такь тотчась опять возвращамися онь на ручей. Гагара птица очень изрядна какь перьемь своимь такь и мясомь. Ноги у нее столь жоски какь рогь, и сте то освобождаеть ее оть уязвлентя каменьевь и щебня, между коими она водится. Подь вечерь прибыли мы кь колодезямь, называемымь воухо-Горлико, не примътивь ни мальйштя разности во странь.

Мы продолжали 13 числа нашь путь къ колодезямь Будуруй, гдъ мы перемънили подводы.

14 числа прибыли мы кр урочищу, называемому Каданд-Каху, гдв мы принуждены были вырышь колодезь вы четыре фута глубиною, чтобь сыскать воду, но и та была очень жуда, по причинъ горечи своея и дурнаго запажа; но однакожь можно было ее пишь, переваря напередь сь чайною травою. Мы не могли напонть наших в скоппинв, по тому что вБтромь нанесло песку вь наши колодези, коль скоро их вырыли. Сей песокъ видомъ бълесовать, и столь сухъ и летокь, что вътерь несеть его вы лицо и вы глаза, что крайне обезпоконваеть. Большая: часть наших в людей спасалися отв того посредствомь свточки изв лошадиныхв волосовь, которую надевали они на глаза, и коя очень пригодна от песка и сибта.

15 числа Бхали мы по песчаной странв и прибыли подв вечерь кв ручьямь, называемымь Чаганд-Теггерикд. Вытерь столь быль силень, что не возможно намь было поставить кибитокъ. Надобно замътить, что палатки, употребляемыя нами в Европъ, становятися безполезны на сихв глубокихв и леткихь пескахь, ибо не льзя вь нихь утвердить тычинокь. Татарскія кибитки гораздо ижв лучше ; какв собою онв круглы и низки, и дъломь похожи на улей, то менве подвержены бывають ввтру, и не иенве твердо стоять на пескъ, какь и на кръпкой земль. Притомь же онь гораздо теплве, легче, и способиве кв постановлению

и перевозкъ.

Hacma II.

50 HYTEMECTBIE

16 числа выбхали мы изв сихв глубокихв песковь, и вступили во хрящеватую страну, похожую на ту, какую описаль я выше сего. Наслъгъ имъли мы подлъ Садинскихь ручьевь. Стя пространная и ужасная степь столь мало имфеть вы себь разнообразїя, чіпо можно приравнять ее, какв по сему обстоятельству, тако и по многимь друтимь, кь морю. По вступлении вы нее кажется, будто находишся по серединъ моря, и как бы потеряль землю изв вида, будучи отовсюду окружаемь однимь оризонтомь. Мнъ представлялося иногда, по пробуждении моемь по утру, что будто вижу вь недалекомв разстояни рвку, и растущия по беретамь ея деревья; но сте не иное что было жакь ошибка моего зрвнія, происходившая оть паровь, кои увеличивали растущие тамь и сямь кусты.

Мы прибыли 17 числа кв нёкоторымв колодезямь негодныя воды, именуемым Оудеи,
гдв мы нашли ожидавших насв лошадей и
верблюдовь. Путеводець нашь не тратиль
напрасно времени, опасаяся, чтобы холодь и
сныть не захватили нась вы сей пространной
степи, что бы надылало намы иного остановокы вы пути, и крайне могло насы обезпокоить. И такы продолжали мы путь самыии большими впряжками, и сколько лишь
вода и сила возовато скота намы дозволяли.

18 числа, по усильном перевздв, прибыли мы кы колодезямь Уланд-Кала. Почти вседневно попадалися намь Мунгальскія кибитки, какь бы разставленныя ульи по сей пустой долинь.

19 числа прибыли иы кв ручьямв чилано-Теггерихо. По дорогв попадалося намв множество стаекв дикихв козв (Gazelle), и не проходило дня, что бы хоть одноя изв нихв не видвли.

ваемое Оурандабу. Погода стояла изрядная, небо было ясно, и утренники прохладные. Вода была уже довольно хороща, но для промышленія ее надобно было повсюду рыть колодези. Когда ручьи находилися одино отваругаго во дальнемо разстояніи, тогда посылали мы напередо двухо человоково, что бы приготовили для насо дрово, и вырыли колодези, дабы вода между томо тась.

Мы продолжали пушь 21 числа, и прибыли вы вечеру кы озеру соленыя волы. Но иы досшали и прысную воду, вырывы землю на нысколько фушовы. Ежели бы не было сихы озеры и колодезей вы сей степи, що ни люди ни скоты не могли бы на ней жикть. Сте разнышленте, присоединяяся кы нысколькимы другимы, побуждало меня часто удивляться премудрости, сы каковою всевысочайте шее Существо вспомоществуето во нуждахо своимо тварямо.

Я увбрень, что сти ручьи происходять отв тающих весною снътовь, и коих вода, прошедь вы песокь, не можеть со всемь высохнуть льтомь отв солнечнаго жара, который тьмь знойные должень быть вы сей степи, что не находится на ней ни мальйший отв онаго укрышки.

22 числа побхали мы ото солянаго озера при сильномо морозб, и сбверномо вбтрб, который обезпоконвало насо много, и мы прибыли во вечеру коколодезямо Кулатскимо, тако названнымо по качеству ихо воды, которая вдруго и солона, и кисла, и сладка, и горька; или ото обитающихо во окрестности Народово.

Мы имбли спо отраду во претерпъваемых вами трудностяхв, что Народв, между конав мы находилися, всв прилагаль способы кв услажденно намв оныхв.

На завтрве прибыли мы ко колодезямо Минатскимо; погода стояла тогда холодная, но не противная; а 24 числа, перемонивы лошадей, прубхали ко озерку солоноватыя воды, называемому Корунтеро, и находящемусл на концо песчаныя гряды, которая пересокала нашу дорогу.

Во сабдовавшій день перебхали им стю песчаную гряду по проложенной дорогв между двухь бугровь, прося Бога подать намь дпихое время, такь какь будтобь мы были на морб. До санаго полудня пробзжали им оную; оть чего такь пристали наши лошади и верблюды, что мы принуждены были остановиться, сыскавь твердую землю, и гдв принуждены были довольствоваться самою дурною водою. Мы простояли туть до утра другаго дня.

Как возовый нашь скоть не нашель себъ пищи по всей дорогь, кромы ныскольких клочковы поблеклыя травы, то разсудили мы за благо дать имы выотдохнуться; послычего опять вступили вы путь. Не усматривается на сей песчаной гряды никак стызи, ниже другаго какого слыда, ибо тотчасы заносятся выпромы остающиеся знаки послы путешественниковы.

Едва отвъхали мы нъсколько миль, какъ люди наши принуждены стали слъзть долой съ возовы, дабы облегчить возовый скоть; что гораздо поостановило скорость нашего пути. По счастию нашему еще погода стояла тихая. Мы остановилися около полудня на твердомъ мъстъ, окруженномъ превысокими песчаными горами. Я примътиль, что эрънге гораздо короче досягало въ семъ мъстъ, нежели въ степи, которую мы проъхали: ибо все сте мъсто покрыто было песчаными горами, кои поднималися однъ надъ

другими, на подобїе сахарных в голово или круглых в сводовь.

Кв вечеру поднялся небольшій свверный вытерокь, который поднявши несь песокь, такь какь будтобы ето быль сный; но кы полуночи такь онь усилился, что палатки наши стали опрокинуты, а постели покрыты пеской. Какь день уже наставаль, то не разсудили ны за благо поставить ихь вновь, и стали приготовляться кь пути до разсвыта, надыясь высвободиться изь сего мыста до наступленія ночи; что и произвели благополучно и прибыли вечеромь кь ручьямь именуемымь Кохату.

Цфлые три дня бхали мы по сей песчаной грядь, коея ширина содержить вы себь около двадцати Аглинскихы миль. Мы бы вы три раза больше могли убхать по долинь, и гораздо сы меньшимы трудомы для насы и для лошадей. Мыт сказывали, что сія гряда простирается весьма далеко вы Полдень, и что болье тридцати миль имбеты вы ширину вы нъкоторыхы мыстахы. Которые люди имбють нужду часто переызжать черезы нее, ть одеваются вы кожаны весьма легкіе, и носять ныкотораго рода очки, дабы защитить глаза свои оты пыли.

Стя песчаная гряда уподобляется морскимь волнамь; ибо бугры, изв коижв иные бывають вышиною по двадцати футовь, столь легки, что

что вътерь переносить ихъ що на ту, то на другую сторону, соглаждая одни и составляя другіе на ихъ мъсто; по чему легко познается, что утружденный пушешествователь, ежели случится прошиву вътра, въ немногіе часы можеть быть завалень сими песчаными буграми, какъ то и случалося иногократно со многими какъ въ сей степи, такъ и въ другихъ сей подобныхъ пустыняхъ.

Мы прибыли 28 нисла кв ручьямь жасертускимь. Не могу я оставить вь молчании сего, какимв образомв убивають вв сей странъ скопину. Произають ножемь живопное между пахами; по томь засунувь руку вь животв, давять у онаго сераце потулу, какь живопина умрепь, и такимь образомь остается вся кровь в сей тушь. По убов барана, сей голодный народь, не можешь перетерпъть и столько времени, что бы приготовить его мясо: но изръзавь оное вь куски, жарить ихв и св шерстью на угольяхь, и вств по томв св жадноство, оскабливая пригорблую шерсть ножемь. Я отвъдываль сте жаркое, и оно инв очень понравилось.

На завтрве прибыли мы ко колодезямо называемымо Саминза, габ мы нашли луч-шую противу прежнія воду. По густото и вышинь дерна усмотрвли мы, что зеиля начинала становиться гораздо лучше. Сего дня вътерь подуль съ Съвера, и нъсколько выпало снъга.

Мы переивнили 30 числа подводы, и продолжали путь кв ручьямы именуенымы Крема. Кажется, ежели судить по лугамы, что земля вы семы мысты чрезмырно хороша. На поляхы увилыли мы премножество лошадей, которыя принадлежали Богдыхану. Не взирая на постышность, сы каковою мы бхали, захватилы насы сныгы, котораго такое великое выпало множество, что мы не могли найти дровы для сварентя кушанья.

зі числя прибыли мы вь урочище называемое Нарингкаруссу, гдв находился небольшій источник пръсныя воды, и нъсколько Мунгальских в кибитокв. Я принфтиль, что - omb самыя песчаныя гряды, склоняяся кb. Востоку, земля становится лучше день ото дня. Уже прошло шому сорокь дней, какь оставили мы границу не остановляяся ни одного дня вв пуши, и не видавь по всей дорогь ни одноя хижинки, и двадцать осмь дней, какв побхали отв ръки Толы, и какв вступили во степь, не набхавь вы ней ни дерева, ни ръки, ни кустика, ни горы. Временами принуждены мы бывали сворачикашь вв сторону для сысканія волы, но однакожь всегда удалялися мало оть Юговостока.

Перваго Ноября остановилися мы на цБлый день вы степи, дабы приготовиться ко вступлению вы Китай, ибо не далеко уже оты насы находилась окружающая его великая стына. На завтръе отправилися им опять вы дорогу, и, около полудня, усмотръли стю славную стъну, идущую по вершинамы горы, склоняяся кы Съверовостоку. Нъкто изы нашихы людей зачалы кричать: земля! земля! какы будто бы им находилися на моры. Она отстояла оты насы тогда около сорока Аглинскихы миль, и показалась ины былою. Мы не могли сея ночи пробхать горы, и ночевали, по обыкновентю нашему, середь поля.

Начали уже мы чувствовать и колодь; ибо сныть не перемыжался вы сей степи, и беспокоиль насы вы разсуждении многихы случаевь, а особлико тымь, что остановлялы вы пути нашы обозы. Впрочемы утышалися мы сею надеждою, что вскоры увидить конецы нашимы трудамы, и вступимы вы богатую и многолюдиую Землю. Наши люди, правда, были всы здоровы; но оты степнато пути начали приходить вы утомление; что и не удивительно, по тому что большая оныхы часть принуждена была спать на открытомы воздухы, оты самаго нашего оты-взда изы Селененска.

з числа, пробжавь сь чась времени, усмотрым мы оставшиеся слыш военнаго стана, жоторый показался инб очень правильнымь. Мнь сказано, что Императорь стояль туть станонь, когда шель противу Мунгалово, коихь Китайские Вфропроповыдники именують Западными Татарами.

Чтов болбе приближалися мы кв горамв з тьм болбе были удивляемы видомв сея славныя ствын, которую называють, по причинь ея пространства, Безконечного ствного. Хотя мы и далеко еще находилися отвоныя, но однакожь не могли безь удивлентя смоторы на стю ствну, идущую св горы на гору, и укръпленную по разстоянтямь четору, и укръпленную по разстоянтямь четывероугольными башнями; и я не думаю, чтобь можно было найти гдъ индъ толь великольпное зрълище.

Долину оставили мы около полудня, и вступили вы горловину, произведенную Природою промежь двухь горь. Лежащія вы лівь горы чрезмітрно собою высоки, а находящіяся вы правы умаляются нечувствительно; но мны сказывали, что поднимаются онів паки до чрезвычайныя высоты.

Мы спустилися по тропъ около осми футовь шириною, проложенной между горами,
и прибыли кь небольшому Китайскому Монастырю, лежащему на косогоръ весьма крутыл каменныя горы. Мы полюбопытствовали его осмотръть: но какь дорога на него
для лошадей была неудобна, то пошли ин
туда пъшкомь. Монахи вышли кь намь на
встръчу, и поздравили нась по обычаю своел страны, сиръчь, положа руку на руку,
по томь хлопнувь ими, и произнесши сти
слова: Хо-Лой-Хо. По отвътъ нашемь на
шхь привътствте, повели они нась во свои

кельи, гдв поднесли намь по чашкв зеленаго весьма изряднаго чал. Вb божниць ихв увидьли им нъкоторый родь жертвенника, на коемь стояло много небольшихь ибдныхь идоловь, а вь одномь углу мъшокь со пшеницею. Одеты они были в длинную одежду св весьма широкими рукавами. На головъ у нихъ была небольшая шапочка, и волосы висбли по плечамв. Борода у нихв была рБдкая. Какв это быль еще первый домв, котобый мы набхали у Китайцовь, то по сей то причинъ и описываю я его подробно. Намь мнилося, что вошли мы вы новый свъть; но наипаче примътили мы чувствительную перемвну в разсуждении погоды, и вмфсто мглистаго и пронзишельнаго холода, каковый ощущали мы вв степи, начали мы наслаждаться теплымь и пріятнымь воздухомь.

Мы сыскали другую небольшую тропу, но однакожь довольно широкую для пробзда тельги. Какь дорога была крута и не ровна, то разсудили мы за благо сойти сь горы пышкомь; мы сошли на низь вы часы времени, вы такое ивсто, которое окружено было отовсюду неприступными каменными горами. Мы продолжали путь кы Югу, вдоль берега небольшаго источника, наполненнаго большими камнями, оторванными оты горы быстриною потоковь. Вы развалинахы горы находилися малыя хижины, окруженныя небольщимы полемы, кон уподобляются совер-

вершенно синь дикинь полянань, изображающимся на Кишайских машертях и фарфорв. Европейцы счишають их за вымышленныя; но напротивь шого оныя взяты сь санаго Естества.

Пробжаво от седии до осми миль вдоль источника, прибыли мы вечеромо во Китайскую деревню, стоящую при подошеб выссоктя горы, во коей поставили насо по домамо самымо спокойнымо, и которые нагрбвают горячими угольями. Комельки у нихо не употребляются, но мбдныя либо желбыныя жаровни, во кои наклаво уголья раздуваюто на дворб, а по томо вносято ихо во покои для нагрбвантя оныхо. Жотя степь составляето безперерывный доло, однакожо она гораздо выше долино и деревень Китайскихо, ибо когда вступили мы во горловимы, то восходо на нихо ничего почти не значило во разсужденти спуска со оныхо.

Мы стали наслаждаться плодами сея страны; ибо коль скоро прібхали мы ві деревню, то Путеводеці наші прислалі кі Посланнижу арбузові, дынь, апельсинові и померанцові, персикові, яблокі, орбжові, каштанові, и другижі разныхі плодові, которыхі и не видывалі я никогда. Кі сену присовокупилі оні кружку Арраха, разнаго рода сібстные припасы, и нісколько жлібові, шазываеныжі нин Босоні, кой ділаются у нихі изі писничныя нуки, и пекутся ві пару пару кипящія воды. Они очень легки и весьма вкусны ; по крайней мбрб таковыни показалися они намо тогда, ибо со цблый мбсяцо предо тбмо не бдяли мы куска хлбба.

На другій день мы остановилися, и я употребиль вь пользу сей случай, дабы прогуляться по вершинь торь, и осмотрьть окольную страну; но я ничего не увидьль кромь длиннаго пояса торь, кои лежали одна на другой, а вь съверной сторонь нько-порую часть ствим, простирающися по онымь.

Мы продолжами з числа нашь путь кь Востоку, по южному берегу нъкоторыя ръки, коея дно покрывалося большими каннями. Дорога была прорыта вы каменной горъ на знашное разстояние; что стояло, думаю несказаннаго труда. Сия ръчка составляеть быстротекущий источникь во время большихь дождей.

По перевзяв шести или осми миль, прибыли мы ко славной Китайской ствив. Вступили мы туда большими ворошами, кои запираются каждый вечерв, и краулить ихв тысяча человвкв, надв конми опредвлены два знатные Чиновника, изв которых водинь Китаецв, а другій Татаринв манжурз; а сїе употребленіе заведено вв Китав св твхв порв, какв завосвали Татара сїе Государство, чтобы повбрять стражу всяких важимх в

жных м теть двучь Начальникань, из коихв одинв должень быть Китаець, а другій манжурд. Китайцы мнять, что два челов вка, приставленные ко одной должноети, становятся одинь для другаго подзорщиками, и что чрезв сте предупреждается или открывается иножество беззаконных в предпріятій.

ГЛАВА ОСМАЯ.

Перевзяв отв Китайскія ствны до Пекина; пвыздь нашь пв спо Столицу.

Коль скоро прібхали мы кр ворощамь, жакъ два Начальника, послъдуемые множествомь своихь подчиненныхь, вышли кь намь, чтобы поздравить Посланника со благополучнымь онаго прибышіемь, и просили по томь его кв себв выкушать чашку чаю. Мы сошли св лошадей, и были ими приведены вв большую комнату, стоящую на Полдень отв вороть. Оная была расположена очень хорошо, и вкругь обставлена лавками; ибо опредълена была для угощентя знашных особь. Подчивали нась туть иножествомь разныхь плодовь и закусокь, и разнаго рода чаями. Посидъвь у нихь около получаса, Посланникь сь нини простился, и им продолжали Перебхали им побольше मटामाpexb

режь миль, и прибыли вы городы называемый Калганд. Градоначальникы онаго, и Мандаринд Тулищинд, который прібзжалы кы намы вы Селенгинскы, вышли на встрычу кы Господину Измайлону, чтобы поздравить его со счастливымы прибытіємы. Они проводили его вы отведенный ему домы, который отдылень быль оты города, и прислали кы нему множество сыбстныхы припасовы.

Отв самыя ствны даже до сего мвста, лежащая на Свверв страна становится открытве, и содержить вы себв деревни, пашни и сады.

Градоначальнико звало насо на вечерній столь, и прислаль ко намо лошадей для перебзда ко нему. Мы остановилися на дворб, таб ожидаль оно насо само, и ввело насо вы большій весьма изрядно прибранный покой, по срединь коего стояль согрбвальнико на подобіе урны, наполненный горячими угольями.

Поль уставьень стульями и столиками ми, и уставлень стульями и столиками Китайскія работы. Посланникь кушаль одинь, а прочіе пришедшіе сь нинь за особливыми столами по двое. Сперва подчивали нась чаемь, и по рюмкъ теплаго Аррака, послъ чето принесли ужинь, но безь скатерти, безь салфетокь, безь ножей и вилокь. Вмъсто вилокь подали наив каждому по двъ кости

« тяных в спичекв, коими Китайцы берутв свое кушанье. Блюда св кушаньемв были маленькія, но разсшавлены соразм Брным в порядкомв, а пустыя мвста наполнены были соусниками, вв которыхв находилися разных подливки и горькія травы. Ужинь нашь состояль изв свицины, баранины, изв разныя живности, и изв двухв жареныхв поросенковв. Кравчій сидбав на полу, и отправляль свою должность св великимь проворствомь. Мясо разръзываль онь во споль малые кусочки, что и жевать ихв почти не было нужды. Онв раздаваль ихь служителямь, которые наполняли ими пустыя блюда. Споловая посуда вся состояла изв Китайскаго фарфора. Служители отправляли всв двла св великимв раченїемь, а при-томь ни малаго не производя шума и заибшательства; и я признаюсь. что никогда не случалося миб бывать во столь пріятном пиръ.

По томь подали закуски, кои состояли выразныхь плодахь и вареньяхь. Тогда вельно было вступить десяти либо двенадцати музыкантамь, изь коихь большая часть играли на разныхь духовыхь орудіякь; но столь различныхь сь нашими, что весьма бы мнв трудно было ихь описать. Музыка сопровождаема была пляскою, и число плясуновь равнялося числу игрателей. Баллеть ихь состояль вы разныхь странныхь рукодвиженіяхь, и почти ни раза не перемыними они своего ивста. Какь уже довольно было поздно, то простилися мы св хозяиномв, и возвратилися на свое подворье.

Морозв и снвтв продолжалися и на другій день; однакожь мы отправилися вв путь, и перевхали по каменному мосту, который не ивлкими камешками быль устлань, но четвероугольными тесаными камиями вв футв мброю; и кои соединены были между собою очень плотно. Перевхавь около тридцати миль кв Востоку, прибыли мы вв большій тородь, именуемый Станго-Фу. Первостатейные онаго граждане вышли кв намв на встрвчу, и проводили насв на наше подворье.

Во время нашего прибытія, Градоправитель находился на охото со однимо изо Императорскихо Сыновей. Во вечеру прібхало оно посьтить Посланника, и извинялся передо нимо, что не случился во городо во время его прібзда. Такое водится обыкновеніе припехинскомо Дворб, чтобо чужестранныхо Посланниково подчивать великолопнымо столомо во встхо пробзжаемыхо ими городахь. Но по тому что нашо носколько недомогаль, то отказался бхать ко сему Градоправителю.

Сего дня пробхали им прекрасное поле обрабошанное наилучший образомы, но шолько мало было на неиб деревья. Пробхали им
много небольшимы тородковы, и множество
огражденнымы деревень, и выстроеннымы
весьма выгодно. Дороги были очень мороши,
устания и.

вы добромы присмотры, и, гды только дозволяла земля, ведены были прямою черпою. Я уже давно слыхаль о добромы порядкы и благочини, кои находятся у сего Народа; но нашелы, что слава гораздониже была того, что я самы увидыль. И вы деревняхы здышнихы всы улицы были проведены по прямой черты.

По дорогъ увидъли мы, по нъкоторымъ разстояніямь, небольшія башни называемыя Почты, на верху коихв выставлено Богдыжанское знамя. Иныя краулятся н бсколькиии солдатами, опредъленными для разношенія Императорских в приказаній отв почты до почты, что отправляють они хотя пъщжомь, но св великою поспъшностію. Сти башни поставлены вы виду одна от другія, такы что помощию нъкоторых в знаковь Дворь увъдомляется немедлённо о мятежахь, каковые могуть случиться вь сей пространной Державъ. Сти почты и такую еще приносять пользу, что очищають дороги оть воровь; ибо ежели случишся щакому плуту избавиться отв первыя почты, то, по учиненному отв сея знаку, непремънно поимають его у другія. Сіи башни обыкновенно отстоять одна от другія на пять Аы (*), или миль Ки-

^(*) Аы содержить вы себь такое разстояние, на которое, вы тихую погоду, промкий человыческий голось услышань быть можеть, и заключаеть вы себь 300 Геометрических шаговь; голы составляють Пу, а го Пуухань. Руковод, къ Мафимат, и фисичес. Географии, стран. 19.

Кищайскихь, изв коихь каждая содержить пять соть разь длины лука. По моему мнбнію, ихь пять миль содержать около двухь сь половиною Аглинскихь.

Мы простояли осмое число вы семь мысты, и Градоправитель, не хотя потерять вы тунь спола, который приказаль онь для нась изготовить св вечера, вельль поставить на нашемь дворь двенадцать столовь, на которых в постановили кущанья, закуски, и разные роды чаевь, кои долженствовали составлять сей пирь. Столы сін принесли по томь кь намь вь залу, и постановили ихв какь надобно. По учинении сего, нъкоторый чиновный человъкь пришель просить Посланника соблаговолишь воспользоващься милосшями Его Величества; после чего съли мы за етоль вы наилучшемы порядкь. Всь вствы были преизрядны, но только жолодны, по тому что принесены были изв далека. Котда же встали мы изв за стола, тогда чиновный Китаець позваль нашихь служителей, и велбль инв светь на наши мвета и Всть; что произвело самое веселое явление, которое однакожь должно было не разрушать, дабы не сдблать оскорбленія Градоправителю.

Вь вечерутретій Сынь Китайскаго Императора пробхаль черезь здішній городь, возвращаяся вь Пехинь: быль онь несень иногими людии вь качалкі, которая для путешественниковь очень покойна, и употребляется вы Д 2 нікож

н вкоторых в Индійских в поселеніях в. Императорские Сыновья раздаляются полько названіями перваго, втораго, третіяго, и шакь далье. Сейбыль сопровождаемь нъсколькими шолько всадниками.

Новый нашь Путеводець, Тумишинг, зваль Посланника, и находящихся при немв, препроводить у него вечерь. Г. Измайлон отрекся учтиво отв его зова, чтобъ не огорчить тъмь Градоправителя, и мы были тамь вивсто его. Ужинь быль прекрасень и похожь на вышеупомянушый мною объдь, а при томь сопровождаемь быль музыкою и пляскою, и боемь перепелокь. Удивительно смотрыть, св какимь остервеный сти малыя швари нападають одна на другую, коль скоро выпустятся на столь; онь дерутся до смерши шакв какв пвшухи. Кишайцы любять страстно сей родь забавы, и держать столькожь больше заклады на своихь перепелокь, какь Агличане на своихь пътуховь. Есть у нихь также и пътущьи бои, но ими забавляется одна только чернь. Стараются разнять перепелок прежде, пока еще не изранять онъ больно одна другую, и запирають ихь во клютки до твхь порь, какь представится опять случай выпустить для драки.

9 числа отпустили мы свой обозь весьма рано, и Посланник Вздиль св посвщениемь ко Градоправителю. Мы пили туть чай,

послъ чего съли на лошадей, и прибыли вь вечеру вь небольшій городь, именуемый Іуни. Вв находящейся подль него долинь стоить утьсистый камень, и со всъхь сторонь неприступный, выключая западную, на вершинъ коего построень храмь и монастырь, куда восходять по высвченной вв камив австницв. Сте зданте кажется очень пригожимь, когда смотришь на него съ долины: а Повъсть объявляеть, что было оно построено вв одну ночь, вотв при какомв случав. Нвкоторая госпожа, столькожв знаменитая своею красотою, сколько добродьтелію и богатствами своими, видя, что многіе Князья старалися получить ее себі ві супружество, и не смъя отказать онымъ явно, сказала имв, что имветь намврение построить собственными своими руками на вершинь сего камия, вв одну ночь, жрамь и монастырь, и что выдеть за иужь за того, кто построить во столько же времени на близь текущей ръкъ каменный мость. Любовники ея, чувствуя невозможность сего предпріятія, отказалися отв своего требованія, и каждый возвратился во свое Владвиїе. Одинь Иностранець согласился на сїс условіе. Госпожа и ся любовник приступиоди кb дблу вb одно время, и первая окончала свою работу прежде нежели насталь день. Когда Солнце взошло, то усмотръла она св верха своего камня, что любовникв ея построиль еще только сполбы своего моста, и твив увидвла себв разрвшенну отв

своего объщанія. Любовникь ея возвращился во свою Землю, а госпожа провела оставшісь ся свои дни вь семь монастырь.

Рѣка отстоить ответо камня почти на четверть мили, и видны вы ней еще и нынь столь, числомы шесть или осмь, кои стоять сверхы воды на пять либо на шесть футовы вышиною; строенте ихы кажется чрезвычайно твердымы. Я обывьяю здысь стю повысть, какы слабый опыты множества другихы баснословныхы истортй, каковыя случалося мны слышать повседневно, и которымы народы выриты твердо. Вы семы монастырь жительствують монахи и монахини совокупно.

Находящіяся на Сіверь горы, и замыканощія сію долину св западныя стороны, чрезвычайно высоки, жестки и безплодны. Щироша ихвотв степи до Китайскія долины, на коей находятся жительства, содержить вы себъ отвинимими до двадцати миль, а вы иныхы и встахы менте. Длина ихь, будеть такь какь мив сказывали, болбе тысячи Аглинских в миль. Онв разграничивающь наибольшую часть Китая от Ствера к Западу. Я увърень, что если сей Народь противился толь долгое время завоевателямь, кои хотбананив овладоть, то одолжень онв симь всего болбе окружающимь его горамь и пустынямь. Страна, укръпленная толь изрядно самымь Естествомь, могла бы обойтися и безь сея толь крвпкія ствны; ибо ежели всв проходы черезь горы столь же узки и трудны какв и сіи, чрезв кои про-взжали мы, то самаго малаго войска довольнобь было на удержаніе самаго страшнаго воинства.

Небольшій городокь Іуни быль чрезвычайно повреждень землетрясеніемь, которое претерпъль онь вы Юліб місяців прошедшаго года, и оть чего болбе половины его разорилось. Большая часть городовь и деревень, видінных нами сего дня, претерпъли подобнуюжь участь, и множество жителей было погребено подь развалинами своихь домовь.

Какь наилучите домы были опровержены, то принуждены мы были встать во священнических вжилищахв, пристроенных в ко храму, и спасшихся отв землетрясенія. Пушеводець нашь поступиль св ними безо всякихь чиновь, выпрящаль ихь вонь изь келей, и просиль ихв, чтобь они постаралися промыслишь для себя другія. Я увидоль по немногому почтению, какое показывали своимь идоламь и изображеніямь своихь Свяшыхв, что суевърге не ихв быль порокв. Они водили насъ во храмь и въ другія зданія, вь которыхь увидьли им множество изображеній ихв Святыхв, изв коихвиногіе им вли видь скаредный и странный, и были высь-Одинъ чены изв камия либо чзв алебастра. изь

изь провожащыхь разсказываль намь о ибкоторых в истории, которыя столь были вздорны, что не заслуживають быть пересказаны. Мы возврашилися опящь во храмв; оный быль маль, но очень изрядно выстроень. Вь одномь угав онаго стояль олтарь, который нечувствительно восходиль до самаго свода, и на коеив находилось премножество небольшихв ивдныхв болванчиковь, предспавляющихь мущинь, женщинь, скотовы и птиць. Будучи во храм в забавлялися мы чаемь, во ожиданти того какь опростають для нась монахи свои кельи. При врашахь здъщняго храма висить большій колоколь, вь который жрець звонишь, когда усмотрить прибыте какихь путешественниковь, приглашая ихв. тывь ко принесению молишвь во храмь, посль чего. дають оные небольшій вкладь вь оный.

Въ стю ночь чувствовали мы небольштй ударь оть землетрясентя, который нась востревожиль, но однакожь никакого слъдствтя оть того болье не было.

На завтрве Путеводець нашь объявиль Посланнику, что онь не можеть сь нимь далье бхать, пока не получить новыхь повельний оть Двора, кы которому послаль онь для ради сего нарочнаго гонца. Сте объявленте тымь паче непртятно для насы было, что опасалися мы еще другаго удара оть землетрясентя; но однакожь не претерптли мы ни мальтато во время двухь дней, кои мы вы семь городь пробыли.

Мы выбжали 12 числа, и прибыли вы исболшій городокь, гдб нась посшавили на подворья. Сей городокь, такь какь и большая часть другихь пробжанныхь нами, чрезвычайно разорень быль землетряссніемь; между прочими видбли мы и такій городь, коего всб домы были опровержены, и стбиы развалилися до самаго основанія.

На завтрве прівхали мы около полудна весьма вы великій и многолюдный городы, вы коемы вст улицы были широкія и прямыя. Подлю онаго протекала ръка, которая по-казалася мню способною кы судовому жоду, и чрезы кою сдыланы каменный мость о мнотижь лучкажь, и устланы тесаными камнятихь лучкажь, и устланы песаными камнятий. Сего дня вжали мы по пріятной и плодоносной странь, и прибыли поды вечеры вы

небольшій городокв.

Мы пробыли во немо 14 число, но нашо обозо и дары Его Величества отправили на передо себя. Дары, по приказанію Мандарича и нашего Путеводца, были несены одетыми во желтое платье людми, яко назначеные для Двора. Все одетое во сей цвото почитается за священное, и облеченный во оное не имбето нужды во другой защито, и почитается повсюду, гдо бы оно ни шело. Императоро Китайскій избрало сей цвото предпочтительно всякому другому, по тому что Китайцы почитаюто оный яко прообразованіе солнца, и примоняюто его ко сему свотилу.

Ha

На другій день пробзжали мы черезвиногій утвейстыя каменныя горы. Дорога, вы явкоторыхы мветахы, была высвчена выкамно болбе двалцати футовы глубиною, а сіе, должно думать, стояло несказаннаго труда и иждивенія. Ньты Народа вы цвломы свыть, который бы имыль болбе раченія обы улицахы и пробзжихы дорогахы какы Китайцы. Во многихы мветахы сихы каменныхы горы высвчены были изображенія Святыхы; но каменосвчетво ихы очень было посредственно.

По оставлении сего мъста, надлежало намь пробхать шесть или осмь кръпкихь ствнь полукруглыхь, заключенныхь одна вы другой, имъющихь вь поперечникъ безконечную ствну, и обнимающих в превеличайшее разстояние земли. Всв си ствны имвють больше вороша, при которых в находится стража, какв вв мирное такв и вв военное время. Вь однижь изь сихь вороть поздравили Посланника тремя пушечными выстрълами св одноя башни. Сти стбны кажушся быть построены изв такогоже вещества, и по одинакимъ правиламъ зодчества, какъ и великая ствна, и имвють также четвероутольныя башни, отстоящія одна отв другія на выстрвль изв лука. По тому что Посланник остановился у однижь изв сихв вороть, для отдохновенія, то взошель я на башню, гдв увидвль ста св три желвзных в пущекв, кои всв не годилися кв употребленію. Я ихв разсматриваль, и нашель, ome

что онв были составлены изв трехв либо четырехь частей, кованных в молоткомь, и сплоченныхь обручами изв такогоже металла. Китайцы стали ихв двлать св нъкотораго времени, и онъ ни въ чемь не уступають нашимь. Я взошель по томь по большой каменной лъстницъ на самый верхь стыны; шириною будеть она болье двадцати футовь, и устлана большими четвероугольными камнями, плотно соединенными известью. Какъ прогуливался я по сей площадкъ, то достигь на послъдокъ къдикому камню, на котпоромъ высвчена была лъстница, имъющая болъе тысячи ступеней, и который занималь всю ширину ствны ; на вершинв его стояла, башня, св коея усмотрбль я другую лестницу, низводящую в промежуток двух каменных горь. Я примътиль еще, что стъна , идущая по другимь горамь , стоящимь на Югозападъ, не столь широка, и не столь высока, какв та, на коей находился я. Какв время не позволяло мив сабдовать далбе. - то возвращился я онящь ко своимь сопушникамь, сь коими, посль полудня, прибыль кь городу Зумингуангу.

На другій день, по двучасной біздь, прибыли мы ко последней полукруглой стевнь, где кончатся холмы и горы. Мы вступили на прекрасное поле, уставленное городами и деревнями, и прибыли во вечеру во большій изрядно выстроенный городо, именуемый Занго-Пино-Гепб. По середине егорын-

рынка находятся торжественные ворота, укращенные шелковыми разноцвътными знаменами и прапорами. Улицы въ немъ щироки, спокойны, прямы, и успланы въ иныхъ мъстахъ мълкимъ каменьемъ, а въ другихъ большими четвероугольными камнями.

Лишь только встали мы на подворья, какь Градодержатель пришель сь поздравлениемь кы Посланнику, и началь звать его на пиршество, которое приготовиль онь по повельно Богдыханскому.

Г. Измайлопо приняль его предложение, и мы побхали кв нему вв домв. Пиршество было самое великолбиное, и сопровождено пляскою и музыкою. Сей городв стоить во плодоносной долинв, около тридцати миль вв Сверв отв Пехина.

Мы перебхали сколо двбнадцати миль 17 числа, и прибыли вв маленькій городокв, называемый Шахв. Погода стояла очень изгрядная. Градодержатель выбхаль на встрычу кв Посланнику, и просиль его кв себб кушать чаю. Мы пробыли здбсь св часв, и перебхавь еще поболбе осни миль, прибыли вв небольшую деревеньку, отстоящую отв Столицы около четырехв миль; гдб и ночевали.

Дворь прислаль на другій день двухь Маидаринопъ сь поздравленісмь кь Посланнику со благополучнымь его прибытіемь; они привели нъсколько лошадей, кои потребны намъ были для вшествія нашего. Многаго не доставало кр ихр убору вр разсуждени ср Персидскими.

Вь деревив сей стояль я у повара; что мнъ и доставило случай примътить искуство сего Народа и вь самопростъйших ве-Пришедь для любопышства кв нему вь поварню, увидьль я шесть коппловь, поставленных вкругь на печи, изв конхв подо всякимъ находилася продушина для выхода огня; дрова в печк сей состояли изв ньсколька маленьких в палочекв, перем вшанных в сь солоною. Поварь пошянуль за ремень, кь коему прикръплено было дульцо, и въ минушу у него кошлы закипъли. Ето правда, что они были очень не велики; вылиты они были изв желбза, и столькоже гладки св наружи какв и внутри. Дрова столь ръдки вь окрестностяхь Пехина, что не осталося того, чего бы сей Народь не примыслиль для варенія себъ пищи дешевою цівною, и для согръвантя себя зимою, которая во время двухь мъсяцовь бываеть очень жестока.

Вь десяпомь часу съли мы на лошадей, и вступилы во городо во следующемо порядко.

Одинь Офицерь съ обнаженною шпатою. Три Солдата. Лишаврщикь.

Двадцать четыре Солдата, по три в рядь. Дворецкий. Двенадцать пъших служителей. Два Пажа. Три Толмача. Посланнико и знатный Мандаринь. Два Секретаря: Шестеро Дворянь, по два рядомь. Служители и прочте.

Всв наши люди были одеты великолбино. Солданы были во одинакомо мундирь, и ружья несли на плечахо; ибо Пушеводецо нашо не согласился, чтобо они вошли со обнаженными палашами; и только позволиль сте одному Офицеру.

Изb деревни выступили мы по срединъ вихря пыли и безчисленнаго множества зрителей; и по дву часах выбхали вы городы большими Съверными воротами, напротиву коих до лежить большая прямая улица, простирающаяся на недосягающее окомы разстоянте. Переды выбздомы нашимы напрыскали ее водою, что насы и освободило оты пыли, кою принуждены были прежде вытерпливать.

Опряжено было пять соть конных солдать, чтобь пупь нашь содержань свободнымь; но, не взирая на стю предосторожность, тъснота была столь велика, что ны сь превеличайщею нуждою подавалися въ передь.

рель. Можно бы подумать, что всв Пехинскіе обыватели собралися насв смотрвшь; а напрошивь шого сказано инв, что была ихв туть небольшая только часть. Многія женщины, скинувь свои покрывала, габабли изь оконь, изь ворошь, и закоулковь. Солдашы поступали св народонв весьма ласково и милосердо , и ни чуть не грубјянили , какь то водится сте индь вы нькоторыхь Восточных странахь; ето правда, что отдаляли они народо столько, сколько могли, дабы доставить намы свободный путь, и болве нежели позволяла окружавшая насв твснота. По двучасном шестви прибыли мы вь спо часть города, которая называется Татарскимв городомв, и гдв приготовили для нась жилище. Сте урочище находится почти вь срединь города, и поблизости отв Богдыжанскаго дворца.

Постановили нась вы томы домы, который называется Руссхими подпорыеми, и ко-торый уступлены царствующимы Императоромы приходящимы изы Моским караванамы. Окружены оны высокою кирпичною стыною, и входять вы него большими воротами, напротиву коихы находится большая комната, вы которую восходять по нысколькимы ступенямы. Полы выней устланы четвертинами чернаго и былаго мрамора. По правую и польвую ея сторону находятся два небольше покоя для спалены. Ихы то и выбралы себы нашь Посланникы. На семы же дворы стоять

двои хоромы, раздвленныя на многіе покои, тав помбешилися всв наши люди. Сїй строей обворомом только ярусв, окна вв нихв велики, и вставлены вв нихв рвшотки, наклвенныя бвлою бумагою. Полы вв нихв чрезвычайно легки, и подняты высоко. Состоять они изв тонких прибоинь, покрытых камышемь, и наклвенных бумагою. Кровли на нихв весьма свисли со ствив, и покрыты муравленою череницею, которая невредима стоить многіе ввки. Спальныя комнаты обиты прибоинками, и обмазаны самымь бвлымь алебастромь.

Того же вечера прибыль кв Посланнику Церемонимейстерь св посвщениемь; и спрашиваль у него, именемь Богдырсана, о причинь его прибытия, и пощель по томь, когда объявили ему обь ономь.

Назывался онь Аллой. Родомь быль онь Мунгало, и очень любимь Императоромь. Чрезвычайно быль онь выжливь, и великій пріятель Христіянамь, а особливо Вфропроповідникамь, которымь по вседневно оказываль какую нибудь новую услугу. Вь молодости своей посыщаль онь часто Езуитовь, которые учили его Землеописанію, и другимь нібкоторымь знаніямь, что и привело его вы почтеніе у Китайцовь, и познакомило сь Вогдыханомо.

Вопів на конеців и вів Пехинз мы прибыли, вів Столицу сея сильныя Державы, по шестьнадцатим всячном в путешествій. Дорогу стю можно бы окончить вів меньшее время, и я могів бы легко доказать, что можно изв Петербурга прівжать вів Пехинз вів полгода.

Когда Церемонимейстерь отв насв ущель, то Аллегада, или первый Министрь, прислаль кв Посланнику чиновнаго человька св поздравлентемв отв себя, и извиниться вы томь, что самы кы нему не пртвжалы; что сте конечно бы оны учиниль, если бы не такы было уже поздно, но что стю честь будеть оны имыть вызавтры. При чемы прислалы кы нему множество плодовы и сыбстнаго, яко знакы почтентя кы его особь, котя мы всего етого столько имыми, что не могли всего издержать.

Вь десять часовь вечера караульный Офицерь заперь наши ворота, и приложиль Иму ператорскую печать, дабы никто ни выйти ни войти не могь. Стя предосторожность не по нраву была нашему Посланнику; и на завтрые же послаль онь своего Секретаря и Толмача кы первому Министру, сы жалобою на сей поступокь. Аллегада отвычаль, что онь со всемы обы етомы не извыстень, и далы приказы, что бы впредь отнюды етого не было. Сте обыкновенте есть вы Персти, и во многихы другихы Восточныхы странахы, что бы воспрещать всякое сообщенте между чу-

жестранными Посланниками и обывателями, пока не получать они Аудїенціи оть Государя.

ГЛАВА ДЕВЯТАЯ.

Что случилося св нами пв Пекинв. Аудіенція Посланнику, и проч.

1720 годв.

Ноября 19 дня, первый Министрь, посл в дуемый Церемонимейстером в пятью Езуитами, прібхаль сь посбщеніемь кь Посланнику. Коль скоро прибыли они ко ворошамо, двое служителей пошли напередь, производя нъкоторый глухій шумь, какь то сїє водится у нихв, когда прівдеть какая знатная особа. Аллой просиль Г. Измайлова, чтобь онь ему вручиль списокь со своея върющія Грамашы : вь чемь ему было отказано. Но Министрь настояль вы сей прозьбы и говориль ему, что Императорь не имветь обыкновентя принимащь никактя Грамашы. отв наилучших в своих в пріятелей, между коими Его Царское Величество занимаеть первый спепень, не узнавь наперед воной содержанія. Чего ради и дань ему своныя списокь на Лашинском взыкъ, ибо подлинная была на Россійскомв; и послъ какв Церемонимейстерь и Вфропроповфдинки перевели ее

на Китайскій языкь, тогда пошли они отв нась. Аллегада просидбль у Посланника около трехь часовь, и разговариваль сь нимь о разныхь вещахь. Показалося мив такь, что онь пристрастень быль ко звбриной ловль. Пожелаль онь видбть Посланничью охоту, которая состояла вы нъсколькихь борзыхь и тончихь собакахь. Г. Измайлого попросиль его выбрать изы нихь себь тъхь, кои ему понравятся, и онь взяль двухь борзыхь,

Во продолжение сего времени, Императоры прислаль Офицера спросить о здоровью Посланника. Слёдовали за нимы четыре человыма, которые несли столь; покрытый желтою шелковою материею; на коемы были разыных родовы плоды и сахарныя закуски; а по середины большая часть преизрядныя баранины. Офицеры сказалы при томы Г. Измайлову; что сти припасы взяты сы Императорскаго стола; и что уповаеть оны; что Посланникы соблаговолить ихь кущать; а сля почесть признается тамы за особливый знакы благосклонности оты Государя:

На завтръе посътиль Посланника Предсъдатель Совъта Западных в Дъль. Именовался онь Асхинома, и быль послъдуемь четырьмя Въропроповъдниками, извекоих в двое были отець Паранима и отець Фриделги:

Главный разговорв шель о церемоніяль, каковый надлежало наблюдать при Аудіен-Е 2

ціи Посланнической, и св великимв трудомв привели кв концу сте доло. Посланник хотьль самь вручить вбрющую свою Грамату Императору, и быть свободень отв трекратнато поклоненія при вступленій вb Лудіенць заму учто чинять тамо всь входяще предв Богдыхана. Предсвдатель напротивь того ушверждаль, что требуемое Г. Измаймодымо было, прошивно обыкновентю, продолжающемуся у нихв многіе въки; что Императоры никогда не принимывали сами вбрющихь Грамашь; что всегда у нихь было вь обычав класть ихв на столь, стоящий вв нъкоторомь разстояни отв престола, или оть того мъста, гав сидъль Императорь; и что опредъленный кв тому Чиновникв им веть должность подносить ему оныя.

Посль чего Предсъдатель зваль Посланника на пиршество, которое будеть дано вы городь вы ныкоторомы домы, и сказалы при томы, что будеты на ономы самы Императоры, и что оны можеты сы нимы говоримы; на что и согласился Посланникы сы тымы, что оны можеты тамо вручить ему самы вырющую Грамату оты Царя. Но ему отвытствовано, что сего не позволяеты туть сдылать ни время ни мысто; но что и самы Императоры намыряется вскоры допустить его на Аудіенцію, и принять оты него вырющую Грамату обыкновеннымы порядкомы. Посланнико опасаяся, чтобо Аудіенція ему не замедлилася, если оно увидито Императора отдавши списоко со Граматы, отказался бхать на пиршество; но посло оказалося, что страхо его было напрасено, и что Императоро имбло только намбреніе сдблать ему том честь.

21 числа Аллегада посттиль его вы другій разв. Служители его принесли чай, со всемь уже приготовленный, нъсколько кружекь Аррака, и разныхь плодовь и закусокв. Ничего не произошло важнаго отв сего дня, выключая н бкошорых в пересылок в в в разсуждении церемонияла, до 27 числа, въ копророе кончено было доло на следующихь условіяхь : ,, что Посланникь поступить во сходственность уставленнаго обыкновентя з при Пехинском в Двор в; и что когда Импе-, раторь пошлеть Посланника вь Россію, то э, дастся оному повельние сообразоваться также во всемь томь, что тамь ни употреб-", ляется.,, Сте дъло причинило много затрудненія Пехинскому Министру; и если оное и приведено было къ концу, то симь одолжены мы были Вфропроповфдникамь,

Посланнику публичную Аудіенцію, привели лошадей для него и слідующих за нимі ; по тому что Императорі находился тогда ві увеселительномі домі, называемомі Чані— щу— Іангі, лежащемі около шести миль ві Ез

Западь отв Пехина. Мы сбли на лошадей вы осмочь часу упіра, и прибыли вы исходь десящаго ко Двору; остановилися иы у вороть, у коихв стояда многочисленная стража. Офицеры или Начальники проводили нась вроочешую залу, гдб мы пробыли около получаса, и были подчиваны наемь во ожиданіи того; пока приготовится Императорь нась при= нять. Опісюду шли мы черезь пространный дворь, окруженный высокими кирпичными ствнами, и усаженный разными полевыми деревьями около осми дюймовь вы поперешникв, кои показалися мнв дипами. Просвки усыпаны были крупнымь пескомь, а наибольшая изь оныхь примыкалася кь Аудіснць-заль, за коею находящся небольшія Императорскія палашы. На всякой сторонъ большія просвки находятся кусты цввтковь и рвы. Мы увидбли всбхв Государственныхв Министровь, и придворных в Госполь, сидящих в на цвътникахь, сложивь ноги, передь дверьми залы на дворъ. Для Посланника и слъдующих в за ним в оставлены были м вста; и мы просидбли на холодо потулу, како Императорь вошель вызалу. Во всю стю междовременность не видали мы больше двухв, либо трежь прошедшихь служителей, а прочте всв сидван во глубокомь молчанти Восходь вь стю залу составляють седыь мраморныхв ступеней, кои простираются во всю долготу зданія. Онсе выстлано четвертинами чернаго и бълаго мрамора, кои составляють видь шахматницы. Стя зала со всемь ошкома

открыта св полуденныя стороны, а потолокь ся поддерживается рядомь деревянныхь осмигранныхь столбовь, весьма искусно вылакированныхь. Закрывается она св сея стороны большимь канифаснымы занав всомь, который защищаеть ее оть солнечнаго жара и ненастья,

По прошествии четверти часа Императорь вошель вы залу потаенною дверью, и свав на своемь престоль, тогда поднялося все собрание. Церемонимейстерь повель Посланника кв Императору, держа одною рукою его, а другою вбрющую его Грамату. Положиль онь оную на опредъленный кв тому столикь, такь какь соглашенось было на то; но Богдыханд сдБлаль знакь Г. Измайлопу, чтобь онь подошель кы нему. Посланникь взявь върющую свою Грамату, и будучи провождаемь Аллоемь, приближился ко Престолу, всталь на кольни, и положиль ее предв Императоромв, который прикоснулся до нее рукою, и разговариваль св нимъ нъсколько о Его Царском Величествъ. При чемь говориль, что ежели уволиль онь его отв церемоніяла, уставленнаго вв его Державъ, то сте учинено имъ токмо въ изъявленіе дружбы, каковую онь имбешь кь его Тосударю.

Во время сея церемоній, коя продолжалася не долго, люди наши стояли виб залы, и иы дунали, что уже все кончилось. Но Е 4 Церемонимейстерь, отведши прочь Посланника, велблы всему собранію встапів на коліни, и девять разы кланяться Богдыхану.
Мы хотбли быть уволены отівсего рода рабольтія, но должны были на конець оному
подвергнуться. Церемонимейстерь самы стояль, и ділаль свои приказы на Манжурскомі
языкі, произнося сти слова, моргу и Бодоб,
изы конхы первое значить, Преклонитеся, а
второе, Встаньте; и сти два слова не скоро
я позабуду.

По окончании церемонияла, Церемонимей, стерь ввель опять Посланника, и бывщихь сь нимь шестерыхь Дворянь сь Толмачомь, вы залу. Нащи Секретари, нижне Офицеры и служители, со многими придворными и другими знапіными особами, осталися на дворь. Мы сьли вь рядь, на полу, по правую сторону престола, футовь на осмнадцать разстояніемь. Позади нась стояли трое Въропроповъдниковь, одетыхь по Китайски, кои были у сего Двора выслужбь, и которые служили намь вмъсто Толмачей.

Вогдыханд подозваль кы себь Посланника, подаль ему руку, и разговариваль сы нимы пріятельски о разныхы вещахы. Между прочимы говориль ему, что оны выдаеть, какы Его Царское Величество подвергается многимы опасностямь, а особливо на воды; что оны тому удивляется; что просить оны его послушать совытовь старика, и не полвергать

тать своея жизни на произволь вътровь и волнь, противу коихъ смълость ничего не поможеть. Я стояль довольно близко, чтобъ ясно услышать сте изъявленте дружбы, и спасительный совъть, подаваемый имъ Царю.

По разговоръ семъ подаль Императорь Г. Измайлону золотый кубокь, наполненный теплаго Тарассуна. Сей напитокь дълается изь разныхь съмянь, и столько же свътель и кръпокь какь Канарское вим, и гораздо пріятнъе для вкуса, чъмь для обонянія. Посль чего подчиваны изь сего кубка Дворяне Посольства: мы пили за здоровье сего Государя, который соблаговолиль намь сказать, что сте питье укръпляеть противу холода. Замътиль онь намь также, что одежда наша не сходствуеть со стужею того климата, изь коего мы прібхали; и я думаю, что сказаль онь правду.

Пять Вогдыханских Сыновей, также Министры и Вельможи сего Двора, сидбли на
лбвой сторон вот престола. Однакож Тарассун подаван быль только Дворянам Посольства и Езуитам , кои были сь ними.
Посл сего прибыли вы залу осмы, либо десять Императорских Внучать. Всв они были собою стапны и очень хорошо одеты;
но отличалися они токмо драконами о пяти лапах , кои вытканы были на их платыв, и желиым ватласным к фтаном, сь
таким же отм вытканы выли на их пла-

важь имъли они шаночки, опущенныя соболемь. Послъдуемы они были стаею музыкантовь. Зала была наполнена людми, но при всемь томь было тихо и безмятежно. Всякь знаеть у нихь свою должность, и бумажныя подошвы, каковыя употребляють Китайцы, дълають то, что не слышно никогда стука, когда они идуть. Все исполняется у нихь сь толикою жь исправностю сь коликою и поспъшностю; однимь словомь, при Дворъ Пехинскомо парствуеть болье порядокь и благопристойность, чъмь пыщность и великольпе,

Инператорь сидъль на своемь престоль сложивь ноги. Одеть оньбыль нъкоторымь родомь манши изь собольяго мъха, вь верхь шерстью, и коя опушена была ягнячьимь ибхомь. Нижнее платье было на немь долтое изв желтаго аппласа, на коемв вышканы золошомь драконы о пяши лапахь; а сте знаменование предоставлено одному только Императорскому роду. На головъ имъль онъ небольшую круглую шапочку, опушенную мбжомь чернобурыя лисицы, и коея верхушка окончавалася большою жемчужиною, похожею видомъ на грушу, а изъ подъ нее висъла красная шелковая кисть. Воть вь чемь состояхо все убранство сего сильнаго Государя. Престоль его столькоже нало быль великолъпень: сдълань онь изв дерева, но сработань весьма искусно. Отв пола возвышаетонь пящью ступенаци; передняя его сто-CHOUS

рона открыта, а прочіл ограждены большими щишами, что бы не обезпоконваль его вътерь.

Церемонимейстерь, и не большое число придворныхь, одеты были вь золотое и серебряное платье, у конжь на спинъ и на груди вышканы были драконы гнуснаго вида. Большая часть Государственных Министровь одены были просто, и ни одного не инбли изь сихр украшений з выключая чию на шапкахь у нъкоторых выли дорогіе камни, какь то яхонты, сапфиры, изумруды, и проч. обд бланные на подобіе груши, и прикр бпленные на верхушкъ посредствомъ просверленныя вв нихв дыры; что гораздо уменьшиваеть ихь цвну, по крайней ивръ у Европейцовь. Вь Пехина привезень быль одинь такій просверленный яхонть, и продань за бездълицу, а вы Европъ стоиль бы таковый десяпи пысячь луидоровь. Но таковыя купли очень ръдки, и не всегда находять подобныя сей драгоцівнности. Кажется, что Китайцы не за великое ставять алмазы; мало ихв видно вв Пехинт, и стольже худо оные огранены, како и другие цвошные ка-MHU.

Какв уже было тогда близко полудня, то представили намв объдь. Поставили передв собрантемв малые уютные столики, уставленные разными плодами и закусками. Кажется по сему, что Китайцы имбють обы-

обыкновеніе начинать столы дезертомь. По крайней мірів наблюдаемо было сіе при всіх в пиршествахь, на которыхь я бываль; и Китайцы, не меніе вы семь разнятся оть Европейцовь, какь и вы другихь многихь вещахь. Послі сего подали намы мясныя кушанья на другихь столикахь: оныя состояли вы живности, баранині, свинині, что частію было вареное, и частію душеное; а жаренаго ничего не было. Императоры посылаль со своего стола многія кушанья Посланнику, и между прочимь вареныхь фазановь, которые очень были вкусны.

Во весь сей оббав продолжалась Состояла оная изв дудокв, арфв и лютней, но въ Китайскомъ вкусъ. Присоединено къ ней было и нъсколько голосовь. Между прочими старый Татаринь пъль военную пъснь при звукъ орудія съ колокольчиками, который передв нимь стояль, и вы который ударяль онь двъмя палочками изь слоновыя кос-Молодый Татаринь , затрубивь тревоту, пъль, плясаль и биль мъру на щитъ копъйцомь своея стрълы. По томь вошли двъ дъвочки, кои пъли и плясали нъсколь, ко времени по звуку музыкальных орудій. За ними сабдовали многіе прыгуны, кои дблали многія штуки своего искуства на дворъ, послъ коихъ явилися борцы и бойцы. Богдыжана присылаль многокрашно спрашивать у Г. Измайлона, правится ли ему ихв музыка, пляска, и другія увеселенія. Распра-Mark with the market with the season withшиваль онь также о нѣкоторыхь Государяхь и Державахь Европейскихь, о коихь силь, казалося, вѣдаль онь совершенно. Показался онь удивленнымь, что Шведское Королевство могло противиться столь долго толико сильной Державь, какова есть Россія. По разговорь семь сказаль онь Посланнику, что онь не замедлить сь нимь увидьться; но что теперь для холода болье его не удерживаеть. Сощель онь по семь со своего престола, и возвратился во свои комнаты тою же дверью, коею вощель. Мы возвратилися на свое подворье столь довольны пріемомь Боглящанскимо, что позабыли сь сея минуты всь претерпьные нами труды.

29 числа Мандаринг Тулишинг прівхаль кв намв на подворье, со двумя Секретарями, дабы сд влать опись подаркамь, которые Царь прислаль Богдыхану. Состояли оные во множеств богапых в м вховь, во ствиных в часахь, вр часахь сь репетиціею осыпанныхь бриліянтами, вь зеркалахь, и проч. Находилося также изображение Полтавския битвы, выръзанное изв слоновыя коспи. Царь самв оное сдблаль; и украшено оно было весьма изрядною рамою. Посланнико опдаль вы тоже время Мандарину назначенные имв подаржи для Императора. Состояли оные во мнотихь драгоцвиныхь украшеніяхь, вь самой прекрасной выученной лошадь, вь нъсколькихь борзыхь и во многихь гончихь maxb.

Все было в рно описано, и даже имена и качество собакь Привязали всякой собакь на шрю желтый шелковый мутовозь, на коемь висыль деревянный брусочикь, во знакь того, что он принадлежать Двору. Китайцы любять страстно маленькихь собачекь ученыхь, кои дылають всякія рызвости. Одинь изь нашихь служителей имыль у себя такую, и продаль ее за сто унцій серебра.

Сего самаго дня принесли кв намв всв плоды и закуски, кои осталися на канунв. По улицамв несли ихв св пышностію : прикрыты они были желтою матерією, и шелв

передь ними придворный Офицерь.

На другій день прислаль Императомь кв Посланнику на иногихв золошыхв блюдахв рыбы, называеныя Му, коя очень вкусна и приготповлена была наилучшимь образомь ; но столь особливымь, что мнв не возможнобъ было сего описать. Прислано было такмножество чашь со преизряднымь Вермичелли, и нъкошорато рода съ пирожнымъ, варенымь вы пару кипящія воды, коего былизна и нъжность превосходить все то, что я ни видываль вы семь родь. Всь сти блюда отданы св Императорскаго стола; а ето такій знакь благоволенія, к ковымь не иногіе пользующся. Казалося, что Боглыхань желаль. чтобь жили им во всякомь довольствь; ибо получали иы каждый день сверхв того обыкновенные припасы, которые были не малы. HOCA B.

Посль полудня Церемонимейстерь, послъдуемый Начальникомь Евнуховь, и премя Езуппами, пришель кв Посланнику вв госши. Евнухо сей очень было любимо Императоромь, по причинъ знанія своего вь Маниматических и Миханических Науках В. Подариль онь Г. Измайлова золошыми финифшяными часами, и самострълонь, который самь онь саблаль. Императорь чрезвычайно любить художества, и кто бы в них себя ни отличиль, могь быть увърень вь его покровительствъ. Подариль онь еще Посланника трупницею со всемь приборомь; и просиль его, чтобь онь показаль ему подарки, вы чемь тот чась быль и удовольствовань. Аллой сказаль Посланнику, прощаяся сь нимь, что Вогдыхан кометь подарить его Китайскинь планьемь, которое гораздо спокойнье и теплве будеть того, которое на немь тогда было.

Перваго Декабря, Меринд Сангдинд, чиновный человбко, и брато перваго Министра, пришель вы гости кы Посланнику. Шпаги на немы не было; и я увъдомился, что вы Пехинт запрещено носить оружие вы городы, и что изключаются оты сего токмо Офицеры и солдаты, которые находятся при должностяхы.

На другій день послів сего, Посланникь имбль вшорую Аудіенцію у Императора, и вы штьх же палашахь. Царскіе подарки при-

несены были опред Бленными на то людми, и положены были ві ніжопюромі разспюяніи. оть Богдыхина, который поручиль ихв взяшь н Бкоторому чиновному челов Бку. Посланникь имбль сію Аудіенцію вь заль внушренняго двора, при коей находилися только придворные, и сабдовавшие за нимь Дворяне. Объдь быль таковь же. Императорь разговариваль пріяпельски сь Г. Измайлопымо о разныхь вещахь, и говориль о войнъ и миръ какь истинный Философь. Къ вечеру возвращилися мы на свое подворье при съвернемь въпръ, который поднималь облака пыли. И лишь только прибыли мы кв себв, какв принесли кв намв плоды и закуски, оставшјеся от спола.

Вечеромь прибыль вы гости кы Посланнику одинь изы Внучать Богдыханскихо. Собою быль онь очень статень, имъль около четырнадцати льть; и болье щести человькы за нимь не было.

Во сабдовавшій день холодь и морозь продолжалися. Погода была ясная, но дуль сбверэзападный вбтрь, который подымаль пыль великими вихрями. Я примътиль, что сіи. вбтры чрезвычайно холодны вь Пехинь, по тому что дують оные изь Сибири, которая вездъ покрыта льдомь и снъгомь.

4 числа выпаль снъгь вышиною оть седии до осии дюймовь; но оный быль счищень

и собрань вы груды вы мигь. Вфропроповъдники прислали сего дня кв Посланнику дичины разнаго рода, плодовы и закусокы, и двъ кружки вина своего дъла. Были тупів такте плоды, каких в яникогда не видываль, и между прочимь нъкотораго рода яблоки. величиною св померанецв, на коихв кожица была желтовата, а тъло весьма сладко и сочно. Находился также плодо со Грецкій орбхь, собою очень круглый, вкусомь похожь на сливу, но токмо гораздо ее вкуснве. Заключаения в немь ядро крынкое и гладкое, покрытое тонкою скорлупою темнаго цвбта, и столь кропкою, что разламывается оная пальцами. Есть иныя и со кръпкою скорлупою, а другія сь ровною. Скорлупа сія защищаеть ядро оть птиць и пыли; а удивительное всего то, что сей плоль ко скорлупъ не прилъпляешся, а находишся между ими пустота. Оный не только, что пртятень вкусоив, но и здоровь очень.

5. числа Посланнико имблю третью Аудіенцію у Императора во Пехинскомо дворцю. Како надлежало разобрать нокоторыя дола, касающіяся до двухо Имперій, то побхаль со нимо и Секретарь Г. Ланго. Коль скоро Посланнико вступило, то Императоро сказало ему, что оно дало повельніе Судилищу З падныхо Доло выслушать его представленія; посло чего отшель оно отять во свои комнаты, чтобо не помощать своимо Министрамь. Доло тотчась было окончано, и Г.

Измайлопъ возвращился къ себъ.

Yaemi II.

б числа, вы день св. Чудотворца Николая, Посланникы ходилы вы Россійскую церковь, и слушалы тамы обыдню. Сія церковь построена вы самомы городы, подль Востояныя стыны; и была она создана царствующимы Богдыханомо при слыдующемы случаю.

Около 1688 года сдблалася распря между Сибирскимь и Кишайскимь Правительствомь, по причинъ небольшія Кръпостцы называемыя Албазинд, построенныя Россіянами при ръкъ Амурт. Кишайцы ушверждали, что сїя Кръпость построена на ихв землъ; и, опасаяся сосблетва Россіянь, употребили они многія покушенія у Сибирскаго Губернатора, дабы склонить его разорить оную, но не могли вв томв успъть. Богдыханв, скучась сею отсрочкою, выставиль армею сьлишкомь во сто тысячь, дабы получить силою то, чего не возмогь пріобръсть переговорами. Окружили они Крвпость со всвяв сторонв, и поставили многія бойницы. По храбромь защищени гварнизонь, состоявший оть трехь до четырехь соть Козаковь, быль принуждень здаться, по причинъ недостатка въ свъстных припасахв, и всъ Россіяне учинены военопл внными. Отвели ихв, вв Пехинв, гдъ назначиль имь Императорь мъсто жительства, позволиль имь исповъдание ихь Въры, и даль имь то же жалованье, какое дается Китайскимь солдатамь. При семь то случав построили они небольшую церковь, которая и по днесь еще стоить. Потомки сихъ

сихв плънниковь очень полезны Россіянамв, и употребляются от них Толмачами. Я упомянуль выше сего, что сте несогласте было кончено на слъдующих в условіяхь: чтобь. сь оббихь сторонь не размъниваться плънниками, и что бы Крвпость Албазий была разорена; и cb cero времени объ Имперій жили вь добромь согласін. Сибирскіе жители всегда тужать о потеръ сея Кръпости, да и по справедливой причинЪ, по тому что она стояла вы изрядномы климать, и утверждала ихв владвите надв пространного Землею в съберной странь рыки Амура; не включая сообщенія, которое, подавала имв сія ръка св Ялонскимъ моремв. Сте то обстоятельство подало случай кв основанию Грекороссійскія церкви в Кишав, которая и по нынъ еще находится во цвътущемь состояніи, не взирая на умаленіе ея членовь. Когда умреть Священникь; то присылается другій изв Сибири, коего все попеченіе состоить вы пасении небольшаго своего стада. не заботпяся нимало обь обращении Китайцовь; чьмь и убъгають оть зависти Римскаго Двора, который не любить, что бы перечили ему вв его замыслахв. Вбропроповъдники его стараются прилъжно обращать во свою Вбру, и усилія ихв вв семв инбли уже нЪсколько успБховь.

7 числа объдали мы у Аллегады, который подчиваль нась великольпно. Ни кого тамь не было кромь нась, и мы пробыли Ж 2 туть туть во весь день. Пиршество сте было самое наилучшее и изобильн вишее, какое только случилося мнв видвть вь Китав.

Вь десять часовь по утру прислаль онь кв намв качалки для Посланника и Дворянв Посольства, и лошадей для ихв служителей, жошя домв его и не весьма удалень быль оть нашего. Перешедь черезь два двора вступили мы вв залу, вв которой Алжегада встрътиль Г. Измайлопа. Подали намь стулья изв тростника вылакированные и украшенные жемчужными раковинами. Комната сїя видь имъла простый, сь полуденныя стороны была открыта, и поддерживаема рядомь деревянныхь столповь. Потолоко ея не было расписано; но поперечные переклады очень хорошо были выработаны. Поль быль высплань бълынь и чернымь мраморомь, а на серединъ стояла большая литая жаровня, на подобїе ўрны, наполненная торячинь угольемь. При входь находилися двъ фарфоровыя лахани, со множествомъ маленькихь рыбокь, кон жвашали крошки хльба, которыя имб бросали. Сти рыбки величиною походять на миногу, но отмичны отв оныя положентемь тъла, и изпестръны бълыми, красными и желпыми пяпнами: что и заставило ижв прозвать золочеными и серебряными рыбами. Я не видываль ижь индъ но думаю, что можно легко перевесть ихв вь Европу. Около двадцати стояло ихв у меня вы комнать на окошкь. Но однажам MOUS

ночь была очень жолодна, и я вставши по утру увидбль, что вода почти вся замерзла, и большая часть моихь рыбь окостеньла и не шевелилась; но онб тотчась отдохнули, когда я перембниль воду, выключая трехь.

Когда мы выпили по чашк в чаю, то представили намь объдь, состоящий изы разныхы иясь, плодовы и закусокь. Каждый имы свой столь особливо, и тымы же былы подчиваны чымы и другие. Ето былы одины еще только завтракь; но могь однакожь почесться полнымы объдомы.

По выходь изы за стола, Аллегада повель насы смотрыть свою охоту, которая была очень многочисленна. Я замытилы выше сето, что оны страстно любилы звыриную ловию. Разговаривалы оны сы большимы удовольствиемы о своихы собакахы, нежели о политическихы дылахы: а сте однакожы не препятствовало, что бы не былы оны искустный ший Министры, и самый честный человыкы.

Посль сего показываль онь намы всь свои покои, выключая комнать своихы жень, вы которыя только онь одины и Евнухи его входять. Показываль оны намы также собраніе многихы любопытства достойныхы венией, какы естественныхы такы и искуственныхы; между прочимы многія старинныя фарфоровыя вещи, Китайскія и Японскія, коихы

коих вынь нигдь нельзя найти кром кабинетовы любопытных вы людей. Обываль оны намы время и мысто, вы коемы сти вещи дыланы; и, сколько я могу о томы припомнить, многія изы нихы были такія, которымы было болье двухы тысячы лыты. Прибавиль оны кы сему, что фарфоры дылаемый ныны гораздо хуже стариннаго, и что сте происходить оты того, что ныны не умыють приготовлять состава. Всы сти вещи были разставлены соразмырно на полочкахы, кои простиралися до самаго потолока, и составляли прекрасный видь.

Отсюду пошли им вь небольший садь, огражденный высокою кирпичною ствною. По серединъ его находился водоемь полный воды, окруженный многими деревьями и кустами искривленными, между коими видьль я и такой, который произращаеть чай. Сте растынте не находится вы Пежинежих в окрестностяхь, по тому что тамь жолодень климать, и обръщается только вь садахь нъкоторыхь любопышныхь людей. Я не скажу инчего здъсь о семь полезномь раствити кромв сего только, что оно походишь на возь; ибо буду имфшь случай упомянушь о немь вы послъдовании. Вокругь сего прудка, и вы срединъ сада, находилися усыпанныя крупным в песком в просъки. Середняя оканчивалася пещерою, испещренною камешками и раковинами, сквозь которую текла вода продушинами, кои казалися бышь

прорышы ею самою. Дикіе камни им вли около седми футовь вышины, и освняемы были многими деревьями. Китайцы стараются произвесть изв сего особливую науку, что бы подражать во всемь Природъ.

По выходъ нашемь изв сада, представили намь самый богатьйшій и изобильныйшій объдь, какой только случалося мив видать. Мы не имбли, правда, ни музыки, ни пляски; но однакожь наблюдаемы были при ономь удивительная благопристойность и порядокв. Пиршество сте продолжалося около двухв часовь; посль чего возвращилися мы на свое подворье.

Сего дня допустили мы кв себв всвхв людей. Ибо прежде сего не могли мы имъшь сообщентя ни св къмв; и уже св великимв трудомь получили на сте дозволенте отвопредвленнаго для сего случая судін.

8 числа объдали мы вь Монастыръ, стоящемь вь полуденной сторонь города, гдь Иппаліянскіе Вфропроповъдники имфють обыкновенно свое пребывание. Езуитовь было туть человъкь сь двенадцать, кои приняли нась весьма благопріяпіно, и представили намь великольпный объдь.

Сей Монастырь построень вы окружности градской, на пожалованной земль Богдыханомв симь монажамь. Оный подариль имь при томь Ж 4

десять тысячь унцій серебра, на созданіе и украшение ихв церкви, кошорая весьма изрядна, и украшена многими образами Святыхв, и по Бетями изв Священнаго Писанія, кои всв писаны искуспивишими художниками. Надв вращами находишся надпись золошыми буквами, для предантя в пошомство памящи обь Императорской щедрости. Во время нашего прибыштя, одинь изв сихв монаховь отправляль вы церкв службу, и присутствовало на оной около ста новообращенных Китайцовь. За обрдомь подали намъ нъсколько бушылокь вина, пригошовленнаго высемь Монастырь; но многаго еще вы немы не доставало, чтобь могло оно соотвътствовать добротъ винограда.

Посль объда повели нась во слоновый (*)
Императорскій звъринець. Надзиратель нады оными просиль Посланника, чтобь онь потуляль по его комнатамь по тьхь порь, какы слоновь уберуть. По нъкоторомь времени вывели ихь на дворь, покрытыхь попонами изь золотыя и серебряныя матеріи. На каждомь слонь сидыль его вожатый, и держаль вы

^(*) Сін живопінія подражающь воплю шигрову, мычанію вола, ржанію коня, и пінію канарейки і произносліть они шакже и глась прубный сі великою исправностію. Кормящь ихі соломою сарацинскаго пшена, связанною віз небольшіе пучки, кошорые составляющь для никі кусокі, и кои кладуть они кобонюмі своимі, кіз себі віз паста.

вь рукв небольшій чекань, оканчивающійся сь одноя стороны желбзнымь острвемь, которымь и принуждають ихь кв повиновентю. Мы провели около часа удивляяся остроумію сихв звърей. Иные были изв нихвочень велики. Показывали оныхв намв, проводя ихв мимо насв вв равномв разспояни однихв оть другихь, выводя и вводя опящь въстойла, такв что не было сему конца. На послъдокь усмотрым мы спо хитрость, и Надзиращель намь сказаль, что не было ихв больше шестидесяпи. Не могуть они распложаться вв окрестностяхв Пекинскихв, ибо клинать для нихь тупь холодень, а приводять ихь изь жаркихь странь. Императорь держить ихв только для показа, а не употребляеть ни во что, по крайней мъов вы сихы окольностяхь. Подвели некоторыхь изь нихь кь тому мъсту, откуду мы смотрвли; они намь саблали позаравление, упавь на кольни, и произнесши страшный визгь. Были туть и такте, которые набравь себъ въ хоботъ воды, изв нарочно поставленныхв лаханей, извергали ее на прелстоящую толпу, и на mbxb людей, которыхb указываль имь ихь вождь. Ньть восвыть животнато, которое бы приближалося болбе кв человъку остротою и разумомь, какь сей звъръ. Посмотръвь довольно на слоновь, простилися мы св Езуптами и возвратилися на свое подворье.

На другій день обвали мы вь палашахь у девящаго Богдыханскаго Сына; куда насъ зваль Начальникь его Евнуховь. Какь зовь сей происходиль не отв сего Князя, то Посланникь туда не побхаль. Объль быль самый великолбпный, и сопровождень музыкою, плясками з и Комедіею, которая продолжалась наибольшую часть дня. В Комедін сей были обоего пола особы: но можеть быть женскія роли представлены были мальчиками, одеными вь женское платье. Какь, Комедія была играна на Китайском в языкв, то не могь я ни чего вы ней понять, и только нвито могь усмотрвть по рукодвиженїямь ихь и дъйствію. Какь мнь казалось, то составлена она была изв разныхв мълкихв Интермедій, и не было вь ней ви цъли, ни единовидности намбренія. Я объявлю забсь изь оныя одно шолько явленіе, которое мив со всемь страннымь показалося. Вышло на Өеапрь множество воиновь, вооруженных в сь ногь до головы, вь личинахь преужасныйшаго вида. Послъ какъ походили они нъсколько по Өеашру, и как узнали другь друта, то начали между собою ссориться, и одинь изь Витязей быль поранень вы семь сраженїи. По семь явился предшествуемый молніями Ангель, сь предлинною шпажищею, который, разведши сражающихся, согналь ихь сь Өеатра: посль чего сокрылся опять вь огненное и дымящееся облако. Сія Комедія сопровождаема была многими см тхотворными кощунствами; кои много меня забавляли RIHOX

жотя я и ничего вы нихы не понималь. По томы показался Европейскій Дворянины вы выкладенномы золотыми и серебряными галунами платьы. Снявы шляпу кланялся оны весьма учтиво всёмы проходившимы мимо его. Я оставляю судить о виды, каковый долженствовалы имыть Китаецы одетый по Европейски. Хозяины сего пиршества прервалы позорище, и выслалы воны дыйствователей, опасаяся, чтобы гости его не сочли спо забаву себы вы ругательство. По окончани Комеди, кликнули фитляровы, которые выкидывали многія штуки весьма проворно.

Объдь продолжался во весь день, и только лишь сими позорищами быль прерываемь. Коль скоро снимали со стола блюдо, то постановляли тотчась другое, по томь поданы были плоды и сахарныя закуски. Не льзя бы кажется повърить, чтобъ роскошь им вла шакте успъхи у шоль благоразумнаго и трезваго Народа, каковы суть Китайцы. Правда что не пьють почти ничего при ихь столахь, и другаго питья не знають вы Китав, кромв чая и теплаго Арраха. Китайцы дбйствують палочками, или спичками изь слоновыя кости, которыя служать имь вм всто вилокв, св толикимв искуспивомв, что могуть ими подбирать мальйшія крупинки. Вмъсто салфетокъ употребляють они большіе бумажные лисшы.

ГЛАВА ДЕСЯТАЯ.

Продолжение прежній глапы.

Во следовавийй день Посланник имель четвертую Аудіенцію у Богдыхана: но оная происходила безв церемоніи, и Г. Измайлоп в им вль сь собою одного только своего Секретаря. Императорь возобновиль тогда свои обнадеживанія, кои чиниль ему прежде о дружбь своей кв Его Царскому Величеству. Распростерь онь рычь весьма сильно отщетности и неподлинности челов вческих вещей; присовокупляя кв тому, что при тогдашнихь своихь льтахь не можеть онь уже надъяться прожить долго, и что инаго не желаеть, какь только умереть вь мирь сь вотомь и сь человъками. Прощаяся сь нимь подариль ему, такь какь и Секретарю его, полное Китайское платье, которое сдблано было изв шелковыя машеріи, опушено собольимь мъкомь, а на немь вышканы были драконы о паши данахв.

12 числа объдали мы во Французском Монастырь, вы которомы нашли мы встхы Въропроповъдниковы. Церковы и другія, зданія выстроены были весьма изрядно, но не столь велики какы вы Италіянскомы Монастырь. Отець Паранимо, Начальникы онаго, человыкы многаго разума, умыль вкрастыся вы милость в Императору. Я увбломился, что учиненное ими для нась пиршество саблано было на счоть Двора; и вы самомы дыль превосходило оное все шо, чего мы могли по справедливости ожидать от Езуитовь. Императорская музыка играла во весь объдь; послъ коего представили намь зрълище изъ фигляровь и прыгуновь, которые дълали самые опасные скачки. Одинь изь фигляровь взявь буравь, и ввернувь его во столбь, спрашиваль у нась, какого мы хошимь вина, краснаго или бълаго. Когда ему на то отвътствовали, то вынявь свой буравь, воткнуль вь дырочку перяный стволь, и нацьдиль оттуду вина, коего мы требовали. Доставаль онь по томь изветолба разныя другія питья, кои отвранваль я изв любопытства, и всь они были очень хороши.

Другій изь сихь удальцовь взявь три ножа, у коихь лезвее было очень длинно и остроконечно, началь ихь бросать одинь за другимь такимь образомь, что вы каждой рукь оставалося у него по одному, а третій всегда находился вы воздухь. Сію игру продолжаль онь довольно долгое время, схватывая всегда ножикь вы его паденіи, и никогда не допуская оный упасть. Ножи сій были толь остры, что еслибы по несчастію ощибся онь хоть разь, то непремьннобь перерьзаль йми себь пальцы.

Послъ чего взяль онь шарь не много по меньше того, каким в играють вы кегли, оный быль просверлень о серединь, и палочку вы два фута длиною, а толшиною почти въ обыкновенную прость, коея конець входиль. свободно вь шаровую дырочку. Сей шарь бросиль онь вы верхь фута на три, и подхватиль его на конець своея палочки, но не вы дырку принималь, а на всякое мъсто, на какое только попадался, и продолжаль стю игру немалое время. По томь поставиль его на конець своея палочки, не думая ни мало на дырквль или на цвломь мвств оный: сталь, и повернуль его столь сильно, что онь казался бышь неподвижень ошь чрезынчайно быстраго своего вертенія. Сїє его дійстве показалося мив очень искустнымв, и тъмъ паче, , что производиль онь его казалось играя; и когда движение шара начинало ослабовать, то оно только что дотрогивался маленько до него рукою, дабы дать ему новое теченте, такъ что можно бы подумать, что прикрвплень оный быль кв палкЪ.

Послё сего поставиль онь большое глиняное блюдо, болёе осмнадцати дюймовь вы поперешникь, на конець своея палочки, и вертель его на ономы такимы же образомы, но не все на средоточи, а иногда дюйма на три оты края. Я обываю здёсь еще одины только примъры о его проворствы.

Поставиль онь по срединъкомнаты стоймя два Бамоўса (родь Индійскія трости); каждый имблю изв нихв около двадцани футовь вышины, пять дюймовь вы поперешникъ вр низу, и около талера толщины вр верху. Они были очень прямы, легки и ровны, и онь вельль ихв держапь двумы человькамь. Два мальчика вскарабкалися на нихв вв верхв, такь что никто имь вь томь не помогаль, и начали на оныхъ то на ту то на другую становиться ногу, и даже на голову. Постоявши такв, взялись они одною рукою за конець палки, и начали прошягащься тъломь поперегь оныя, почти вы прямый уголь сы нею. Вb семb положении пробыли они довольное время, перемъняя руку по временамь. Я примъщиль, что сте хитрое дъйствте зависбло частію и отв того, который держаль палку. Онь держаль ее при своемь поясь, и всегда имбль глаза устремленим на движения мальчиковь. Около двадцати или придцати было сихв забавниковь; всв они прилъплены ко Богдыхану, и безь позволения его никогда не играють. Я совершенно увърень, что мало находится во свётё такижь Народовь, которые бы равны были Китайцамь вь разсуждении проворства, и ни который не превосходить ихв вь семь родь искуства.

По окончаніи сего увеселенія, Бздили мы смотрьть Императорскаго стекляннаго завода, который посьщаеть сей Государь всегда сы новымь удовольствіемь. Онь самь его завель,

и прежде сего не видали еще в Кипав сего рода фабрики. Директором в онаго быль монажь, именемь Киліанъ-Стумлфв, который умерь не за долго передь симь, и быль сильно покровительствуемь от Императора, и извъстень во всемь Кипав по своему разуму и знанію. Его Богдыханское Величество столь много уважаеть сей заводь, что и кь Царю послаль многія вещи, срабошанныя вы ономь. Весьма удивишельно, что Китайцы, дыламощие сь толь давняго времени фарфорь, не постаралися завести у себя стекляннаго завода. Сте доказываеть, что печки ихв не им бють довольнаго жара, и что матеріялы, употребляющиеся ими, не довольно содержали вь себъ песка; ибо сте поллинно, чио до сето времени не знали они употреблентя стекла. Я увъдомился, что не весьма давно Европейцы привезли в Кишай н Бсколько призм в онаго, что почли Китайцы за самородный жрусталь, и покупали каждую за сто унций серебра: но по томь навезли кь нимь онаго такое множество, что они узнали свою ошибку

14 числа, вы вечеру, Императоры прислалы просить Посланника, чтобы оны прівжалы кы нему вы Чанго-Суангскія палаты, и привезы сы собою своижы Музыкантовы. Оные состояли во скрыпачажь, трубачажы и литаврщикажь.

Мы побхали туда на другій день послъ полудня часу вь десятомь; топичась нась повели в комнату к Императору, гав увидвли мы нъсколько Придворных в и опща Паранима. По кратком разговор дань быль приказь музыкантамь, чтобь начинали. Было туть также около двенадцати. Богдыханских внучать, кои казалися быть довольны нашими инструментами. Я спросиль у одного стараго Дворянина, какова ему кажется наша музыка. Онв мив отврчаль, что она изрядна, но что ихв тораздо лучше нашея. Мы не видали туть ни единыя женщины, но думаю, что многія изв нихв сидбли в концъ залы, спрятавшись за затородки.

По окончании концерта, Императорь приказаль одному изь Князей, чтобы повель Посланника в садь. Мы вошли в оный черезв подвемный мость, сдбланный черезв ровь, вь коемь вода чрезвычайно была свътла. Вв саду находилося множество покрытых просткв, льсковы и прудовы, но всв на Китайскій вкусь. Молодые Князья забавлялися стрвляниемь изв лука, и нъкоторые изь нихь чинили оное сь великимь проворствомв, будучи пріобучены кв сему св самаго малольтства. Китайцы признають сте упражнение санымь спасительнымь, и уппверждатоть, что укрвпляеть оно грудныя и ручныя мышицы. Одинь Князь показаль намь лукв и стрван, кои употребляль Импераmoph Haema II.

торь во время своея молодости; и я усмотрвль по онымь, что вь молодости своей быль онь очень силень. Обощедши садь вь четверть часа, простилися мы со Князьями, и возвращилися на свое подворье.

Сего дня ув бломилися мы о прибыти Господина Мец зоборба, Посланника от Вего Святвищества кв Богдыхану. Онв быль Кардиналь и Патріярхв Александрійскій. Свита его состояла изв духовныхв разныхв орденовв, и изв нвскольких служителей. Подворье отведено ему вв Италіянском Монастырв. Изв Европы прибыль онв вв Макао на Португальском кораблв, и оттуду вв Кантоно, а изв Кантона вв Пехино.

Цвав сего Посольства состояла вв томв, дабы прекратить распри, возставшия не св давняго времени вв Пежинъ между Езуитами и Доминиканцами, по причинъ нъкоторыхъ повсягодных в обрядовь, кои новообративштеся Кишайцы отправляли на могилахь своихь, сродниковь. Обряды сїн похожи на ть, каковые были в употреблении у Греков и Римлянь; и столь обыкновенны они вь Китав, что нът почти человъка, начавь оть скипетра и до самаго посошка, кто бы ихв не отправляль. Езунты представляли, чио аблали они имв сте снизхожденте для того, дабы не отогнать от в себя желающих в принять Христіянскій Законь, и что над Бются со временемь искоренить сте суевърте. До-MUHH-

иниканцы со своей стороны предлагали, что обычай сей происходить отвязычества, и снизходишь оному беззаконно, и для того запрешили его своимь новорбращимся. По всему кажется видно, что сія распря не скоро окончится. Инператорь употребиль всв силы ; лабы окончить сей спорь дружелюбно ; но видя, что не можеть вы томы успыть не разсудиль за благо мъщаться болье вь сте двло. Впрочемь казался онь бышь склонень болбе кв сторонв Езуитовь в коижь почиталь разсудительнъйшими. Какь бы то нибыло, но всякв согласится со мною, что ившь ничего лучше сего поступка, и не можно довольно выхвалить ревноспи сего Государя, св каковою старался онв возстановить мирь иежду Христіянами:

іб числа посътиль я, сь Г. Лангомв, отца Фриделлія и Кеглера в НВисцком вих Монастырь. Строенте сте довольно общирно; но многаго еще не достаеть, чтобь церковь и прочія зданія могли сравняться со прочини двумя Монастырями: Называется сей Восточнымь по тому, что построень вы восточной части города: Службу вы немы отправляють Нацы. Одинь извеихь опцовь знаеть часовое настерство, что и подаеть ему средство сводить знакомство со многими знатными особами, кои покровительствують ихв прошивы ижь непріятелей. Много они имъюшь таковыхь вь Китав, которые рады бы были видъть ихъ искоренение з такъ какъ и

Закона ижь; но Императорь оныжь защищаеть; и испровергаль даже до сего дня исполнение злыжь умысловь ижь неприятелей.

17 числа велбль я сказать краульному Офицеру, что хочу гулять по городу, и онв прислаль мнъ солдата провожать меня. Когда я вышель, то Секретарь записаль наши имена, и по возвращении нашемь вычерниль ихв опять. Я быль во многихв лавкахв, а особливо у серебряниковь, коихь торговля состоить вы обмыть золота на серебро, или серебра на золошо. Сихв драгоцвиныхв металловь находится у нихь множество вь слишкахь, накладенных польницею, и продають ихв въсомь; ибо ходячихь денегь нъшь вы сей Земль, выключая небольшия крутлыя монешы, имбющія по срединб четвероугольную дырку, сквозь кою продевають ихв на веревку, чтобы способное было носить. Сїя монета, именуемая Китайцами Іосев, содержить около десятыя доли сольда, и великое им веть обращение между чернымь народомь. За одинь такій Іосев можно купить чашку чаю, трубку табаку, и рюмку водки: нищій за три такія монеты можеть изрядно отобъдать. Бъдныхь, кормящихся милостынею, мало видно вы семь городь; но, не взирая на трудь и искуство жителей, такое ихв находится множество, что почти не возможно , чтобы многіе изв нихв не были, вы крайней скудости. Есть мното таких выств, гав пишаются собачьимь, KO-

кошечьимь, и другихь подобныхь имь звърей мясомь. Монета, о коей упоминаль я выше сего, сь одноя стороны имъеть на себъ имя Богдыхана Камхи, а сь другія слова Тумь - Пао, означающія ціну ея.

Когда Китайцы покупають какую гещь выше шести сольдовь, то отръзывають кустокь серебра, и взвъшивають его, что дълается у нихь во мгновенте ока.

Хотя и кажется, что за неимбийем серебряныя монеты долженствовали бы дбла отправляться медлонно, но Китайцы не находять вы томы ни коего неудобства. Обычай сей имбеть ту выгоду, что серебро не утрачивается по причино обращения, напротивы чего вы монетахы оно убываеть, и болое нежели помышляють о томь.

ВЬ большой части сихь лавокь сидбли мущины и женщины вмёсть безь различія. Купцы сій чрезвычайно были вёжливы, и во всякой лавкь, вы какую я ни входиль, подчивали меня чаемь. Золото, серебро, и другія тія товары, выставляются вы Пехинт сы такою же безопасностію, какь вы Лондонт и летердамт.

во Французскій Монаспырь, но не нашли мы вы немы ни кого; ибо всы монажи ушли протвожать Г. мецзобарба на Аудієнцію кы Императору, выключая одного, иненуемаго Г.

Бупеть, который выдаль небольшую книжа ку, подь заглавіснь: Изображеніе Императора Китейскаго.

20 числа быль морозь, и очень вътрено.

21 числа быль морозь и выпаль снъгь; чщо посмятчило погоду, и пыль прибило.

На другій день Посланникь быль, сь-Господиномь Лангомв, вь Совыть Запалныхь Абль, вь коемь имъль переговорь по причиив своего Посольства.

Зима продолжается вы Пехины только два этьсяца, но бываеть чрезмырно жестока, пока дуеть сыверный выпры. Когда же повысть южный, то погода смягчается, и небо выясныеть.

женить. Вы китай жиль оны сы давняго времени, и зналы основательно языкы, обычай и нравы сея Земли. Когда защелы у насы разговоры о величины Пехина, то оны сказалы на то, что Нанкина былы по крайней мыры вы трое больше Пекина, по чему городы сей, еслибы остался Стелицею, то былы бы болые вставы городовы на свыть. Оны присовокупилы кы тому, что нысколько по меньше сталы оны населень сы тыхы поры, какы Дворы утвердилы свое пребывание вы Пехины. Городы нанкина знатную имъсты торговлю; дыла-коть

ното вы немы несравненно больше шелковыхы и бумажныхы матерій, и фарфора, нежели вы другомы какомы либо городы сея Державы. Стоиты оны при большой судовой рыкы, которая сы утра до вечера покрыта несказаннымы множествомы судовы, на коихы отвозять путешествующихы и товары.

23 числа дуль съверный весьма колодный вътерь, и морозь быль очень сильный.

24 числа, на канун В Рождества Христова, Посланник выль у объдни вы Россійской цер-кв , а на другій день также мы его туда провожали.

Опець фриделлій, последуемый многими Мандаринами, принесь подарокь оть Императора Его Царскому Величеству. Состояль оный вы шести большихь ящикахь фарфоровых плить, былаго и голубаго цвыта, помдобныхь тымь, изы какихь вы России дыламоть изразцовыя печи, и которыя были такия твердости, что могли простоять множие выки.

Перваго Января, 1721 года, Начальникь надь Артиллерією, последуемый отцемь фриделліємь, и старымь Немецкимь часовщикомь, именуемымь стадлинь, прівзжаль объщань ко Посланнику. Родонь быль онь Тадто онь совершенно разумьль свое ремесло,

и разные составы, употребляющієся на дво ло увеселительных огней. Я у него спросиль, сколько тому времени, как начали употреблять Китайцы огнестрывный порохь. Онь мны отвычаль, что стали они его употреблять для увеселительных огней назадь тому болье двухь тысячь льть, но что для военных орудій употребляєтся онь у нихь не сь давняго времени.

послъ сего товорили мы о книгопечатании; онь намь сказаль, что не можеть намь утвердительно объявить Епоху сего искуства, но что оное гораздо древные будеть изобрытения огнестрывнаго пороха. Надобно знать, что Китайцы употребляють для печатания почти такия же доски, какия употребляются вы Европы для тиснения карть. Очень удивительно, видя связь, каковая находится между сихы двухы искуствы, что два столь замысловатые народа, каковы были Греки и римляне, и кои столь изяществовали вы медаляхы, не знали книготиснения.

Отець фриделяй мн сказаль, при семь случав, что многе Ввропроповвдники, бывше вы милости у Императора, по часту преклоняли его воспрать Христанский Законы и окрестипься, но что всегда отказываль оны имы вы томы, говоря, что и оны того же почитаеть Бога, коего чтуть Христане; что такое премънение Закона могло бы подать поводы ко сиятениямы вы его Державь, кои всегда старался онь предупреждать. Какь бы то ни было, но сте подлинно, что сей Государь посылаль вы Италіянскій Монастырь, вы день Рождества Христова, нікоего изы главныхы своихы Евнуховь, чтобь оны принесь за него молитву Богу, и Евнухы простояль вы церквы во всю службу.

На другій день Посланникь ймбль еще тайную Аудіенцію у Императора, во дворцъ Чанз - Шу - Іангд. Какъ погода была очень холодна, то вызаль поставлено было нысколько больших в жаровень сь горячимь угольемь. Во время двухв часовь, кои мы пробыли туть, Императорь разговариваль пріятель ски св Г. Измайлоным о разных вещахв, и особливо объ Исторіи; и я усмотръль, по его ръчамь, что онь не менье свъдущь быль и во Слященной Повъсти, сколько въ Исторїн своего Государства. Говориль онь, что льточисление Китайцовь гораздо древиве льточисленія Священнаго Писанія, но что заключаеть оно вы себъ множество баснословных вещей, в разсуждени конх ни чего не дьзя положить утвердительнаго.

Что же касается до Всемірнаго Потопа, то увбряль онь, что почти около сего же времени быль вы Китав великій потопь, который погубиль встхв жителей вы долинахь, выключая малаго числа, спасшагося уществівнь на горы.

По семь разсказываль онь намь обь изобрътении магнита, который, по словамь его, извъстень быль вы Китат болбе двухь тысячь льть тому назадь; да и вы самомь дьлв находится выихы Запискахы, что нькоторый Посоль, отправившийся извотдаленнаго острова в Китай, и сбивщийся св пути во время бури, быль выкинуть на Китайскіе берега вb самомb жалостномb состояніи; что царствовавшій тогда Императорь, жоего позабыль я имя, учиниль ему самый ласковый приемь, и при отвъздъ его подариль ему компась, дабы могь онь върнъе управлять своимь путемь.

Императоры предлагалы многие доводы для подтвержденія учиненнаго имв пов вствованія. Посредствомь Священнаго Писанія, коего большая часть переведена Вфропроповфдникаии, Ученые сея Зеили приобръли нъкоторое знаніе вь Западной Исторін; но они думають, что Записки ихв гораздо старве нашихв, и восходять до отдаленныйшия древности.

Императорь сказаль Г. Измайлопу прощаяся св нимв, что разговоры его оченьему пріящны были; при чемь просиль, чтобь онь уволиль его впредь призывать его кв себъ вь толь холодное вреия; и присовокупиль кь тому смъючися, что онь больше боится холода нежели Россіи.

Не могу я утерпъть, дабы не увъдомить читателя о милости и ласковости сего престарълаго Монаржа, оказанных им при многих случаях в. Хотя быль он тогда на осмъдесять первом годъ от рождентя, и на шестъдесятом царствовантя своего, но разсуждентя его столько были еще здравы, и чувства его столько цълы, сколько можно желать; да еще показался он вить и уннъв иногих в своих в Сыновей.

з числа объдаль я сь Господиномь Лангомъ во Французскомь Монастыръ; гль мы нашли Г. Мецзобарба. Я не имъль случая видъть его у нась; ибо все сообщение между имь и Г. Измайлопымъ прошло вь однъхь учтивыхь пересылкахь,

4, числа гуляль я по городу до самыхь Съверныхь вороть, коими выбхали мы вы городь. Я продолжаль мою ходьбу на Востокы до конца Полуночныя стібны, а оттуду вдоль Нолуденныя до Южныхь вороть, вы кои вошедь возвратился я на свое подворье. Сей округь сдылаль я тихимь ходомь часа вы два сы половиною; и думаю, что идучи подобнымь ходомь, могь бы я обойти весь городь менье какь вы пять часовь, по чему легко можно разсудить обь окружности стібнь.

Предивствя Пехинскіх очень велики, а особливо на восточной и южной сторонь го-

рода; перемъжаются оныя иножеством кладбищь, окруженных кирпичною стьною, и усаженных разными деревьями, что не мало спомоществуеть кы украшентю сея Столицы. Китайцы ни чего не забывають для украшентя и ограждентя сих вкладбищь, что есть дыйстве почтентя, каковое имыють они ко своим сродникам во время их вжизни, и благовыйнаго почитантя, сохраняемаго ими кы нимы по смерти. Повсятодно, вы ныкоторые уставленные на то дни, собираются они вы сти печальныя мыста, приносять сы собою сыбстное, и отправляють ныкоторый родь праздника вы честь своихы родителей.

Воть примърь дътскія горячности, коего не могу я оставить вы молчаніи; оный обывалень мнь за неложное бытіе. Нъкоторый молодый человькь, видя родителей своихы во крайней скудости, и не выдая какы имы пособить, продалы себя ныкоторому человыму за невольника, и полученныя за то деньти отнесь тотчась кы нимы. По истрать сихы денегы, не нашель оны инаго способа имы помочь, какы только оставить своего господина, и продать себя опять другому; что и дылаль оны многократно, хотя и не невыдаль строгости законовы вы подобномы случаь.

Прохаживаяся б числа по городу, увидблю я нищаго старика, который сыскивая вы рубищахы своихы насыкомыя побдаль ихы; и сія мерзость обычайна тамь между людми сего рода. Когда Китаець и Татаринь зачнуть друга язвить словами, то Татаринь называеть Китайца пожирателемь вшей, а Китаець напротивь того называеть онаго рыбьею кожуриною, по тому что Татара Манжуры, живущіе при ръкь Амурь, кормятся рыбою, и одеваются льтомь рыбьею кожуриною.

7 числа Императорь прислаль намы вы подарокы разнаго рода плодовы, и между прочимы нысколько преизрядный шихы апельсиновы. Отецы фриделлій увыдомиль меня при семы случай, что дерево, оты коего взяты первыя сымена, посланныя Выропроповыдниками вы Португалію, находится еще вы Кантоны, и что по сей то причины называють ихы Китайскими апельсинами. Я ни мало не сомный чай, чтобы не можно было множества плодовы и растыній изы сего климата, и самый чай, перевесть вы Европу, и разсадить вы оной, или вы какихы Американскихы поселеніяхы.

Не знаю я, ростеть ли вы Китав кофе за и все извыстное мны о семы состоить вы томы, что не распложають ее тамы, и никакы не употребляють.

8 числа погода стояла самая тижая, вбтерь быль полуденный, и выпаль небольшій дождикь, который прибиль пыль. На

На другій день Г. Ланго и я были в За палновь Монасшырь, для свидантя сь нашимь пріятелень, опщемь фриделлісмо. На дороть попался намь фиглярь, который увеселяль чериь. Взявши онь горств сихь малыхь св дырками монеть, о коихь упоминаль я выше сего, и разсыпавь ихь по столу, поклаль ижь всь, одну по одной, къ себъ вы ноздри. По учиненти сего взяль онь небольшую цепь, около четырехь футовь длиною, и вынявь изь коробочки мышь, заставиль ее плясать по столу нъсколько времени; послы чего начала она взбираться по цепочкв изв кольца в кольцо до самаго верха, и спустилась оттуду такимь же образомь не пропусшивь ни одного кольца.

12 числа Императорь прибыль изв Уанб-Шу-Ганго, и на завтрве прислаль Церемонимейстера кв Посланнику, что бы звать его ко двору на 15 число, то есть первый день новолунія, который по вычисленію Китайскому есль первый же день и новато года. Сей празличкь у нижь самый величайший; а при томь торжественность сего умножилася тъмь, что начиналося св сего дня новое столітіє, и окончание шестидесятильтиято круга, что Китайцы наблюдають со тщаніемь. Кь томужь Императорь царствоваль безпрерывно вь прошедший выкь, и вступаль во вторый. Празднество сте привлекло в Пехинъ многихв Таппарских в Владбльцовь, и между прочими Кутужту и Тушду-Хана, и других в иногихв

знамениных особь, прівхавших из корен, и изо встхь Китайскихь Областей. Сей праздникь, начинаяся сь перваго дня, продолжается во всю первую четверть луны.

Ко Двору побхали им 15 числа очень рано; уже большая часть знатных влюдей сыбхалася туда: иные изв нихв сидбли на
дворб, а другіе находилися вы заль. Мы
вступили туда большими воротами, кой
отпираются только вы подобные сему чрезвычайные случаи. Императоры прибылы иннуту спустя, и вощель на престоль, который почти также быль сдблаль какы
Чачб-Шу-Гангскій, только великольпные, хотя
одинаковы былы и безы укращеній. Богдыжано
одеть быль также какы и вы первую Аудіенцію. Мы встали по правую сторону престола; Г. Мецзосарба и Выропроповыдники
встали вы ныкоторомы оты насы разстояніи.

Всв знашныя особы, прибывшія на праздникь, сдблали девящь земныхь поклоновь за залою, но и большах ихь часть пробыли внв оныя во всю Аудіенцію, по тому что зала не могла вмвстить и половины собравшихся. Какь столь подобень быль тому, каковь быль вы первую Аудіенцію, то я и не остановлюся при описаніи онаго.

Императорь быль очень весель, и разговариваль со многими знакомыми ему Господами. Тулиду Ханв, и нъкоторые другие Татартарскіе Владбльцы, стали по лівую сторону престола сь Сыновьями и Внуками Его Величества. Однимь словомь, ето такое былю собраніе, какого не видываль я никогда вь семь родь. Я ласкался увидіть туть Кутусту, но увідомился, что Императорь оставиль онаго во своей комнать, для изьявленія ему большаго почтенія.

Дворець сей занимаеть великое пространство земли; и окружается высокою кирпичною ствною. Многія находятся подав онаго улицы, в коих живуть придворные служители и Офицеры. Домы здёсь по большой части высокіе, и покрыты желтою муравленою черепицею, кол кажешся вызолоченою, когда вb нее ударяеть солнце. Вb свверной сторонв дворца находится большій ровь неправильнаго вида, гдв Императорская фамилія забавляенися рыбною ловлею. Произведень онь человъческими руками, а изъ выкопанныя изв онаго земли сдвлана насыпь, сь коея видънь весь городь и окрестности его на великое разсшояние. Сия насыпь составляеть родь холма обросшато деревьями, и уподобл'яется симь полевымь и неправильнымь каршинамь, какія Есшество представляеть часто вы сей странь. Ровы и насыпь им вюшь около Аглинскія мили вь длину; дбло сте стояло, какв кажется, превеликихь денегь, и не мало способствуеть кь украшенію сего мБста.

Во весь день 16 числа принимали мы посъщения и поздравления от Министровь и придворных в Чиновниковь, по причинъ новаго года, къ которымь Господа Секретари, Ланго и Глазуното, на другий день Бзлили сь обратными поздравлениями от Г. Посланника.

Нѣсколько человѣкы изы нашижы ходили 18 числа, сы однимы Китайцомы, на большое торжище, находящееся во предмѣсти, около мили оты города, вы южной стороны. Мы увидѣли туты премножество драгоцѣныхы вещей, и другихы разныхы товаровы, продающихся на самой улицѣ.

Находишся подлъ сего мъста великолъпный храмв, вы который мы вошли для любопы тетва. В в самом в концв южныя стороны онаго стояль рызный и вызолоченый кумирь, скареднаго вида, вышиною около двадцати девяти футовь, имбющій двадцать рукв, гнусное лице, и выпучившиеся изв головы глаза. Я его пощупаль рукою, и онь показался мив сдвланнымь изв нвкотораго рода алебастра. Сей идоль называется фо. что знаменуеть на Китайскомь языкъ Бога. во время гулянія нашего во храмъ, вошло туда множество людей, которые становилися предв нимв на колбни, или кланялися: вь землю, ни мало не помышляя объ нась. Во всбхв другихв маленькихв храмахв, вв коихо случалося мив бывашь, находиль я Hacma III.

множество кумировь низшихь божествь, или челов вковь почитаемых в Святыми; но вы семь вышеупомянутомь мною храмь стояль · одинъ только Фо, не имъя себъ другаго совм Бешника.

Вышедь изь храма пошли мы вь то мъсто, вы которомы продають чай; мы нашли туть множество людей пьющихь оный и курящих в табакв. Отсюду зашли мы вв шинокь, вь коемь отобъдавь возвратилися на вечерь вы городь.

На другій день быль я на площадной Коиедіи, кою представляли на улиць не далеко omb нашего подворья. Около тридцати деревенских Комедіянтовь забавляли туть чернь разными оборошами рукв, и другими странными рукодвиженїями. Өеатры ихв быль покрыть разноцвътными матеріями.

Много таких Оеатровь можно видъть по улицамь во весь сей праздникь. Высшавляють также индъ высокте шесты, къ которымь привязывають премножество разноцвътных в лопаспіковь, что весьма хорошій производить видь. Всъ лавки во время сего празднества запираются, и народь, оставляя всяжую работу, гуляеть по улицамь вы наилучшемь своемь платьь.

20 числа, нъкто молодый Китайскій Дво. рянинь, просидь Посланника, и всъхв его A, BO-

Дворянь / отобъдать вь вольный домь, и мы всь туда отправились, выключая Г. Измайлопа. Пріятель нашь столько быль учтивь, что прислаль по нась качалки часу вь десятомь по утру, и мы прибыли вь одиннадцапть часовь вы вольный домь, который быль несравненно больше встхв, какте случалося мнъ видъть; ибо могь онь витетить вь себя отв шести до осми сотв челов вкв. Потолоко во ономо поддерживаемо было двуня. рядами деревянных столбовь. Сей домв состояль вводной только комнать, коея большая часть была уставлена столами, со скамьями на каждой сторонъ, для уютности собирающихся тостей. Мы имбли музыку во весь объдь, а по выходъ изв за стола представили намь Комедію, коея дъйствователи содержатся на иждивении сего дома, и каждый день представляють на сдбланномь нарочно для сего Өеатръ вь одной сторонъ сел залы; но для смотрвнія зрвлища впускаются только лучшів люди.

Когда кто вознамбрится поподчивать своих друзей, вы которомы ни будь изы подобныхы сему домовы, то стоиты сму только
послать туда записку сы числой особы, которыхы хочеты привесть, и по скольку желаеты заплатить за человыка, то уже и не
имбеты больше труда, и все исполняется
сы величайшею точностто. Намы стояло сте
каждому унцти по четыре серебра, а мы пробыли туть во весь день, и имбли преизрядбыли туть во весь день, и имбли преизряд-

ивийй обвав изо многихв и весьма искусно пригошовленных в кушаній. Ни какв не могу я преминуть, чтобы не удивляться порядку и проворству, св каковыми служители отправляють свой абла вы подобных в сему случаяхь. Ни чего не скажу я о Комедіи кромы сего, что забавляла насы много: представляема была она мущинами и женщинами очень изрядно одетыми, и все происходило сь величайщею благопристойностію.

Вы сей залы находилося также много столовь, на коихы играли вы карты и вы кости. Но я не видаль на нижь денегь, хотя Китайцы играють и вы большую игру. Вы вечеру разсталися мы сы нашимы пріятелемь, и возвратилися домой.

На завтрве отець Паранима прислаль кы намы преизряднаго осетра, и нвсколько другижь рыбь, поиманныхы вы рект Амурт. Зимою можно ихы перевозить черезы знатное разстояние, зарывы во сныть. Вы стверныхы странахы употребляють сей способы сы пользою; и лишы пюлько бы рыба, коль скоро поимается, была заморожена и положена во сныть, то привезется изы далекаго мыста столько же свыжа, какы бы вынята была тогда же изы воды.

22 числа ходиль я св новымь монмь пріятелемь, который назывался Сїасієй, смотръть фарфороваго завода, построеннаго на берегахь ръки Іу, около двънадцати Аглинских в миль опів города на Востокв. Мы прошли, прибывь туда, множество сънск и мастеровых визбы, вы которых в преведикое число находилося работниковь. Печки ихь показалися мив чрезвычайно доспойныии любопышства ; но я всв вещи столь на скоръ видъль, что не возможно мнъ было хорошенько узнапь ни употребляемых вими нашеріяловь, ниже какимь образомь обрабошывають они сти удивительныя вещи, конив полобныхв произвесть не могв еще ни одинь Народь. Я освъдомлялся, правда ли ето, какь дунають Европейцы, что дають у нихв лежать глинв сто льтв, прежде нежели употребять ее вы доло, и на то услышаль отводного ихв мастероваго, что довольно для сего и вскольких в и всяцовь. Сколько могь я примътить, по не паятся вь семь мъстъ вь разсуждени работы, не такъ какъ въ другихъ мъстахъ, гдъ рабопники стараются скрывать свою тайну от в чужестранцовь. Да хотябы, думается мыв, и дошли Европейцы до подобнаго искусива вь двлании фарфора, то однакожь всегла бы. предпочли ихв фарфору Китайскій. Ділается онь во многихь Китайскихь городахь, и продается почти вв такую же цвну, какв обыкновенная глиняная посуда въ Европъ; что заставляеть меня думать, что матері-. дав, изв коего приготовляется фарфорв, ни ръдокъ, ни дорогъ. Стя важная часть пюртован приваскаеть теликія суммы вь Киппай, Contraction of Made

и прокормдяеть безчисленное множество бъдимхь, которые безь сего ремесла были бы вы тягость обществу. Кромы фарфора дылается еще ныкоторый роды глиняныя посуды, кою употребляеть простый народь.

На другій день попалися мий два жителя св полуострова Корен. Видв лица ихв пожодить на Китайскій; но одежда ихв отлична. Болбе же всего удивило меня то, что столькожь мало разумбли они Китайскій языкь какв и я, и принуждены были употреблять Переводчика. Когда имбють они какое важное дбло сообщить, то подають его на писмб, и Китайцы понимають оное безь труда. Они пишуть также столбцами подобно имь, и употребляють кв тому такую же кисть какв живописцы.

Кореж зависить оть Китая: лежить она между великою ствною и рвкою Амурома, и оканчивается кряжомь кь острову Ялону, или Нифону, и Восточному Окіяну. Страна сія изобильна житами и скотомь.

ГЛАВА. ПЕРВАЯНАДЕСЯТЬ.

Продолжение прежния глапы; торжестпопание праздникой при Дпоры по причины нопаго года.

24 числа Церемонимейстерь прівзжаль вать Посланника на праздникь новаго года. который всегда бываеть вы день новолунія. Надлежало оному отправляться 20 числа во дворць чана - Шу- Гангскомо.

4

b-

-

0-

Iď

K

H

H

Стужа стояла тогда столь жестокая, что навыоченныя тельги могли перевзжать по льду черезо рвы.

На канунт 29 числа присланы были качалки для Посланника и слъдовавших за нимь. В в чано - Шу - Іанго прибыли мы подъ вечерь, и ночевали в в стоящем подлъ онаго домъ. По сторону его находился прекраснтий садъ со рвомь, по серединт коего возвышалася искуствомь произведенная гора, покрытая нъкоторыми дикими деревьями, подражательно Естеству. Мы взошли на нее тропинкою, и увидъли оттуду вст окольныя мъста.

Какъ празднование началося 29 числа, то и пошли мы ко двору. Церемонимейстерь встрътиль нась у вороть, и проводиль до самыя австницы в большую залу, гав остановясь сбли мы между множества Вельможей, сидвиших тупь на ступенькахв, склавши ноги. Императорь прибыль спустя четверть часа, свя на своемь престоль, и все собрание тогда встало. Китайцы учинили обыкновенныя свои поклоненія; а намв дозволено было поздравить Богдыхана по обычаю нашея Земли. Ни чего не было страниве для Агличанина, како видоть тымы людей на колбияхь, со преклоненною головою до 30-

HYTEMECTBIE

земли, передв челов вкомв, подверженным в таковымв же слабостямв, какныв подвласпны и они.

Мы воший вь залу, и Посланникь подошель ко престолу для поздравленія Его Величества св новымь годомь. Всв Князи, Сыновья и Внучата Императорские, Тушдужано, и другія знашныя особы, встали напрошиву нась, по лъвую сторону престола, Я узналь при семь случав, что львая сторона почишается у Китайцовь почетнымь мъстомь. Когда выпили мы всъ по чашкъ чаю, то Императорь, подозвавь къ себъ Г. Изметилопа, началь его спрашивать объ обыкновеніяхь и обрядахь, каковыя употребляются при Европейских Дворах в в подобныхв случаяхв. ,, Я слыхаль, говориль онв, , что Европейцы, выпивь за здоровье своего , Государя, разбивають по томь свои рюм-, ки. Я нахожу еспіественнымо сте, что , пьють; но не могу понять сего; для че-,, го быють рюмки,, И проговоря сте, захожопаль онь громко.

Зала была столь наполнена людми, что многія знатныя особы принуждены были остапься на дворъ.

Послъ сего представили намь объдь; кушанье носили сь наблюдениемь превеличайщаго порядка, и становили оное предь собраниемь на больщихь столажь. Всъ Бствы, выключая подаваемыя Императору, были жолодны; и для того присылаль онь намь очень много своихь.

По окончании объда началося празднество сражениемь Кишайскихь и Ташарскихь бейцовь. Большая часть изв оныхв были почти наги, и вмъсто всего одъянія имъми одни только порты изв толстаго канифаса. Сражалися они на дворъ передь залою. Когда случалося которому изв оныхв получинь жестокій ударь, или получить рану вь паденін, (что часто приключалося св ними) то Императорь высылаль кь таковому лькаря, и приказываль его льчить. А если которые остервенялися нъсколько съ излишком водинь противу другаго, то двлаль онь знакь, чтобь ихв розняли. Сти знаки челов вколюбія, со стороны Государя, долали сін позорища сноснъйшими; ибо многіе изв сихв бойцовь получали удары и опровержения столь жестокія, что я удивлялся, какв они до смерти не разбилися.

Сте зрълище было послъдовано нъкоторыми другими играми и сражентями притворными. Дъйствователи были вооружены одни копьями, другте бердышами, иные обоюдными полукопьями, цъпами, палками,
и всъ отправляли свое дъло съ великимъ проворствомъ.

Послъ сего явилися двъ стан Татарь, одеятыхь бабровыми кожами, вооруженных луками и стрвлами, и сидящих в на высоких в лошадяхь. Сперва начали они сражаться какь будто непріятели, а по томь помирилися, и стали плясать при звукв голосовь и орудій. Піяска ихь прервана была явившимся исполиномв, подв страшною личиною, оденымь шакже какь и Ташара, и на такой же лощади; сей представляль діявола. По многократномъ онаго нападенји на соединившихся вь одну кучу Татарь, но безь всякаго успъха, убили его на конець изъ лука стрвлою, и унесли вв торжествв. Таппара плясали держа вь одной рук в корзинку, а в в другой стрвлу, коею выцаранывали они по корзинкъ мъру. Сія музыка не по вкусу была Италіянцамь, и я примътиль, что Г. Мецзосарба не могь удержаться оть

Между тъмь какъ Татара плясали на дворь, одинь изв Имперапюрских Сыновей, коему было около двадцаши автв, плясаль одинь вы заль, и привлекь на себя взоры всего собранія. Движенія его были сперва столь медленны, что почти не льзя было тхв примъщищь, но по томв сдълалися они живъе и стремительнъе. Императоръ быль очень весель, и казался пріемлющимь немалое удовольствие во празднествъ ; напиаче всего увеселила его колокольная игра, кошорую производиль старый Татаринь на ма-'YCHP-

леньких в колокольчиках в палочками изв слоновыя кости. При семв случав употребляемы были и другія орудія, но всв на Китайскій вкусь Император сказаль в в разсужденіи сего Г. Измайлопу, что онв понимаєть ясно, что такая музыка не можеть понравиться Европейцу, но что сїє естественно, дабы каждый Народь предпочиталь свою природную чужой.

По окончаніи пляски повісили нівкоторый роді большія бочки между двухі столбові, которые нарочно поставили для сего на дворі. Посадили ві оную троихі рабяті, которые начали туті выкидывать разныя штуки, кои скучнобі было описывать подробно. Сте увеселенте продолжалося до самаго захождентя солнца, послі чего распустили собранте.

На завтрве празднество опять началося; мо мы уже на вечерь пошли во дворець, по тому что увеселительные огни долженствовали начаться по закать солнца. Повели нась садомь, находящимся вы восточной сторонь палать, по срединь коего стояло большое строенте, окруженное покрытыми галлереями, передо рвомы сы мостомы. Мы сылкы просыкы насопротивы галлереи, приготовые находился не далеко оты насы во своемы шатры, при входы коего стоялы лама. Сей попы микогда не выходить изы своея ки-

битки. Всб Государственные Вельножи, и придворные Чиновники, сбли на камнях вдоль объявленнаго рва. Увеселительные огни расположены были по другую онаго сторону, и ни кого ко нимо не подпускали.

Около пяти часово вечера, по учиненномо знако, пущено было швермеро изо галлереи, во коей находился Императоро, и чрезо носколько минуто явились тысячи зазженных фонарей. Сти фонари были бумажные, и состояли изо разныхо цвотово, а именно, изо храснаго, голубаго, зеленаго и желтаго; повотены они были на брускахо, около шести футово вышиною ото земли, во разныхо мостахо сада: что преудивительное составляло зролище.

Дань быль по томь другій знакь для пусканія ракеть: поднялися онь до чрезвычайньй высоты, и выпустили безчисленное иножество разноцвытных звыздь, коимь послыдовало великое количество хлопущекь (petard), которыя столь же сильный производили стукь, какь бы пушечные выстрымы и представляли разноцвытныя отненныя фитуры. Сте позорище продолжалося три часа.

На сопрошивь галлереи, вы коей находился Императоры, повышена была большая круглая махина, около двадцати футовы вы поперешникь, между двухы столбиковы вы триличты футовы вышиною.

Mab

Изб галлереи выкинуть быль швермерь который зажогь виствий у махины фициль, и во мгновенте загорблась внутренность оных сы преужасный шимы трескомы. По томы вышли изы нее разноцвытные огни, на подобте рышотки, кои досягали до самыя земли, и продолжалися десять минуть. Мны показалось, что сти огни составлены были изы разнаго рода фосфоровь: ибо я ни кого не видаль подлы махины.

Посль какь сія рышошка угасла, загорылся маленькій фишиль, который висблю на серединъ махины; и лишь только сообщился по оному внутрь огонь, как вышло потчась оттуду тридцать бумажных фонарей разныхь цвътовь, прицепленныхь одинь ко другому, и висъвшихъ до самыя земли. Оные загорблися сами собою, и составили весьма соразм фрный столпь изв перем вняющагося свъта. Оный быль послъдуемь чще десятью либо двенадцатью меньшими столбиками, которые исходя загарались сами. По томь вышло изв махины до пысячи еще (фонариковь, изв коихв одни другихв были менве: что наизабавивишее составило зрвлище.

Я весьма дивился, что художнико мого заключить толь великое количество фонарей; во столь простой и небольшой махино, да и со такимо еще порядкомо, что загоралися они сами собою, исходя со толикою исправ-

ностію, како будто бы вынимали ихо рукою, тако что ни одино изо нихо не потась. Сте позорище окончало первый день праздника.

На вечерь 31 числа пошли мы опять во дворець. Празднование началося другими увеселительными огнями, чрезвычайно перемънявшимися, что продолжалося до десяти часовь вечера:

Огни были равномбрно хорошо расположеим и представлены перваго Февраля. Наиболбе всего увеселила меня небольшая горка, возвышенная по серединб сада, со коея низтекало источнико бълаго и голубаго огня, что можно было почесть за настоящую воду. На вершинб ся поставлена была нъкотораго рода урна, изо коея восходило огонь до чрезвычайныя вышины.

на сопротивь галлереи, вы которой нажодился Императомы, поставлены были большія мажины, изы коижы одна представляла престрашнаго дракона; другая всадника на конь; а третья слона, управляемаго вожатымы. Огонь сихы трежы фитуры былы голубый, и переплетены виноградными лозами, сы коижы висыли грозды былаго, краснаго и голубаго винограда.

По томь представлены были другіе искувтвенные огии, которые превосходили все то то, что я ни видываль вы семь роды, хотя я видаль и самые хорошіе вы Петербургь: ибо, не включая выдумки, огни представляли различность цевтовы красоты превосходящія описаніе, какое бы могы я обы оныхы учинить; однимы словомы, сте зрылище превзошло мое ожиданіе, и самую славу, каковая о томы носится вы Европы.

На завтръе Императорь позваль на особливую Аудіенцію Господина Измайлова, и спрашиваль у него, показалися ли ему увеселительныя ихь, отни. По томь повториль ему то, что уже объявиль оному о давности сего увеселенія, которая восходить далье двухь тысячь льть; прибавляя кь тому, что и самь онь трудился ко приведенію ихь вь лучшее совершенство.

Мы возвращилися з числа вы городы, при съверномы весьма сухомы и проницательномы выпры. Веселости продолжалися еще вы пежины, и главныя улицы наполнены были Өеатрами, на коихы представляли Комедіи.

Как уже дбла, приведшія нась туда, были почти окончаны, то мы начали притотовляться, чтобь быть готовымь кь возвратному оть бзду, как скоро стужа поуменьщится.

9 числа трое Вбропроповбдниковь, а имеино отець Паранимь, Демайла и Морапв, приходижолили кв Посланнику, и просили его принять за благо, чтобь отець Николай повхаль св нимь выбств вы Европу, на что оны и согласился св твыв, ежели оное Императору будеть угодно. Причиною прозьбы ихь было сте, что Г. Мецзобарба, не могши привесть вы исполненте предмета своего Посольства, возвратился вы Римь, того ради Боге дыкано, благопртятствуя Езуитамь, придумаль сы ними послать отца Николал кы Римскому Двору, что бы объяснить тамо состоянте ихь двла, прежде нежели прибудеть туда Мецзобарба.

: На завтръе Императорь приказаль съ тремя Чиновными отправить кв намв на поде ворье дары, кои назначиль онь для Его Цар. скаго Величества. Оные состояли в шелковых весьма боганых в обоях в для двух в комнать, во множествь залопыхь чащечекь украшенных финифпью, в немалом чисяв Японскаго фарфора, оправленнаго жемчужными раковинами, вь трехь кускахь матерій, весьма искусно вышитых рыв тками, вь двухь ящикахь ракеть, вь двадцати или тридцати других шелковых в матеріяхв, на большой части коих вытканы были драконы о пяти кохтяхь, вь приборь опахала чрезвычайно диковиннаго; въ ящикъ наполненномь Китайского бумагою, коея листы были гораздо больше нашея, не включая премножества других в безд Блокв, которыя скучмобь было исчислять. Можно видъть по

му учиненному мною описанію, что сїй два сильные Монарха не были расточительны, ни тоть ни другій, и что они предпочитали любопытственныя вещи многоцівннымь.

11 числа пришли ко намо многіе придворные Офицеры сь дарами для Посланника и людей его, кои были распредвлены смотря по чину и достоинству каждаго; и раздъленїе сїе такь было расположено, что и саиый послёдній изв служишелей нашихв получиль себъ подарокь. Дары сіи состояли вь полномь Кишайскомь плашьь, которое было сд влано изв камки и других в матерій, но только посредственныя цвны: однакожь при всемь томь несли ижь по улиць сь пышностію, покрывь желтою матеріею, извявляя тъмь, что принадлежать оные Двору; а сте поставляется за самую величайшую честь, какую только можно извявить чужестранному Министру.

На другій день прислаль Императорь спросить Посланника, не угодноль будеть ему побжать сь нимь на охоту вь отдаленный льсь оть Пехина; что и приняль Г. Измайлого сь извявленіемь великія благодарности.

13 числа оббдаль я у ибкотораго Китайца моего пріятеля, именуемаго Фангфунгв. Идучи кь нему увидбль я двухь человбкь бдущихь на ишакахь, конхь служители ихь вели подь уздцо. Я тотчась узналь, что честь 11. ето были Каплен. Такв называють Китайцы и Татара жителей Корен, о которыхв упоминаль я выше сего.

14 числа погода стояла очень теплая и ясная:

15 числа были мы на ярмонкъ, которая бываеть вь день полнолунія вь предмъстіи: мы увид бли туть множество таких вещей, каких не видали индъ въ лавкахъ.

16 числа, по причинъ хорошія погоды, прогуливался я верхомь около городскихь ствив, и обътхаль оныя небольшою рысью вь четыре часа, по чему и можно судить о величинъ Пехина.

Какв уже время отвъзда нашего приближалося, то вознам врился я употребить оставшееся себъ вь пользу, и пошель прогуляться 17 числа, св н вкоторымь Китайцомь моимь пріятелемь, вь восточную сторону Пехина, по берегу ръки, миль за двадцать оть города. По ръкъ сей увидъль я безчисленное множество судовь разныя величины, на коих привозять вы стю Столицу всякое свъстное и рукодбаїя извощдаленных в Областей. Многія изв оныхв плыли вв низв по обкъ въ юговосточную сторону. Мив сказывали, что число сихь, судовь состоить вы 9999; но я не могь узнашь причины, для чего у нихв установлена сія нечотка. РБка сія стоить покрыта льдомь одинь місяць HAIL

или шесть недбль, и вы стю пору перево-

Я зашель также, во время сея прогулки, на фърфоровый заводь, дабы узнать что ни будь, если можно, вь разсужденти сего удивительнаго искуства; но я возвратился оттуду столькожь несвъдущь, какь и прежде быль; и я увърень, что, дабы узнать о томь что нибудь, надобно родиться самому горшечникомь, или инъть время насмотръться довольно, какь произволять стю работу; а сте то и неудобно для чужестранца.

I,

Находящіяся около ріжи поля обработаны весьма рачительно: производять они множество пшеницы и другіе роды жить. Также вид бав я тамо многіе поствы табаку, который у Китайцовь называется Тарро, и приносить имь знатную прибыль; ибо сверхь расхода, каковый чинится овому в Китав; гдб всякаго званія и пода люди курять его, посылають онаго еще великое множество кв Мунгаламв, которые предпочитають его всякому другому. Они переширающь его вы такій порошоко како деревянные опилки, и носять вы небольшомы мъшечкъ, вы который всунувь трубку зачернывають его. Дымь онаго очень леговь, и запахь со всемь ошивнень от нашего. Думають, что Кипайцы начали его употреблять уже за нБсколько соть льть оть нынь:

Я примъщиль, что, когда бываеть хололодно, Китайцы жують нъкоторый родь I 2 орбжа, величиною подобнаго мускатному; называется онь у нижь Бетле, и имбеть вы себъ кръпительную силу. Они увъряють, что онь чистить зубы, и укръпляеть желудокь.

Мы употребили 18 число на дъланте нужныхъ пртуготовленти для нашего пути.

ми, у пріятеля моего Стастея, который встрітиль нась весьма дружелюбно, и угостиль великолітно. Посліт обіда препроводили мы время віз пить Взявь меня за руку, ділаль оніз всяческія мніз убіжденія, что бы я отошель оті Посланника, и остался сіз нимь, обіщавая мніз дать из всяческі женіз либо дочерей ту, которая мніз больше всіх полюбится. Я его благодариль за щедрыя его предложенія, но не разсудиль за благо их принять.

На другій день ходиль я на рынокь, на коемь продается събстное. Сїє мбсто имбеть пространное круглопродолговатое положеніе, усыпано крупнымь пескомь, и повсюду наблюдается вы немь великая чистота. Мясники держать свою скотину поды парусинными повътями, кои разставлены у нихь вкругь рынка. Я мало видъль туть быковь, но напротивь того множество барановь. По срединь рынка продается живность, дикія птицы и звъри; а наиболье всего удивило

шать убитыхь барсуковь. Стизвърки во всъхь другихь странахь почитаются нечистыми; но у Китайцовь пртемлются они за лакомый кусокь. Китайскте купцы имъють житрость придавать цъну своимь товарамь хорошимь оныхь расположентемь, такь что какую ни случится купить у нихь бездълку, то уже непремънно заплатишь за нее цълую поло-

вину болбе того, чего она стоить.

21 числа, то есть вв назначенный день для выбзда на охоту, привели ко намо во второмь часу дня лошадей для Посланника, и для слъдующихь за нимь. Мы тотчась побхали, и по перевздв около шести миль, прибыли кв ворошамв дворца, называемаго Хаиза, гдъ встрътиль нась Офицерь, и провель скеозь льсь кь увеселительному дому, ошстоящему около мили отв воротв, и вв коемь ночеваль Императорь прошедшую ночь. Строенте сте не велико, но очень уютно, окружено двойнымь рядомь галлерей оть льсныя стороны, и проведена квоному оттуду дорога, усаженная многими рядами деревь. Мы сошли сь лошадей вь нъкоторомь разстояни от палать, и Церемонимейстерь, вышедшій кв намв на встрвчу, проводиль нась вь галлерею. Лишь только мы туда вошли, какь Императорь, пробудившійся гораздо прежде нашего прибышля, прислаль сь поздравлениемь кь Посланнику своего Евнужа, который велбло подать намо чаю и другія прохлажденія.

На южной сторонъ сихъпалать находище ея ровь сь чистою водою, и другіе большіе пруды, служащіе ко украшенію сего пріяшнаго мъста. В в въкотором в разстояни отсюлу поставлена была тьма шапровь, выкоторых в ночевали Вельможи и придворные Господа прошедшія ночи. Послъ завтрока присылаль Императорь, будучи великій охотникъ до огнъстръденаго оружія, просить Г, Измайлова, чтобь онь показаль ему свое ружье, и прислаль по томь оное кь нему назадь св нъсколькими своими ружьями. Оныя всь были безь замковь, и спірыляющь изь нихь помощію фишиля: Кишайцы говорящь, что ружейные кремни в климать их получають нъкоторую влажность, которая препятствуеть имь производить огонь; но однакожь я непримъпиль, чтобь оный произвель надь нащими такое дыйствіе.

Сдблань быль по семь знакь для изьявленія Императорскаго прибытія; всв Знатные стали вь рядь отвлють до дороги ведущія вь льсь; всь они были пьшіе, вь охотичьемь платьь, которое походить на одежду конныхь ихь Офицеровь, и вооружены луками и стрьлами. Мы имьли назначенное себь мьсто; мы поздравили Императора, который отвытствоваль намь во свой рядь благосклонною улыбкою, и сдблаль знакь, чтобь мы сльдовали за нимь. Сидьль онь склавь ноги, вь нькоторомь родь качалки, кою несли четыре человька на своихь плечахь.

чахь. Передь нимь лежало ружье его, лукь и колчань. Такимь образомь выбзжаль онь на охоту св нъкоторых в только лътв; а вв молодосши своей Бзжаль онь, по всякое льто, на многія дин за великую ствну, со Князьями своими Д.Бшьми, и многими знашными особами, производить охоту вв льсахв и на степяхв, гав препровождаль мвсяца по три, имъя съ собою только нужные припасы, довольствуясь по часту тъмв, что поимаеть вы лысахы, Великія Татарін. Цьль, каковую онь предлагаль себь вы семь поступкъ, состояла въ томъ, дабы привадишь Офицеровь своего войска ко шрудностямь, чтобь не дать имь ослабнуть вь Пежинских забавахв, и при томв вперить вв нихь своимь примъромь любовь ко труду и работъ.

Коль скоро пронесли мимо нась Императора, мы последовали за нимь вы некоторомь разстояніи до самаго ліса, ві которомі сділали мы большій полукругь. Императорь сшаль, вы самой срединь, имыя по правую сторону осмь или десять своих в Сыновей, а по ловую Посланника, шагово на пяпьдесять по даль. Подль Вогдыхана находился великій Ловчій св нівсколькими борзыми собаками, и великій Сокольничій со своими соколами. Я не могь надивиться красоть сихь пшиць; большая часть изб нихь были такь бълы какъ голуби, съоднимъ или двумя черными перами во крильяхо и хвость. Привовимь I 4

зять ихь изь Сибири, либо изь свверныхь странь лежащимь подль ръки Амура.

Когда оба конца нашего полукруга растянулись далбе, то поднято было великое множество зайцовь, коихь погнали кь тому мьсту, гдв находился Императорь, который убиль изь нихь многихь стрвлами; когда же вь котораго не помвчиваль, то двлаль знакь Князьямь, чтобь они вь онаго стрвляли, что они и исполняли убјенјемь звврка. Запрещено у нихь всякому вь семь случав стрвлять во зввря, и выходить изь своего ряда. Я упомянуль выше сего, что и у Мунгалопь таковыя же наблюдаются правила.

По оставлени сего льса, подвинулися мы вы восточную сторону до нькоторыя рощи, покрытыя камышемы, гды мы набили множество фазановы, куропатокы и перепелокы. Императоры, оставя свой лукы и стрылы, взялы сокола, и пускалы его на птицы, когда случай кы тому подавался. Соколы гонялися за фазанами, когда оные подшималися, и били ихы между камышемы, или кустарникомы, вы который оные пряталися.

Подвинувшись еще мили двб-три, вступили мы вы дремучи лёсь, вы коемы находилося множество дикихы звбрей. Молодые люди ходя по лёсу поднимали звбрей, а прочёе остались подлё онаго. Множество пробъжало мимо насы дичины; но никто не осмёлился лился выстрелить ни одноя стрелы, пока Императорь не убиль одного оленя; что учиниль онь сь великимь проворствомь. Послъ сего позволиль онь Князьямь стрълять вь сернь, между коими попалась одна со мскусомь, называемая вы Сибири Касаргого. и о которой учиниль я описание выше сего. Китайскій мскусь гораздо сильне, и сльдовашельно превосходиве сввернаго.

Уже шесть прошло часовь какь были мы все на лошадяхв, и хотя провхали около пящьнадцати Аглинских в миль, однакож в не дошли еще до конца сего лъса. Мы поворотили въ полуденную сторону, и прибыли на болошную землю, покрышую весьма высожимь камышемь, изв коего поднято было множество вепрей; но како во стю пору Китайцы ихв не быють, то и не нападали мы на нихв. Травля сихв животныхв почипается самою опаснъйшею прошиву всъхъ звърей , выключая львовь и бабровь. Всякь оть них устранялся, однакож в въкоторые изв охопниковь были ими поранены. Императорь быль окружень спражею вооруженных копьями людей.

Охоту продолжали мы до четырежь часовь вечера, по томь прибыли на высокую тору, произведенную искуствомв, четвероугольнаго вида, насыпанную по середин долины, на вершинъ коея поставили до двенадцапи шаптровь для Императорскія фами-I s AIK.

лін. На сію гору проложены многія дорожжи, усаженныя свобвихв сторонв деревьями. Вв полуденной сторонв находилося не малое озерко, изв коего, думаю я, выкопанная земля употреблена была на произведеніе сея горы.

Вь нѣкоторомь разстоянти поставили палатки для Вельможь и прочихь придворныхь Чиновниковь. Мы переночевали около шести соть шаговь оттуду, вь небольшихь уюпныхь палаточкахь покрытыхь камышемь; посредствомь чего Императорь могь видъть всъ палатки и большую часть лѣса, а все сте составляло наипртятнъйщее зрълище.

Лишь только сошли мы св лошадей, какв пришель Церемонимейстерь, и спрашиваль у Г. Измайлопа Богдыханским именемь, понравился ли ему сей образь охоты. Посланникь отвътствоваль, что чрезвычайно онь ему полюбился, и засвидътельствоваль вы тоже время, сколько онь быль чувствителень кь оказанной ему чести Его Величествомь.

Сей Государь прислаль кы намымножество блюдь сы разнымы кушаньемы. Присланный сы оными Офицеры показывалы намы многія кушанья, кои были взяпы сы Императорскаго стола, и состояли вы баранины, живности, вы фазанахы, и другихы дикихы птинцахы.

Посль объда Императорь прислаль двухь своих в главных в Евнуховь св привътствием в кв Посланнику, и велбль ему сказапів, чию вь удовольствие его прикажеть овь выпустить на бой прехв бабровь, которые нарочно для сего держатся вь желбзныхь клъткахь. Инператорскій шашерь окружень быль многими рядами стражей, вооруженных в коптями. Поставили также стражу какв перелв Посланническою палашкою, шакв и передв прочими, дабы защининь оныя отв люности сихь свирьпыхь зврей. Первый быль выпущень сидящимь на прышкой лошади человъкомв, копторый отвориль дверцы у клютки посредствомь привязанныя кь онымь веревки. Бабрь тотчась вышель, и казался радующимся видя себя на свобод в; а всадник в ускакаль опів него во всю конскую прышь, между тъм как звър катался по травъ. На последокь онь всталь, и началь реветь и похаживать туда и сюда. Императорь выспрълиль вы него изы ружья два раза, но разстояние между ими столь было далеко, что онь не могь вь него попасть, хотя и весьма хорошо навель свое ружье. Послъ чего послаль сказать нашему Посланнику, чтобь онь вы него стрыляль Г. Измайлоно заряда свое ружье, и подошедь нъсколько ко звърю сь двумя челов вками, вооруженными рогашинами, прицълился и убиль онато однимь ра-30Mb. Contraction Comment of the British of the contraction

Другаго бабра выпустили такимо же образомь. Всаднико отобхало ото него на нь, сколько разстоянія, чтобо дать ему время покататься на траво, посло чего подобхаво опять ко оному, выстролило во него тупою стролою. Бабро разсвирополо, и погнался за нимо столь быстро, что всаднико на силу мого ускажать за ряды поставленныхо стражей; но како бабро хотоль было перескочить и чрезо ихо голову, то убито было оными во низу горы.

. Трышьяго же коль скоро выпусшили, то и побъжаль было онь прямо кь Императорскому шатру, гдв его и убили такимь же образомь: Должно быть на весьма хорошей лошади, чтобь отважиться нападать насихь звърей вы льсахь; ибо шамь они гораздо сильное и проворное бывають, нежели тв, о коихв я теперь объявиль, и котооые, просидъвь во кафшкъ многіе мъсяцы, потеряли свою быстроту и проворство, не имъя довольнаго тълодвижентя; но не взирая на сїй невыгодности, весьма я быль удивлень бодростію ихь и проворствомь. Я видъль ихв четыре рода, а именно: бабра, Барса, леопарда и рысь; всв они люшы, но первый превосходишь вськь величиною и си-AOIO.

Императорь чрезвычайно любиль вы молодости своей ловлю сихы звёрей; и бздиль за ними даже вы лёса Велихія Татаріи; но нынь нынъ уже не выЕзжаеть изь предъловь сего абса, в коемь довольно находится дичины для удовольствованія охотника.

По убїенїи бабровь, возвращилися мы вь наши палашки, в коих подчиваль нась Императорь великольпнымь ужиномь. Посль онаго прислань быль отв сего Монаржа кв Г. Измайлопу Чиновный, онь принесь кь нему кожу убитато Посланником в бабра, св такимь привътствиемь, что она ему принадлежить по законамь звъроловительства.

Мы продолжали охошу вы послыдующее утро, и она была столь же разновидна какв и первая. Часу въ трепњемъ послъ полудня прибыли мы вь другій увеселительный домь, построенный по серединъ лъса, въ которомъ. Императорь ночеваль вы прошедшую ночь. Мы иочевали в в небольшом весьма изрядном храив, который находился подлв онаго дома, и гав Его Величество угощаль нась такимь же образомв.

23 числа, въ осмомъ часу ушра, пришель кв намв Церемонимейстерв, и повель Посланника на отпускную Аудїенцію. Императорь приняль его во своей спальнъ, и учиниль ему самый ласков в шій пріемь. Увьряль онь его о дружбь своей кь Царю, и о почишании своемь кь оному. По получени Г. Измайлопымо отпуска отв сего Государя, возвращилися мы на свое подворье.

Выше-

Вышеупомянушый иною абсь можеть почитаться вы чисай самыхы наипрелестиййшихы ийсть, какія только находятся во свёть. Наполнеть оны множествомы дичины; а о пространствые его можно судить по охошь, которую имыми мы вы немы во время двухы дней Ограждены оны высокою кирпичною стыною. Можно судить по одному сему звыринцу о великольтій сего сильнаго Государя.

24 числа, Предсъдатель Мавиматического Собранія просиль Г. Измайлона посмонтрынь их Обсерваторію. Оная непосредственно нажодится вы окружности Восточныя ствны, и возвышается надь великимь пространствомь земли. Строенте сте ни чего не им велижолбинаго, но находятся тамь изображентя небеснаго круга и земнаго шара, пелескопы, и множество другихь орудій, срабопіанныхь самыми искустивними мастерами въ Европъ. Собранје сте основаль царствующей Императорь Камон, который ничего не щадить для споспъшествованія оному врего успъхахь; и кто бы ни имблю охоту кв Наукамв и Художествамь, таковый, хотябь изв самаго низкаго быль состоянія, налвется сыскать себъ вы ономы върное убъжище.

Китайцы одолжены Императору уствами, каковые получили они во Завздочисленіи: онь то ободриль ученіе сея Науки своимь покровительствомь, коимь почтиль онь Езуитовь и Вьропроповъдниковь; да и вь самомь дъль, какь сказывали инь, что прежде ихв прибытія едва они умъли вычислять нъкое затмъніе. Многіе думають, что Ки-тайцы знали Астрономію за долго до прибытія Езуитовь, но что они позабыли оное вь продолженіе несчастныхь перемънь, каковыя испытала сія Держава.

Изь Обсерваторіи взошли мы на городскую ствну по весьма широкому пути. Мы увидвли тамь вдущій дозорь, состоящій изв пяшьнадцати человък в конныхв, и я увъдомился, что ображаеть оный ствну денно и ночно въ нъкоторые уставленные на то часы. Сія ствна сдвлана изв кирпичей, и имбеть от двадцати пяти до тридцати футовь вышины. Находятся по ней вы-нькоторых в разстояніях вашни и бойницы. и окружена она глубокимь рвомь, который можно наполнить водою когда надобно. Площадка на стбив столь широка, что четырнадцать всадниковь могуть по ней Бхать рядомв. Я не думаю, что бы вся она была изъ кирпича, но что нутръ ея наполненъ землею и щебнемв.

для прощантя св Въропроповъдниками 26 числа Посланникъ быль въ Судилищъ Иностранныхъ Дъль, гдъ ему вручили Грамату къ Его Царскому Величеству. Предсъдатель сказаль Г. Измайлопу, что должень онь почитать оную яко достовърный знакь дружбы

бы, каковую имбеть Императорь кв Его Государю; что ни кв какому Владвтелю онв не пишеть, а если и дълаеть сте, то вь такомь только случав, когда надлежить ему учинить какое повельние своимь подданнымь; и такв, ежели удаляется онв отв прежня. то своего обыкновенія, то ділаеть сте единственно для извявленія своего почитанія Его

Царскому Величеству.

Подлинникъ сея Граматы написанъ быль на Китайском взыкъ, св коего сдълали переводь на Мунгальскій. Состояла она изь длиннаго свишка, обверченнаго въ щелковую желтую матерію. Повъсили ее на руку одному человъку, который несь ее сь пышностію передь Посланникомь. Всв тв, которые вспірвчалися сb нами, и вжали на лошадяхь; сходили сь оныхь долой, и стояли во все время нашего прохода мимо ихв: по чему можно судить о почтении, каковое им-Вкоть Китайцы ко всему тому, что принадлежить ихь Императору:

Того же дня посвшиль Г. Измайлопа нолодый челов вкв, низходящій отв славнаго философа Конфуція, коего память и писанія в великомь находятся почитаній во всемь Китав. Кажешся по всему шому, что я объ немь ни слыхаль, что быль онь чрезвычайнаго знанія мужь, и примърныя жизни; и вь возмездіс сихь то великихь качествь, потомки его нажодятся еще и по днесь вр почтенти и отмънной чести у Императора.

TAA:

ГЛАВА ВТОРАЯНАДЕСЯТЬ.

Особлип в йшая подробность пв разсуждени Императора, построипшаго неликую ствну.

Прежде нежели оставлю Китай, хочу я сдблать новорыя общія примочанія на сей Народь, и обитаемую имь страну. Я получиль сти особливыя извостія оть людей достойных воброятія, и начну великою стою (*).

Сїя стівна, кою обыкновенно называють безконечною стівною, заключаєть вы себів всів Земли, лежащія вы сівверной и западной сторонів Китая. Нівкоторый Императоры вельты ее слівлать назады тому около шести соть літь, дабы оградиться оты частыхы набіговы, чинимыхы Мунгалами и другими Западными Татарами, которые имітьи обычасть 11.

^(*) Отень Александрь, Езунть, который сабдоваль самы по ней оты начала ея, находящагося вы Западь, даже до окончанія оныя, инфющагося вы Юговостокь подль Корейского моря, даеть сей стьив долготы 300 Немецкий миль, прибавляя кы тому, что если бы продожена она была по долиив, що додгота ея простерлася бы далье 400 миль. Сты стя имбеть четыре входа, или ворота, именуемые Леотонгь, Дауре, Лелингы и Тибеть.

кновенте, собравшись многолюдными конными спаями, вбъгать въ Государство вдругь разными мъстами. Пространные Китайскте предълы не могли быть повсюду защищаемы оть набъговь дерзкаго и храбраго непртятеля, который, опустошивь сто богатую страну, возвращался во свояси обременень корыстями.

Китайцы усмотрввь на последокь, что вст употребляемыя ими предосторожности не закрывали ихв отв нападковь сихв Варваровь, вознам рилися на конець построить стю славную стБну. Начинается оная вь Провинціи Леотонго, при Нанжинском в заливь: пресъкаеть она вы течени своемы многия ръки, и идеть черезь вершину самыхь высожихь горь безпрерывно, слёдуя разложившемуся положенію безплодных в каменных в горв, кои окружають Государство съ съверныя и западныя стороны; и склоняясь по томь вы Полдень, разстояниемь около тысячи двухь соть Аглинскихь миль, примыкается она кв песчанымь степямь и неприступнымь горамь.

Основание сея ствы состоить изь большихь четвероугольных камней, связанных известью; прочее сдблано изь кирпича. Она столь крбпка и тверда, что не требуеть никакия починки, а при томь климать тамо столь сухь, что можеть она простоять многие вбки вь ныньшнемь своемь состояни. Вышина ея и ширина не повсюду одинаковы, да и ньть вь томь нужды. Вь тьхь мъстахь, тахв, гав есть стремнины, имветв она отв пятьнадцати до двадцати футовь вышины, и приличную кв тому толстоту, напротивь того вв долинахв, и гав она идетв черезв рвки, высота ея простирается до тридцати футовь вышины, св четвероугольными башнями, отстоящими одна отв другія на выстрвлю изв лука, и на такое же разстояніе св бойницами. Верхв ствны оканчивается площадью, выстланною большими четвероугольными камнями; а вв твхв мвстахв, гав она идетв черезв горы и пригорки, придвланы кв ней лвстницы изв мягкаго камня.

0

Мосты, находящиеся черезь рвки и рвчки, суть красиваго и твердаго строения. Имбють они два ряда сводовь, кои сдъланы одни сверхь другихь, для удобнъйшаго течения воды во время водополи.

Работа сея ствым окончана вы пятильтенее время, и употреблена была на оную щестая часть жителей Китайскаго Государства. Повыствують, что работники находилися столь близко одни отв другихь, что могли другь другу передавать матеріялы изврукь вы руки; и я тымы меньше имыю труда сему повырить, что жесткость земли не позволяеть употреблять телегь, и что вы мыстахь сихы не находится ни какихы способныхы кы тому матеріяловь.

Не сію одну тягость надлежало преодоаввать Китайцамь вь семь случав. Принуждены они были содержать в готовности многочисленное воинство, чтобы стеречь проходы вв горахв, и защищать хавбопашцевь оть нападений Татарь, которые со своея стороны не были праздны.

Я увърень, что одни только Китайцы во всемв свыть способны кв паковому предпріятію. Ето правда, что можеть сыскаться индъ такое же множество работниковъ ; но одинь только сей толь разумный, толь трезвый и толь домостроительный Народь, каковы сушь Кишайцы, можеть содержать порядоко между таковымо безчисленнымо множествомь работниковь, и терпъливо сносить труды и тягости, не разлучныя отв толь безмърнаго дъла. Сія ствна по справедливости можеть почитаться чудомь во свыть; и Богдыханд, который предпріяль ее и окончиль, достоинь похваль сто крать болье того Государя, который создаль вы Египть Пирамиды, если исшинно сте, что должно предпочишать полезныя предпріятія твив, которыя имбють предметомь единое удовлетпворенте тищеславія:

Кромъ описуемыя мною стъны, находипися еще много других в полукруглых вы твхв ивстахв, кои не довольно укрвплены Естествомь, также и вь открытыхь проходахь горь, коимь большая ствна служить With the American mone.

поперечникомь. Онб весьма твердо сдёланы, матеріялы віз нихі и Архитектура такія же, и занимають онб знатное пространство земли, то сіз тороны большія стіны, то сіз другія. По ніжоторымь разстояніямь сділаны кріткіе ворота, при которых всегда находится крауль, для предупрежденія всякаго вторженія оті непріятеля. Сій стібны, сколь онб ни знатны собою, не могуть однакожь ни какь сравниться сь великою стібною.

По окончании Китайцами упомянутыя мною ствны, чрезв довольно знатное время были они прикрыты отв набъговь своихв непріятелей, и вкушали ві покоб плоды своих в трудовь; но сте спокойствте было на конець прервано Западными Таппарами, которые около 1221 года осильли ствну, и ворвалися св престрашною конницею вв Государ, ство, и разнесли по оному ужась: овладбли они величайшею частію Китая, и господствовали вв ней спокойно многіе годы; но на послъдокъ Китайцы, утружденные ихъ тиранствомв, употребя вв пользу нераченте оныхв., выгнали ихв изв Государства, и прогнали опять вы ихв степи. Китайцы возстановили паки свое правление, исправили безпорядки, кои вкралися между ихв, и построили вновь разоренные Татарами города. Жили они по семь вь поков до 1640 года, вь который Татара Манжуры овлад Бли. Китаемь, коимь и по нынь еще владьють, и вь которомь, какь то вброящно можно думать, удержатся они еще долго, благоразуміемь и тихостію своего правленія,

Вь корошкихь словахь хочу я объявить о поступкь, каковый употреблень на произведение сея чудесныя перемьны толь малознатымь Народомь, каковы суть манжуры, такимь Народомь, коего Китайцы презирали, и который вь разсуждени Китая тоже есть, что Валлійская Провинція противь Англіи.

Вь то время, когда наслаждалася Хина глубокимь спокойствйемь, нфкоторый Манжурскій Владфлець, который побхаль за своею женою вы пограничный городь кы Деотонеской Провинціи, получиль на себя нападеніе оты нфкоторыя стаи Китайскаго войска, и быль оными умерщвлень со множествомы своихы людей, вы противность Законовь, и добраго согласія, пребывавщаго между ими цихь сосьдами.

Тапара, жоппя и чрезвычайно были огорчены симы поступкомы, однакожы поступили при семы весьма умыренно. Прежде нежели приступили кы отпщентю, или подобное что либо сему начиная, отправили они Пословы кы Пекинскому Двору, для истребовантя удовлетворентя себы за обиду, учиненную ихы Государю. Жалобы ихы были презрыны, и столь долго медлили учинить имы правосудное удовольстве, что пришли они на последоко во нетерпъне, и требовали ръшительнаго отвъта: но Министры, ко которымо отослало ихо Императоро, не сдълали имо ни какого, и отринули ихо со презрънемо. Татара, раздраженные симо поступкомо, положили учинить за то отмщене: набрали они войско, вошли во Провинце леотонго, находящуюся за великою стъною, и все предали во оной отню и мечу.

Кромъ сея Ташарскія войны, многія другія обстоятельства подали случай ко всеобщей перемънъ вы сей Державъ; ибо вы сте самое время сдылался вы Китат бунты, который учинился по томы всеобщимы. Бунтовщики находилися поды предводительствомы накодилися поды предводительствомы накодилися поды предводительствомы накодилися поды предводительствомы на разбивы Императорскую армею собступилы Пехинъ, и овладылы онымы. Богдыханъ, дабы не впасть вы руки сихы мятежниковы, повысилы свою дочь, а по томы и самы удавился вы саду своемы на деревъ.

Усанго, Императорскій Военачальникь, держался еще ніжоторое время сь остатками своего войска; но увидя себя не вы состояній противиться мятежникамь, которыхь силы увеличивалися по вседневно, удалился вы сіверныя Области Китая, и призваль кы себів на помощь Татары, обыщавая имь, если пособять они ему покорить бунтовщиковь, иножество награжденій, и сверхы того Прока

винцію Леотонгв. Кумв-Ти, Начальник сихь Татарь, приняль его предложеніе, и до говорь утверждень быль подписаніемь сь оббихь сторонь.

Новые союзники, присоединивы свои силы, пошли кы большой стыть; но Кумъ-Ти умеры прежде прибытія кы оной, и оставилы по себы наслыдникомы Сына своего Ксунгсти, коему было токмо седмы лыты. Сей случай не на долгое время остановилы устыхи сего предпріятія, и тымы паче, что молодый Владытель находился поды опекою своего Дяди, человыка разумнаго, который имылы вы себы всы потребныя качества, для исполнення предпріятаго намыренія.

Тотчась по смерти кумъ - Ти молодый Князь провозглашень быль манжурскимъ Государемь и Предводителемь соединенных войскь Татарскихь и Китайскихь. А дабы показать воинство многочисленный шимь, и учинить его страшный шимь для бунтовщиковь, вымыслили такую хитрость, что переодели встхь Китайскихь солдать вы Татарское платье; такь что, когда они прибыли ко стыть, Татарское войско не превосходило осми тысячь человыкь, но было послыдуемо знатною подмогою.

Китайцы, краулившіе ворота, видя младенца предводителень воинства, о коемь думали, что составлено изь однихь Татарь, вь такое пришли удивление, что отворили ему оные безь мальйшаго сопрошивления, и начали вопить: да здравствуеть Императорь. Сте обстоятельство, присовокупясь ко тому, что разгласила слава о силахв Татарскихв, разнесло таковый ужась между бунтовщиками, что величайшая ихв часть оставила своего Предводителя. Татара подавалися все вь передь, и многія имбли сь мятежниками сшибки, в коих всегда их разбивали. В в самое то время потщалися они во встхв проходимых ими городах оставлять гварнизоны, повельвая онымь поступать сь жителями челов вколюбно. Сей поступоко пробръль имь любовь опо всего народа, такь что овладъли они всъми Областями одной за другою, и подвергли весь Китай своей вла-

Сїя война продолжалася седмь льть; по окончаніи оныя Кишайцы возблагодарили Ташарамь за оказанныя имь ошь нихь услуги, и просили ихь выйши изь Кишая. Но Военачальникь ихь предсшавляль разные предлоги, дабы умедлить своимь отвъздомь, такь что на послъдокь, когда сторона его поусилилась, возвель онь Племенника своего Ксунгети на Императорскій Кишайскій престоль.

ксунгсти умерь очень молодь, и наименоваль по себъ преемникомь втораго своего Сына Камхи. Находясь при послъднемь своемь концъ, призваль онь къ себъ старшаго К 5

своего Сына, и спросиль его, хочеть ли онь принять на себя трудь правительства. Князь, будучи молодь и робокь, просиль своего Отца уволишь его отв сего бремени; по чему и приказаль онь позвать кь себь Камки, и сдблаль ему шаковый же вопрось. Сей, имбя болбе опышности, отвътствоваль сибло, что онь не хочеть его вь семь преслушаться, и что пріемлеть правленіе Государства. Отвъть его такь полюбился Императору что наименоваль его своимь преемникомь, ц тогожь часа вельлыего провозгласить Императоромь; и слъдующее время показало, что не быль онв недостоинь сея чести. Кажешся по сему, что в силу Китайских в Законовь, Императорь (*) властень избрать ло себъ преемникомъ того изъ своихъ дътей. который ему угодень, ни мало не взирая на право спаршинства. ger ky na sestina a si kindaga e mis apromina nagan makan kanada e da kanada ja

Хотя Императорь называется Камхи, но Западные Татара именують его вогды - ханомв, или Главнымь Правителемь; но когда говорять о немь Китайцы, то называють его ванени, что знаменуеть многія тымы льть: симь словомь изображають они сїе, что желають своему Императору столько льть жить. Сїє титло есть самое ве-

^(*) Кишайцы называють своего Императора Сыномы. Солнца и Земнымъ Богомь, и воздають ему Божескую честь.

величайшее, какое только можно придать Государю во Восточномо слого. Сыновей его именують Вано, а сте слово значить тыму годовь; и различають ихь сими именами з Бано первый, Вано вторый, и такь далье, слъдуя ихь возрасту.

Камхи, царствующій Императорь, имбеть около двадцати Сыновей, и думають, что опредбляеть онь четырнадцатаго изь нихь по себь наслідовать. Сей Князь отличаеть себя оть прочихь благоразуміємь своимь и храбростію, и предводительствуєть теперь войскомь противь Калмыхопъ.

Камжи, по теперешнимь примътамь кажется, вь молодости своей быль пригожь. Видь имбеть онь непритворный, душу щедрую, и весьма прилъжить кь дъламь; а сій качества непремінно ему нужны для управленія возложенных на него діль.. Царствование его было долго и счастливо, хотя и было иногда смущаемо, опасными бунтами; но онв преодол блв всв сти трудности благоразумиемь своимь и благоповедениемь, и возстановиль паки спокойствие во своей Державъ; и уже съ давняго времени наслаждается совершеннымь миромь и спокойствіемь. Хотя Китайское правление и самодержавно, однакоже требуется много знанія и искуства для управленія столь пространнымь Государствомь, и для содержанія вьдолжности столь безиврнаго множества подданныхв.

Первый поступокь, учиненный симь Императоромь, по утверждении себя на престоль, состояль вы томы, дабы привлечь кы себы дружество Мунгалонв, кои суть самые престрашивиште непртятели, каковых в токмо имъють Китайцы для себя вь цъломь свъть. Камхи, знающій ихь храбрость, многихь изь нихь приняль во свое войско, и получиль отв нихв знатныя услуги при многихв случаяхь. А что бы до сего ихь довесть, то началь онь сперва составлениемь брачныхь союзовь между своимь родомь и ихв Владвльцовь или Начальниковь; другихь преклониль кв себв подарками, такв что на последокв удалось ему ихв поработить. Сею политикою лучше онв успыль во своемв намврении, нежели бы употребиль противу ихв всв соединенныя силы Китая. Императорь ни какь не могь обойшися безь ихь дружбы; не шокмо снабавають они Пехиив нужными припасами, но , вы случай нужды, могушь ему вспомоществовать пятью десяпьии пысячами людей конницы.

Можно легко вообразить, что для охраненія толь пространныя Державы (*), и для содержанія віз должности толь многочислен-

^(*) Китайцы увърены, что ньть во всемь свыть пространные ихь Государства. И для того то полагають они на чертежь свыта одну свою Землю, а всы другія постановляють вы одномы небольшомы мысты, которое полагають по средины пространнаго моря,

численнаго народа, Имперамору потребно имбть вы готовности знатныя и благоустроенныя войска; и по тому то число содержимыхы имы солдаты кажется невброятно. Ибо меня увбряли, что вы одной Пехинской Области находится армея, состоящая изо ста двадцати тысячы человыкы дыствительно служащихы, на исправномы жалованый,

изрядно вооруженных и оденых в.

Не взирая на безмбрные расходы, во коихо имбеть нужду Императорь для поддерживанія своего сана, подати во Китаб очень
умбренны; ибо нбкоторый ихо купець мнб
сказываль, что за одну унцію серебра, которую платить по всягодно, могь онь поселиться во Пехинь, и производить во ономь
такую торговлю, какую ему за благо разсудится. Малость сихо налогово есть доказательство хозяйства и умбренности Императора Камхи, котораго царствованіе прозвано царствованіемь мира и покоя, по Китайски Тай-Пинго.

Тапара называють Хину Китаемь (*), а народь, живущій вь ономь, Китайцами; но Хинцы именують сами себя Хумъ-Куотигенъ, то есть Народомь среднія страны или Об-

Китайская Держава (**) н вкоторым в обра-

^(*) Исо всь Европейцы, кромь Россіянь, Кишай имену-

^(**) Хина, или Кишай, находишем на Восшово Асти и нашея Земли; въ Асти сосшавляеть она изилуч-

во прекрасном и здоровом в климать, окружена Окіяномь сь восточныя и южныя стороны, поясомь утвсистых вкамней и неприступных в горь от Ствера и Запада, не включая славную стбну, умножающую ея защищение. Но наппаче всего, по моему мивнїю, предохраняеть сїє Государство оть вторженія во него сосбдово безплодная степь, которая простирается не на одно сто миль вь Западъ, и на коей одни токмо Татара могуть прожить. Ето правда, что Китай ошкрыть сь восточныя и южныя стороны, и что можно добхать туда моремь; но я не думаю, что бы кто изь Государей вздумаль когда либо возмушишь свой покой, ниже такого Народа, который пребываеть вы добромь согласти со своими сосъдами, и который, какь кажется, доволень тымь что им Бешь.

Я знаю одно токмо Государство, которое можеть предпріять завоеваніе Китая, сь
нъкоторою надеждою успъха: ето Россія;
но сія Держава занимаеть столь общирное
про-

мее Государсшво своею величиною, плодородіємів, богашствами, количествомів и віжливостію своихів обиніателей, и красотою своихів городовів. Простираєть сія Держава на шесть сотів миль отів Полудна ків Сіверу, и отів пати до шести сотів отів Запада ків Востоку. Содержитів она вів себів тестьнадцять Провинній, в сто двадцять осмь Обавстви.

мространство земли, что можеть и онымь удонольствовать свое честолюбіе; да и кажется, что Россіяне ни мало не думають опріумноженій онаго.

Та часть Китая, которую я видбав, состоить почти изы непрерывныя долины, покрытыя по мъстамь холмиками и паторками. Повсюду обработана она преизрядно, и производить множество пщеницы и другихь жить, не считая безмърнаго числа скотины и дворовыхь птиць.

Кромб нужнаго Китайцы имбють еще и излишнее; вь сте число кладу я разные роды преизрядныхь плодовь, коимь подробное описанте было бы скучно. Есть у нихь также золотыя, серебряныя, мбдныя, свинцовыя и желбзныя руды. Серебро у нихь гораздо вь лучшемь почтенти нежели золото, чего ради послъднее находится у нихь весьма вь низкой цвнъ.

 сосъдственные острова. Вь расплатахь ихь достойно примъчанія сїе, что не принимають они от чужестранцовь другихь денегь кромъ рейхсталеровь, ефинковь и полуефимковь, а всь прочія монеты презирають, хотябь онь тоть же высь и ту же имыли цьну; да и тотчась перетапливають ихв во слишки.

Чай есть такое питье в Китав, которое употребляется всякаго звания людми. Зеленый и черный снимають они сводного дерева, именуемаго Китайцами Чай. Зеленый называють они Чинд-Чай, а черный Уй-Чай. Нарвавь листочковь вь пристойное кь тому время, сущать они ихь вь сковородахь на легкомь огнь, для того чтобь не иставли вь порошокь.

ТБ листки, изв коихв хотять они слвлать черный чай, смачивають сокомь нькотораго раствиїя, что и придаеть сему чаю тоть вкусь и цвыть, каковые онь имь. еть, и нъкоторую пряность, которая дълаеть его вреднымь для имьющихь слабый желудокв. Сввы и обработывание сего раствнія подають упражненіе многимь тысячамь людей, а наипаче двтямв и старикамв. которымь нъчвив бы было кромъ сего кормишься.

видя малость ибудивищельно . ны, вы какую продается чай вы Китав, DILLE

что тая фунть стоить вы Пехний польний серебра, что на Аглинскія деньги будеть около сорока осми сольдовь; такь что самый непомбрный барышь получають тамь оть сего товара. Я присовокуплю кы сему еще сіе; что обыкновенно продаваемый чай вы Пекийй гораздо лучше продаваемый чай вы Пекийй гораздо лучше продаваемаго вы Кантони; и что Китайцы пьють его безь сахара; хотя оный и ростеть вы ихь Земль; и продается не дорого.

Китайцы привели многія свои рукодблія; а наипаче шелковыя машеріи, и камки; віз высочайшее совершенство. Часть оных расходится віз Китав, а досталь продается иностранцамі: Сь ніжотораго чина люди носять тамо все платье изіз шелковыя матерій; а бумажное употребляется токмо отіз низікаго народа. Суконнаго они не носять, но той причині, какіз говорять они; что много віз него садится пыли: Шелка сырца у нихіз премножество; но они не ділають кисеи; и весьма мало ее употребляють:

Китайцы (*); по признанію всбхв Народовь, превосходять всбхв вь Миханическихв искуствахь, а наппаче во глиняной работь, вь крашеній, вь лакированій, вь сточасть 11.

^(*) Многіе Писатели вознесли до небесь премудрость Китайскаго правленія; и совершенство, вы жаковое привели они Художества и Науки; однакожно всё тё, которые ижь знають, находять ижь во всемь низшими предь Европейцами.

лярномь и бумажномь дьль: бумага ихь несказанно превосходишь уношребляемую вы Ев-

ропъ.

Металлы обработывають они дурно, но весьма искустно оные плавять. Живопись и каятельное художество не великте имъють у нихь успъхи. Употребляють они однъ только водяныя краски. У живописцовь ихь за главный предметь для картинь служать нолевыя мъста; въ чемь нъкоторые изъ нихъ, коихь случалося мнъ видать, весьма искустно подражають Природъ.

Много у нихъ находится разныхъ цвътовь мрамора; однакожь не видаль я ни одного истукана въ Императорскихъ садахь.

Сей царствующёй Императорь ввехь вы Китай употребление карманныхы и стынныхы часовь; и когда время ему дозволяеть, то и самы оны забавляется вы дылании оныхы.

Китайцы во обхожденти вожливы, гостопртимны, и весьма снизходительны како во разсужденти своихо тако и чужестранцово; весьма порядочны во нравахо своихо и поведенти (*), и очень покорны ко высшимо себя. Наиболбе всего отличаются они поступками своими противу родителей своихо и жено, и не льзя ихо довольно выхвалить во разсужденти сего. Сти добрыя качества суть есте-

^(*) Старобышные Китайцы гораздо разумные и прямодушные нежеди Манжуры.

естественное сабдствие трезвыя и одинакия жизни, ко каковой приобыкли они со данняго времени.

Кто хотя малое сведеть знакомство сь Китайцами, тоть немедльно усмотрить правильность и благочинность правовь, ко-торыя извявляются вы ихы поведении; и какы они различествують во многомы сы величайшею часть Народовы, то и равномърно отличаются оты оныхы вы нъкоторомы обстоятельствы, касал щемся до Полиции, ко-его не могу я оставить вы молчании.

Можно легко понять, что въ толь многолюдномь городь, каковь есть Пехино (*), должно бышь множеству линвых людей обоего пола, однакожв, по моему мивигю, несравненно во ономо меньше таковыхо, нежели вь большой части другихь городовь на сввтв, да и не споль пространных в какв Пекпив. Для предупрежденія распутства, сколько возможно, Правительство ихв разсудило за благо оставить безь запрещентя во предивствяхь домы, вы которыхь отдавшіяся безчинству женщины питаются и содержаться на иждивенти хозяевь, у коихь онъ живуть; но уже не имъють свободы выходить изв оныхв вонв. Сказывали мив, что сти распутницы живуть во особенныхв покояхв, у которыхв на дверяхв написана

^(*) Китай столько населень, что сочтено вы ономы вы 1577 годь сорокы милюновы человыкы, плашящихы подать, а вы 1616 годы близы жестидесяны милюновы.

большими буквами цвна, какую онв требують за студодвяние, смотря по красотв ихв и дарованиямь. Любовникь платить установленную цвну, после чего все двло оканчивается безы шума и соблазна. Мало бываеть браней вы Пекинт, да еще осмвлюсь сказать, что почти и со всемы ихы тамы не бываеть, столько то тамошите Законы строги вы разсужденти сего. При томы еще надобно замышть, что упомянутые мною домы уставлены единственно для низкихы людей, и что человык, который хоть мало ревнителены по чести своей и доброму имени, никогда не осмвлится вы оные войти.

Не могу я также пропустить вв молчаніи шакого обычая, кошорый не менте оскорбляеть какь разумь такь и Природу, и который не долженствоваль бы конечно имъть мъста въ толь благоучрежденномь Государствъ, каковь есть Китай; а именно сей, что выкидывають тамь дътей на улицы. Ето правда, что сабдують сему обычаю только ть люди, которые инфють у себя гораздо болбе жень., нежели сколько мотуть прокормить. Для избавленія сихв несчастных в младенцевь от смерти, заведены тамь для воспитанія ихь сиротскіе домы, и по всякое утро посылаются извоныхв нарочные люди, которые, ходя по улицамь, подбирають ихь по онымь. Вфропроповъдники равномбрно сбирають избоныхь тбхь, коих первые прогабдять, и принимають nxb

ихр вь заведенныя ими Сиропитательницы, гдб ихв воспитывають, и наставляють во Христіянскомь Законь; и изв сего то рода людей состоить наивеличайщая часть Христіянь забщнія Земли.

Теперь обрявлю я нфишо о Кищайскихв женщинахь: не менье онь достойны хвалы какь по красоть своей и добрымь качествамь, такь и по опрятности своей и смиренію, каковыя наблюдають во своихь одеждахь. Глаза у нихв черные, и споль малые, что со прудомь можно ихв усмопрыть, когда они на тебя гафдять. Волосы у нихв также столь черны какв агатв, онв ихв связывающь поверхь годовы, и украшающь ихь цвъшками, кои онъ сами дълають, и которые кв нимв очень пристали. У тъхв женщинь, которыя состоянтемь своимь освобождаются выходить вонь изь двора, цвьть вь лиць очень хорошь; а у которыхь смуглый, тв поправляють сей недостатокь бълилами и румянами, коими приширающся сь великою опрятностію.

Знашныя женщины выходять изь своего двора только для посвщентя своихь сродии-ковь, да и тогда запирають ихь вы качалоки, и окружають оныя служителями. Почти завсегда сидять онь дома; но кы сему принуждентю тымы менье онь чувствительны, что имьють малыя ноги, и не могуть далеко ходить безь устали. Когда у нихь

родится дівочка, то обвязывають у нее ноги крітко тесмами, что весьма часто повторяють при потребномі сдучай. Сте обыкновенте принято во всемь Китай, выключая Татарскихь Госпожь, которыя не разсудили за благо сообразоваться оному.

Сей обычай введень вы Китай нъкоторою Государынею, жившею вр ономв назадв тому ибсколько стольтій. Она была великія красоты и чрезвычайныя доброд втели, и даже почитаема была святою; но только что, какв сказывають, ноги у нее были какь у ппицы, что и принуждало ее всегда ихр обвязыващь, и скрыващь отр своего мужа. Придворныя Госпожи послъдовали ея. примфру, который сдблался вы короткое время всеобщимь. Китайки никогда не обстритающь своихь ногшей, что однакожь не препятствуеть имь ни вышивать, ниже другихр отправлять дбль; ибо онъ всегда находящся вр упражненци. Можно судищь по тьмь вещамь, кои привозять кь намь вы Европу, объ опрятности и о терпънци, съ каковыми сидащь онв надь двломь.

Не льзя довольно выхвалить терпъливости, со какою оканчивають Китайцы всв предприемлемыя ими двла; а вящшия достойно вы нихы похвалы сте, что самонравие не имбеть у нихы вы томы ни какого участия а и что всегда они предприемлють свое двло на полезный конець. Общенародныя здания, нажоч находящіяся вкругь Пехина, служать доказательствомь предложенному мною. Улицы ихь, эсобливо, суть наилучшій вы цёломы свёть; онё широки, спокойны, и проведены прямо. Рвы, снабдівающіє городь водого, покрыты множествомы мостовы, преизрядно состроенныхь, и сверхы того устланы тесаными камнями. Мало находится ручьевы прёсныя воды вы Пехинт; и хотя вообще вода тамы нёсколько солоновата, но однакожы не менёе тёмы она здорова.

Всв Китайцы вообще суть роста среднято, слабосильны, но при всемв томв весьма досужи. Они честны и справедливы вв обращенти. Впрочемв есть между ими и такте, кои предалися обману и плутовству; но и они во свой рядв многихв увидвли такихв Европейцовв, которые вв разсужденти плутовства ни вв чемв имв не уступають. Можно обмануть также и Китайцовв, но и они уже не преминутв воздать обманщику твыв же.

Не имбю я многаго сказать обы их в Законь (*). Узналы я только, что раздылилил 4

^(*) Кишайцы не вбрящь ни безсмершию души, ниже вбчной жизни: не кошяшь они и признаващь сихъ исшиннъ, и говорящь, что предки изъ онымъ не ебрили, такъ и они сами по тому не могушъ и ис долженствующь имъ вбришь.

ся они на многіе щолки, изв конхв разума нришій и полшеннришій, есше шолкр бенс. товь, или Богочшищелей. Сти признавають единаго только Бога, коего именують Тенв, что знаменуеть небо или Всемогущаго, и не отправляющь ни какого служентя вь честь идоловь, которымь поклоняются ихвединоземцы. Сей толкь гораздо старье Христіянства, и пребываеть во всей своей силь; послъдующь ему Императорь, Вельможи и Ученые ихв. Черный народь погружень вы язычествъ. Думають, что малая насть Жидовь и Мухамеданцовь, находящихся вы Китав, вошли туда около седми соть льть назадь сь Западными Татарами. Находит. ся также н вкоторый толкв, коего соучасть никовь именують Крестопочитателями. Они и в самомь дьль почитають Кресть, но токмо прочіе всв знаки Христіянства поте: ряди; а сте доказываеть, что Евангелте было проповъдывано вы сей спранъ прежде прибышля Врропроповъдниковь, но не извъ сино къмъ. Число обрътающихся въ Пехинь Христіянь возводять до ста тысячь человъкь. Также сказывали мнъ, что быва: ють между Китайцами и Авеисты или без: божники.

Я часто инблю случай разговаривать сы ихь Врачами; они не знають ни какихь другихь рецептовь кромь своихь, и ни мальй-шаго не имьють свыдения о Европейской Медицинь. Мало у нихь Химическихь лькарствы,

а стараются они во первыхв узнать силу растрий, кои прописывають во всяких в случаяхь, и почасту сь успъхомь. Пульсь держатр они у больных в минуты по четыре и по пяши, и ръдко предписывають кровопусканіе, даже и вы самых в жесточайщих в лижорадкахь. Болбзиь стю уподобляють они кипящему торшку, и хотять лучше уменьшишь огонь нежели влагу, которая наполняеть горшокь, бояся того, дабы не закиправ оный сильные. Вв ведикомы употреблении у нихъ баненье и рожечное кровопусканіе, и также прижиганіе огнемь, а особливо вр шрхр болрзняхр, кои случающся вр составахь, и при ломь вы костяхь. Высихы разных релучаях в поступають они такь: взявь пушокь правы чернобыльника, и сдълавь изь него ожлопоко, кладуто на больное мосто, и зажигають его на ономь. Сте прижиганте производить струпь, который унимаеть бользнь, или по крайней мфрф облегчаеть ее весьма довольно.

Не могу я оставить вы молчании нокоторое славное растыне, которое находится
вы Провинции Леотонгской, и коего корень
столь много уважается, по причины цылительныя своея силы, что для собрания онаго
посылаются оты Императора нарочно опредыленные кы тому люди. Фунты сего корня
продается около двенадцати рублей. Оны
столько рыдокы, что Императоры думалы
великий подарокы учинить тымы Царю, ког-

да послаль къ нему онаго два фунта. Находится его два рода: одинь изв нихв кажетшся какь бы замерзлый, а другій уподобляется корню травы петрушки, и нъсколь-ко имъеть его вкуса. Ръжуть его кружками, или толкуть, и давь ему нъсколько времени покипъть и размокнуть, дають его больному. А вкари ихв не могли мив сказапь о прямомь его качествь; и отвътствовали на вопрось мой просто, что пригодень онь ко встмь болтзнямь. Разсказывали мив они странныя исцвления, произведенныя симь корнемь, и между прочимь, что возвратиль онь жизнь такимь людямь, которые почиталися уже мертвыми. Я върю и самь тому, что сте раствите имветь укръпляющую силу; но что касается до приписуемых вему чрезвычайных в качествв, то никогда я не могь ихь извъдать, хотя и делаль сему лекарству опыты при весьма многих в случаяхв. Я увъренв, что можно его расплодить св успъхомв вв той спранв. въ которой онъ растеть; и очень мнъ чудно кажешся, что Китайцы толь малое придагають рачение вы разсуждении такого важнаго Абкарства.

Кипайскіе Вельможи, по примъру Асіятцовь, содержать при себъ Евнуховь, которые бывають у нихь совътниками и повъренными. Имъ препоручается смотръніе нады женщинами; и какь они отръшили себя нъкоторымь образомь оть сообщества людей,

mo

то имбють кь нимь немалое почтене. Евнущество вы Китаб есть ибкоторый роды торговли, и сы такимы искуствомы приводять тамы мущины вы сте состоянте, что рыдкте оты того умирають. Я зналы такого человыка, который не выдая чымы прокормиться, продалы себя вы Евнуки, и дозволиль нады собою исполнить операцтю.

Китайскій языко почти весь состоить избодносложных ребченій, и показался миблегоко для обученія, по крайней морб столько, сколько потребно для разговора. Трудность во выучиваній ихо писмено, или лучеме сказать знаково, употребляемых ими на означеніе ихо слово, не столь велика, како то нокоторые воображають; ибо ното у нихо такого разнощика, который бы не писаль и не прочитываль того ботло, что принадлежить ко его ремеслу. Ето правда, что языко ихо Ученыхо гораздо трудное, и что потребно много времени и дарованія на изученіе онаго.

Я упоминаль выше сего о нькоторых в ихв рукодьліяхв, а теперь осталось мнь сказать одно слово обв ихв бумагь, дьлаемой ими изв шелка и хлопчатыя бумаги, и которая собою очень была и гладка. Они знали обв ней за многіе выки прежде того, какв начали имыть св Европейцами сообщеніе. Она больше всякія Европейскія бумаги, какую токмо случалося мны видать; и хотя пишуть они на ней

ней кистью, но я видбло и такую, на кож ей безо всякаго повреждентя можно писащь нащими чернилами и перьемо.

- Чернило ихв называется Тушв, и нфтв ни живописца ни чершежнаго масшера, кошорый бы его не зналь. Сказывали мнъ, что на двлание онаго употребляются сженыя кости, Многіе роды находятся у нихв его; но и самый наилучшій продается весьма дешево. Сей Тушв, или чернило, двлается у нихв жеребыйками вь разную мрру, на которыхь изображають они буквы или писмена. Сти жеребъйки кладушся у нихь вь малыя плоскія коробочки, которыя иногда стоять цвлую половину содержимых ими черниль. Я сообщу здёсь для любопышных в небольшій образець нъскольких в чисель и словь Кишайскихь, кь которымь присовокуплю также нъкоторыя числа и слова других в Астятских В Народовь, при Россійском в онымь печ ревод В.

КИТАЙСКІЯ ЧИСЛА.

Одинь	-	Mza.
ABa Company	•	Ланга.
Три -	· •	Санга.
Чещыре за се	•	Сига.
amk II	•	yra.
Шесть -	• •	Леога.
Седиь -	=	Чига.
OCMI -	÷ ,	Haza.

Девяшь -	- Yiyra.
Десяпь -	III ura.
Одиннадцать -	- III inta.
Двенадцать	- Illiepra.
Тринадцать -	- Шисенга.
Чепырнадцать -	- III ucrai
Пятьнадцать	- Wiyra.
	Шилеога.
Шестьнадцать	- III u zura.
Седивнадцать	Шислага.
Осмьнадцать	- - Шизуга:
Девятьнадцать	- Шігелга.
Двадцать	<u> </u>
Тридцать	
Сорокв -	Tesura.
Пятьдесяпь -	улинга.
Шестьлесять	- Леопинга.
Седмьдесять -	- Чилинга.
Осмьдесять	пашига.
Девяносто	<u>- Чголинга.</u>
Cmo -	Moan.
Тысяча Забоба	иченъ.
	Ванд.
Тьма -	200,000

переводъ нъкоторыхъ китай. Скихъ словъ.

borb	′ , ==	Фой:
Небо	#	Тёльв.
Земля -	-	Tine.
Сохище	-	IIInao.
Луна -	-	Іхалано.
Дляволь	-,	Кпи.
Вода	ma yan	Шуй.

Bimpl

190 HYTEMECTBIE

Bimpb -	-	· , ·	Фунго.
Дождь	•	or Male 1	Ey.
Добрый	*		IIIo.
Злый -	• •		$\pi_{\mathcal{Y}}$.
Добрый другь	de	-	Шо-Пунга-Ту.
Прости	**	•	Мансай Лев.
Огонь -	~	-	Moa.
Хаббь -	-		Bedon3.
Звъзды	*	erd v. K	Tinenuzz.

манжурскія числа,

Одинъ -	- Emy.
Д,ва —	Aão.
Три	- Иланв.
	Тупно.
Пять -	- Супи дёа.
Шесть	- Нипгупно.
Седмь -	Нааданв.
	- Jaaxyno.
Девяшь -	y nie.
Десяпь, и проч.	Ioans.

числа мунгальскія, и нѣкоторыя ихъ слова.

Одинь -	1 .	~	Herrea.
Два -	212		Хопръ.
Три -		1 = 1	Typoa.
Четыре	Lhand S.	- "	Aupor.
Пяшь -	Tr. wand	===	Tady.
Шесть -			Зурга.
Седив -	L.	May!	4,000.

OCM

	, ,
OCMB -	- Hayna.
Девяшь -	- Iyeey.
Десяпь; -	- Apoa.
Одиннадцать -	Apoa-Herred.
Двенадцать -	- Арба-Хоиръ
Тринадцать -	- Арба-Гурба
Четырнадцать	- Арба-Дирбу.
Пятьнадцать -	- Apra-Tary.
Шестьнадцать -	- Apoa-Bypra.
Седмьнадцать -	- Apoa-Доло.
Осмынадцать -	- Арба-Наума.
Девяпьнадцать	- Apoa-Iyecy.
Двадцать -	- Хоири.
Тридцать -	- Tymiun.
СорокЪ -	- Дутин.
Пятьдесять -	- Tadu.
Шестьдесять -	- Aupa.
Седмьдесять -	Дала.
Осмъдесять. 1 -	Haïa.
Девяносто	- Mpea
Cmo? A -	- Aio.
Тысяча -	- Mинга.
Тьма -	- Tymea:
Borb -	- Бурханъ
Небо	- Тенгери.
Земля -	- Гадзард.
Солнце -	- Нарра.
Луна -	- Illapa.
Звъзды -	- Оду.
Облака -	улеан не
	with a contract of the terms

путешествіё числа тангутскія.

The second secon	Secretary 7
Одинвания	Джи.
A, Ba	He5
Три	Cy MB.
Четыре -	Xc.
Tamb.	Γ но.
IIIechtb	Дукв.
Седиь	Ayundia
Осмв	Aia.
Девяшь	and Py.
Десять, и проч.	Air-Tambas

числа индостанскія.

Два Три Четыре Пять Пенге. Ист.	Одинъ	ExB.
Три — — — — — — — — — — — — — — — — — — —		Дуй
Пяшь — Пенге. Чо.	,我想要 想要的 我们就是一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个	Тинв.
Шестъ - Чо.	Четыре -	Чарб.
	Пяпь да апкп	Пенге.
The state of the s	The state of the s	
Седмв предотования применя	Седмв	Tame 9
Ocmb Aamcd.		
Девяпь - Ноуп.	the state of the s	1. 1 A T 11 A T
Десять, и проч.	Десяпь, и проч.	Aacco.

Индостанскій Народь весьма малое имбеть сообщеніе сь Китайцами, оть которыхь отділень онь неприступными горами и безплодными степями. Хину или Китай называють они Китата, а Императора Амола Зань ; Россію же Индіяне именують Олто.

Первый Великій Лама, обитающій подлів Индійских предбловь, называется Беингино-Вогду; пребываніе имбеть онь вы Дигерды.

Вторый есть Далай - Лама; живеть онь, вы Лагассары. Индіяне называють его Тамин-Кенна. Оть Дигерды до Лагассара считается день пъщеходнаго пути.

Трешій есть Кутухта, именуемый отвинать Тарранать. Пребываніе свое имбеть онь вы Ургъ подль Селенгинска.

Парствующій Моголо называется Шенгалимо - Патизила. Женящіеся попы у Индіянь супь Брахманы. Монаховь своихь называють они Атеями, а солдатовь Распутами.

Индійскіям и Тангушскія числа, таквиваю и прочія обвявленныя мною слова, узналь я ошь Селенгинскаго фажира. Онь мню еще сказываль, что самое величайшее у нижь пожаяніе, какое только можно наложить на человіна, состоить вы томь, чтобь ити на поклоненіе кы которому ни будь изы выше упомянутыхы Первосвященниковь. Хотя я нычто о семь и объявиль вы началь сея книги, при случав пребыванія моего вы Селенгинска, но какы уже не буду я болье говорить вы послідованій о сихы великихы людяхы, то думаю, что не за безполезное сочтутся оты читателей учиненныя здібсь мною обы нихы приміжанія.

Сь самато моего младенчества превеличайшее имвав я желание осмотрвть Восточныя страны свъта, и Провидъние подало мнъ случай удовольствовать мое любопытство гораздо болбе и того, нежели сколько могь я надъяться; сти Земли никогда не были столько цввтущи, какв подв державою Императоровь Камхи и ПЕТРА І; да можеть быть и не сыщется уже подобных в сему обстоятельство во многія стольтія. Я оканчиваю здбсь подробность примочаний, учиненныхь мною во время бышля моего вь Китав; да окончиль бы симь и Записки мои, если бы возвращение наше вв Россию было. прежнимь пушемь. Но какь пробажали мы назадь во многихь мъстахь другими дорогами, а особливо плывучи водою отв Селенгинска кв Тобольску, то стану я продолжать здысь примычания, которымы не инывлю случая по сихв порв сдвлать, на тв города к вещи, кои удалося инб видбшь.

глава третіянадесять.

Отвызав нашь изв Пекина; что случилося св нами на позпратномы нашемь
пути пв Москву.

Марта 2 числа отправили мы нашь обозь весьма рано, а сами выбхали изв Пежина около полудня, при провожание ото многижь Китайских Дворянь, и Господина Ланга, которому Парь указаль остапься вы Пехина вы достоинствы Агента или Повыреннаго вы дылахь. Вы вечеру прібхали мы вы большій городы, называемый Санглидгжу, вы коемы и ночевали.

д числа Господинь Ланго и наши пріятели возвращилися вь Пежино, а мы продолжали свой путь. Я уже упоминаль выше сего о достоплиятньйшихь городахь, чрезь которые мы пробзжали; и какь не случилося сь нами ничего достойнаго вниманія на возвратномь пробздь, то удовольствуюсь я обыявить только сіе, что Правители оныхь довольствовали нась во всемь противу прежняго:

Мы прибыли о числа вы городы Калгана, посладний и насколько познативе прочижы, находящихся около трежы миль разстояниемы оты большия станы. Мы пробыли вы немы трой сутки для заготовления жлаба, сарацинскаго пшена, и прочижы припасовы, вы которыжы имы надобность для путешествования по степи.

На другій день прибыль кы Посланнику Правишель сего города, и просиль его посмотрынь обученія Кишайскихь войскь. Вы слыдствіе чего и побхали мы на лежащій за городомы лугь, гды ны увидыли около четырехы тысячы пъкотныхы солдать, поставленыхы вы десять рядовь. У всёхы у нихы
ружья были безы занковь. Главные Началь-

ники сидбли на коняхь, будучи вооружены луками и стрълами; нижние чины были пъши, имбя шпаги, смотря по ихв чину, иные по короче, другіе по длиниве. Всв войска хранили глубокое молчание до того времени, какв Полководець велбль сдблать знакь, чтобь начали обучение; знако сей учинено быль выстребломы изы малыя пушки, которая привязана были на спинъ у верблюда. По сему знаку войска приближились, отступили по томь назадь, и дблали разныя движенія, слідуя правиламь своея Земли, сь великою исправностію. По окончаніи сего войско раздблилося на многія стайки, челов вкв по пяшидесящи, и всшавь на кольни одни подлъ другихъ, пробыли въ семь положении нъсколько минушь; послъ чего опящь всшали по прежнимь мъстамь, и построилися вновь безь мальйшаго смятенія, По чинимымь ими и видъннымь мною премънамь, думаю я, что можно ихв научить всякимв военнымь обращентямь, кактя бы они ни были.

ныя ствым, кон нашли отворенными. Главный Начальнико и краульные Офицеры вышли ко Посланнику на встрычу, и просили его ко себь выкушать чашку чаю. Посль сего угощентя отвыхали мы еще нъсколько миль, но како уже было поздно для перевзда черезо гору, то ночевали мы во деревны, во которой уже и прежде мы стояли вдучи во Пехино.

Опискоду

Опісюду выбхали мы очень рано по утру, и пробиралися подлъ береговь нъкоторато источника, текущаго вы узкой долины промежь двухь горь; а для большаго спокойствія перевзжали мы черезв него многократно. На скатах вкаменных всих в торь видьлы я множество хижинокв, окруженныхв малыми садиками и искривленными деревьями, каковыя Китайцы изображають сь Естества на фарфоровых в накпрованных всоих вещахь. По перевздв около двенадцати Аглинскихв миль, поднялися мы на камень попроведенной на немь дорогь, и лишь только взрржами на его вершину, какр очупимися вь долинь, св которою гора стя стоить вь ровень. Я уже сдълаль примъчание выше сего, что всъ ръки, вытекающия изв горь стоящих в в с вверной и западной сторон в Китая, склоняются течентемь своимь на Югов и Юговостокь, а которыя имъють течение въ Западъ степи, тъ протекають сквозь Сибирь в Съверь и в Съверозападь; а сїе то и доказываеть, что горы, такь какь. и степи, гораздо выше нежели другія мъста вь Китав и въ Сибиръ. Съ сего часа ощутили мы чувствительную перемъну вb воздужь. По утру провзжали мы весьма жаркимь жлиматомв, а вступя вв степь нашли ее со всемь покрыту снъгомь. Перебхавь по ней нашь миль, остановилися мы на берегь малаго источника.

02

ij

Посланнико разсуждая, что большій нашь обозь станеть остановлять нась вы дорогь, опредблиль оставить его за собою поды добрымы прикрытіемы, а самы разсудиль поблать кратчайщимы путемы вы Селенчиско. Ломи, первый нашы Путеводець, случился вы семы мысть: мы посовытовалися сы нимы обы ономы, и оны представиль себя насы провожать. Отряды Китайскихы войскы, поды предводительствомы одного Офицера, взялся препровождать нашы обозы. И такы, увязавы наши постели, и взявы нысколько сыбстныхы припасовы, отправилися мы напереды.

На завтрве, перемвнивы лошадей, продолжали мы свой путь. Ни чего не случилося сы нами достопамятнаго до перваго Априля, коего прибыли мы преды полуднемы на берега обы Толы. Девятьнадцать дней прошло, какы

жакь осшавили иы нашь обозь; и во все сто время иного иы приняли безпокойства, перембняя лошадей раза три либо четыре вы сушки, и сія была, первая текучая вода, которую мы набхали. Не можно избяснить причиненнаго ею намь удовольствія, ни жадности, съ какою мы ее пили. Что касается до меня, я ее предпочиталь наивкусныйшимь Ислаганскимь и Тирасскимь винамь, и они инъ за ничто показалися предъ сею стижіею, коею пренебрегають, когда находять вь ней довольство. Уже прошло тому нъсколько дней, какв додержали мы свой хлббв, но оставалося у нась еще нъсколько барановь, коими снабаввали нась по временамь на пути. Мы не держалися опредъленныя дороти, а по большой части сворачивали иногда дня на два взім вь свверную сторону сь тоя, которою бхали прежде. Вв случав таковато путеществія настоить опасность опів самостръловь, кои настораживають Мунгалы, и засыпають пескомь, для убјенјя дикихь коэв. Одна изв нашихв лошадей наступила по нещасшію на такой самотрыв ; стрыла выдетбла мгновенно, но по счастію попала вь стреия; а безь того или лощадь или свдоко было бы убить на томь же мъсть. Мы имъли, правда, от одного мъста до другаго проводниковь, но они не могли узнавать сего рода разспавленных силковь.

Сего самаго дня, предо полуднемо, нвкоторые мунгалы зажгли нечаянно находив-М 4

шуюся предв нами праву, и огонь распространился вь мигь на знатное разстояние, Мы тотчась убъжали на вершину одноя горы, (ибо земля завсь начинаеть возвыщать ся, и не столь добра какв подль рыки), и, зажегши окружавшую нась праву, бхали сь милю вь ужасномь облакъ дыма. А шь изь нашихь людей, кои не успъли убхать сь нами, и не имъя сь собою трушницы, выбхали оттуду сь обгорблымь платьемь и лошадыми. Черезь Толу перевхали мы вы плавь весьма в тлубоком в м вств , и продолжали нашь пушь по пріяшнымь долинамь и жолмикамь, коихь вершина покрыта была мблицив льсомв, который казался насажденнымь человъческими руками.

ни чето не случилося св нами достопамятнаго до упіра б Априля, вв которое прибыли мы на берага ріжи Ирш, только не могли по ней переправиться, по тому что она покрыта была кріпкимі льдомі. Но какі всі наши свістные припасы были ві исході, и уже наскучило намі ночевать середи поля, то и вознамі рилися мы переправиться, во чтобі то намі ни стало. Искаві долгое время брода, сыскали на послідокі такой, гді не было льда, но который былі чрезвычайно глубокі. Тотчасі поскидаві сі себя платье, и сіві на лошадей, пустилися черезі ріку ві плавь, котя имітла она ві семі місті около ста двадцати футові ширины. Переплыві на другую сторону, разжали по томь путь до малаго источника Сарачина, который разграничиваеть Россію сь Китаемь: мы прівхали туда вы вечеру. Не видали мы ни одного жителя оть рыки Толы до самаго сего мыста, но здысь набхали нысколько Мунгалопы подданныхь Россіи, которые приняли нась сы великою ласкою, и раздылили сь нами свои припасы.

Отсюду выбхали мы очень рано, и кв полудню прибыли вв Зимопье, не большій одинакій дворикв, построенный для успокоенія Россійскихв путешественниковв, гдб мы нашли хлббв и другіє припасы. Не мбшкавь здбсь много, пустились мы опять во свой путь, и вв вечеру прібхали вв другое зимовье, принадлежащее Г. Стелникопу, Коммисару при караванв, гдв снабдили насв всбмв тівмв, вв чемв мы имбли надобность.

На завтрве прибыли мы вы городы Селенчинско, гдв возблагодарили Богу за освобождение насы ото всякихы быдствы, не смотря на безчисленныя опасности, коимы были подвержены,

12 числа Посланнико сдблало честный подароко нашему Путеводцу, и поблагодариль его за оказанныя имо намо милости; посло чего оно со нами простился, и возъращился во Китай.

На завтрве отправилися им вы Иркутска. Ночевали мы все по деревнямы до 16 числа, вы которое прибыли мы вы Посольскій, Монастырь, стоящій на южномы берегы озера Байкала, такы какы упомянуто мною о томы выше сего. Настоятель онаго принялы насы сы великимы благопріятствомы, и промыслиль намы лошалей и сани, для переызда черезь озеро, которое покрыто было крыткимы льдомы, жотя жители полуденнаго берега и овесь уже засывали.

17 числа, простияся св монажами, свли ин вb сани, и побхали по проложенной по озеру пропъ. Многія находилися по неив полыный, которыя распростиралися на инотія мили, и коихь обыкновенная ширина была отв двухв до шести футовв. Перевзжали иы черезв нихв по длиннымв доскамв, коими запаслися мы для сего случая. Я думаю, что сти дълаются отв теплоты воздуха; ибо видбль я и такія, кои продблывають тюлени, дабы выходить на воздухв, и пользоващься солнечною шеплошою. По симь обстоятельствань чрезвычайно опасно Бадишь по льду, выключая то время, когда: бываеть корошая и ясная погода. Передв вечеромв Посланникв свлв со мною на легкія сани, и побжали им вь передь, дабы до ночи достигнуть ко берегу. Мы вы тпомь благополучно успран, и прибыли вы рыбачій домь, который стояль близь устья Ангары , и восто козвинь представиль нань

вь ужинь свиную вареную голову. Не за долто до захождентя солнца поднялся густый тумань сь западныя стороны, сопровождаемый изобильнымь сныгомь, который занесь дорогу и находившиеся на озеръ полыный. Оставитеся наши люди во дорого, будучи захвачены симо ненастьемо, были принуждены остановиться, и провести ночь на льдь св лошадями и повозками своими. Мы послали кв нимв нБсколько рыбаковь для указанія имв пуши, но выюга была столь сильная, что рыбаки возвратились назадь не сыскавь оныхь. Сей случай привель нась вь великое безпокойство, но не имъли мы силь оному пособить. Прождавь оныхь до упіра, на конець ижь увидьли прівхавшихь вь жалостивищемь состояни, а именно, полумертвых от холода и голода; но однакожь скоро оправилися они опять помощію употребленных нами попечений, и нъкоторых в напитковь, кои были имь даны.

На другій день рано отпустили мы сани назадь вь Монастырь, а сами, повыотдохнувшися нъсколько, съли на лошадей преды полуднемь, и прібхали вь Никольскую Застану, отстоящую около четырежь миль оть того мъста, вы коемы мы ночевали. И такы пробхали мы всё пороги, и не видыли уже льда на ръкь; чего ради, съвы на суда, побхали мы водою. Вы вечеру пристали мы кы небольшой деревны, габ намы подали на ужины множество преизрядныя рыбы.

По утру 19 числа сбли мы опять на суда, и прибыли часово около двухо после полудня во Ирхутско, гдо мы оббали сь Господиномь Рахепинымо, Коммендантомь. сего города, выбхавшимь кв намв на встрвчу. По нъскольких днях прибышля нашето, Господинь Изманлопо занемогь лихорадкою, которая была непродолжительна. Обозь нашь прибыль уже втораго числа Юлія. Ни чего не случилося св нами достопамятнаго вь продолжение сего времени. Мы забавлялися звъриною охотою и рыбною ловлею, но время казалося намь длинно, не взирая на благоденствие, которымь мы наслаждалися.

КЪ десятому числу Маїя начало вскрываться озеро Байкалв, и ледь изв него шель многіе дни по ръкъ. Передь симь временемь погода стояла очень теплая, а съ сего часа такъ сдълалося студено, что мы ето гораздо почувствовали. Самая малая часть льда, нажодящагося около устья Ангары, идеть вы низь по ръкъ, а прочий разметывается вътрами по берегамь, габ оный расшаиваеть по мъръ приближения лъшния поры. А сия пора почитается самою нездоров бишею во всемь годь, и какую ни берушь предосторожность, но ни како не могуть уберечься оть простуды. Я уже сдблаль ивкоторые приибчанія на Ирхутскъ, и окрестную его страну, а теперь присовокуплю только сіс, что лъто здъсь бываеть очень жарко, здвшняя спрана наполнена такийв иножесшвомь

етвомь комаровь и мошекь, что работающів на поль принуждены прикрывать себь лице волосяною свточкою, дабы избавиться отвихь уязвленія.

Втораго Юлія приплыли наши барки изв Селенгинска благополучно св нашими людми и вещами. Они намв разсказывали о трудностяхв, каковыя претерпъли вв пробздъ своемв степью; но по сравнении ихв и нашихв, увидвли, что и мы не меньше ихв помучились.

Мы дали имь нёсколько дней выотдохнуться, и заготовить нужные припасы, а
по томь, б числа, поплыли они опять по
лигару. Посланникь со мною, и со двумя
служителями, послёдоваль за ними вы небольшой десятивесельной шлюбкв, на коей подль кормы сдёлана была каюточка. Комменданть приказаль ее построить нарочно для
нась; и какь была она легка, и гребли вы
ней нашилюди, то бхали мы такь какь хотёли, не имъя нужды плыть вмёсть сь барками.

Мы отправилися 7 числа, будучи провождаемы Коммендантомы и нъкоторыми Офицерами, и доплыли до нъкоторато Монастыря, которато Настоятель, позвавы насы кы себы отобыдать, подчивалы самою преизрядною рыбою, и на дорогу снабдилы насы нысколькими нужными припасами. Вы вечеру простилися им сы Настоятелемы, и прочими нашими нашими пріятелями; и како подуль тогда способный вътрь, то и поплыли мы по ръкъ сь великою скоростію. Около полуночи вышли мы на берегь, и ночевали вь деревнъ.

Какв не случилося св нами ни чего важнато вы продолжение нашего плавания, то и не останавливаюся я при описанти онаго. По оббимь сторонамь берега сея ръки пріятны и плодоносны, и представляють лъса, деревни и пашни ; рыбыт вв ней весьма изобильно; и лишь только непріятною делаеть стю спрану множество комаровь и мощекь, коими она вся наполнена. Комары , находящеся вы окресиносияхь Илимска , тораздо больше Сибирскихв, и почитающся ядовитвишими, но твыв хороши, что вы домы ни когда не влешають. Когда Тунгусы на кото разсердящся, то желають такому, чтобь уязвлень онь быль Илимскимо комаромь; ибо піакое зложеланіе почитають они за самос величайшее. Сей родь наказантя извявляеть весьма простоту жарактира сего Народа.

Девятаго числа плыли мы во весь день, при помощи вътра и быстрины, и въ вечеру настигли наши суда. На завтръе пртъхали мы къ большому порсту, называемому Падунб, по причинъ сильнаго его паденія. Мы прошли чрезь него благополучно пбо до вольно было воды для нашижь судовь. Друтій порогь, который мы послъ сего набхали, именуется Долгій, по причинъ своего простране

странства, и почитается опаснъйщимь; ибо кромь долготы и вышины прохода, составляеть онь излучистыя течентя промежь каней и кабановь. Когда проходять сти пороги, то кормщикь становится на кормь, и работникань дълаеть знаки шляпою, ибо ръка здъсь производить столь ужасный шумь, разбиваяся о каменья, что не возможно разслущать ръчей. При семь случав надобно гресть изо всея силы, чтобы судно не наключялося ни на ту ни на другую сторону, ибо если оное нъсколько опрокинется, то уже неизбъжно погибнеть.

ти числа пробхали мы еще порогь, который называется Шаманскій, и почитается самынь опасньйшимь изо всьхь, по причинь составляемыхь инь искривинь. Нькоторые изы нашихь людей захотьли лучше пойти по белегу, нежели плыть черезь него сь опасностію своей жизни; но посль раскаялися они вы томь, ибо принуждены были перельзать черезо многіє камни, и продираться сквозь трущобы, наполненныя ехиднами и другими ядовитыми гадами. Мы дожидалися ихы вы низу порога, что доставило время нашимь гребцамь выотдожнуться. Мы сь Посланникомь осталися на суднь.

Кромб сихо прежо большихо порогово нажодится иножество другихо меньшихо, навываемыхо Шиперами ото тамошинхо жителей: но како они не опасны, то не осшановлюся в при описанім оныхо

Beck-

Весьма удивишельно, что нагруженный суда могуть переходить чрезь сти пороги. Обыкновенно тянуть ихь завозомь якоря толстыми канатами, но все зависить оты ихь доброты; ибо если оные порвутся, то судно погибнеть невозвратно; сте требуеть болбе работы нежели иждивентя. Впрочемь плаванте по сей ръкъ ни чего не имъеть опаснаго, кромъ сего только, что суда по временамь ударяются о скрытые подь водою пни.

Ангару оставили мы 14 числа, и вошли вь Тунгуску, быструю рбку, составляемую лигарою, (*) и небольшою рбчкою, называемою Илимъ. Тунгуска имбеть сере теченте на Съверозападь, и весьма изобильна рыбою.

Мы вышли на берегь у небольшой деревеньки, называемой Сизая, вы которой мы нашли Генерала Канифера, того самаго, который прівзжаль изв Илимека для свиданія сь Господиномь Измайловымь. Я уже упоминаль обы немы вы Китайскомы моемы путешествій. Барки свой отпустили мы вы переды, а сами пробыли сы нимы два дня; посль чего опять поплыли мы по рыкь, а оны возвратился вы Илимекъ со двумя служителя»

^(*) Ангара ръка, проистекая изъ Озера Байкала, принимаетъ имя Тунгуски въ Илимскомъ уъздъ; а ръка Илимъ впадаетъ въ Ангару. см. Географ. Росс. слов, вшран. 10 и 103.

телями; ибо хотя и быль онь военоплыный, однакожь имый вольность вздить туда, куда ему за благо разсуждалось, столько то не возможно ему было отсюду убы-жать.

Мы пустилися опять вы путь 17 числа, при способномь восточномь въпръ, который, присоединяся в быстропъ теченія, способствоваль намь перебъжать многое разстояние вь корошкое время. Мы пробхали многія деревни, и нЪсколько Тунгусских в шалашей, изь коихь многіе мы посбщали. Мущины находилися на рыболовай, вв малыхв челнокахв, а женщины имвли попеченте тяхь своихь и оленяхь, которые вь стю пору пасушся около ижь щалащей; ибо комары не дають имь спокойно пастися вь льсахь. Для истребления неспокойных сих нас вкомыхь разводять большёе огни, которыхь дымь прогоняешь ихв немедльню. По сей то причинъ не выходять изь жилья въ сей странь безв наполненнаго дымящимися угольями горшка. Упомянущые мною челноки чрезвычайно /легки, но кв опровержению ихв довольно и самыя безділицы. Управляющій имь становится по серединь онаго на кольняхь, дабы соблюсть равновъсте, и будучи вооружень простою только лопатою, протекаеть смбло наивеличайшія рбки. Я видаль и таких удальцовь, которые Бдучи вы такой " лодчонкъ, тащили за собою ужасныя величины осепровь. Когда какому Тунгусу надо-Taema III. H бно

бно будеть переправиться черезь перешьехь, чисбы войти вы другую рыку, то оны поднявь на плыча свой челнокы, несеть его туда, куда ему надобно.

столь сильнаго дождя по середин рожи, что прежде нежели добралися мы до берега, судно наше наполнилося все водою, хотя и всеобщими силами старалися ее вылить. Впрочем добилися мы до берега промокнув до самаго тола, а ко довершентю несчасття и собстные наши принасы всо обмокли. Вымащив судно не берего, и причаливо его ко дереву, ушли мы во лосо, и развели большто огонь, чтобы обсущиться; но дожды быль провождаемо столь сильнымо соверозатаднымо воторы у что принуждены мы были пробыть во всю ночь подлю огня.

Вышли мы изв лвса 20 числа весьма рапо, свли опять на судно, и поплыли по рвкв. Около половины дня прівхали мы кв деревнв, которая стояла у насв вправв, гдв мы простояли нвсколько часовв, чтобв отдохнуть и обсущиться, а кв вечеру прибыли вв другую деревню, вв которой остались ночевать. По сей рвкв водится премножество рвчныхв птицв, которыя прилетающь сюда на лвто класть яица, а при наступленіи зимы опять отлетають. Я видвлю здвсь большую рябую птицу, величиною вы коршуна, которая парила по воздуху подобно ему, и коя, когда усматривала рыбу вы воды, спущалася отромытью на нее, и даже погружалася вы воду, и, словивы рыбу, отлетала на берегы для пожрания оной.

Окружающія ріку каменныя горы наполнены дикими козами. Водятся также тамів нікоторые большіе звіри, имітощіе весьма длинные и вітвистые рога. Шерсть на нихів темноватая, сі черною большою полосою на хребті, и такую же они имітоті бороду, какая бываеть у обыкновенныхів козів, но только вдвое оныхів больше. Ни чего ніто удивительніте ихів быстроты, сі каковою перескакиваютів они сі камия на камень. Ві сію пору они сходятся; а когда наступитів зима, тогда уходятів они стаями віз лежащія на Полдень страны. Горы здішнія и літса наполнены всякаго рода дичною и звіїрями.

ли свои суда, и плыли св ними вивств во всю ночь до небольшія деревеньки, вв которой мы остановились. Рвка сія перерывается многими островами, изв коихв нвкоторые весьма велики, и окружены утвсистыми камнями. Большая ихв часть покрыта березами и елями, изв конхв можно двлать наилучшія щеглы, и которыя показываютв весьма хорошій видь. Не имвли мы нужды приставать кв берегу для стрвлянія дичины, по тому что на каждомв шагу встрвчалися св нами стада утокв и другимв дикихв птицв. Вв разсужденти же рыбы, то находили мы ее столько по деревнямо, что не могли всея издерживать.

Два дня пробхали мы не видавь ни чего достойнаго примъчанія, а 24 числа по утру прибыли ко стеченію роко Енисея и Тунгус. жи, гдв послъдняя теряеть свое имя, соединяяся св первою для составленія ръки Енисел. Сія ріка, соединяяся сь Тунгуского вь тожной сторонь, склоняеть течение свое вы Стверь, и показадася мнт гораздо больше другія. Я примътиль, что вь Енисев меньше рыбы прошиву других ръкв сея спраны. Си дв р р вки составляющь вм теть самую наивеличайшую ріку, какая только можеть быть есть во свътъ; и даже думаю, что превосходить она и Волгу у Астражани. Течетв она вв Свверозападв, принимая вв себя многія другія большія ріки, и впадаеть по томь вь Ледопитое море.

Вечеромо прібхали мы во Енисейско, во которомо нашам мы добраго нашего пріятеля, Господина Беклемишена, Комменданта сето города, который проводиль нась вы наше подворье, и просиль кы себь отужинать. Суда нащи приплыли сюда сего же вечера; и такы всы мы соединилися, и почитали себя счастливыми, что прошли безвредно пороги, и избыти ото всых опасностей, коимы были подвержены, хотя еще и оставалося намы пережать тысячу миль.

Какв время для насв было дорого, то на другій же день выгрузили мы изв судовв всв наши вещи, ява дня препроводили во связываніи оныхв вв тюки, послв чего отправили ихв вв махопскій острогв, на рвку Кета, гдв опять ихв положили на суда. Западная дорога лежитв сквозь густые лвса; вв сухов время она изрядна, но вв осень и вв дождливыя времена непроходима. Коммендантв удержаль насв вв Еписейскъ до твхв порв, какв получимь извъстіе изв макопскаго острога.

Какв л уже обвявляль выше сего о положеніи сего города, и о плодородіи лежащія вкругь онаго страны, то удовольствуюся учинить теперь сіе только примъчаніе, что жатва здъсь давно уже поспъла, ячмень уже быль сжать, а при нась пожинали овесь. Сіе покажется нъсколько удивительно вь толь удаленной къ Съверу странь; но я приписываю сіе явленіе теплоть льта, и множеству селитряныхь частиць, которыми наполнена здъщняя земля, и также снъту, подь коты лежить она покрыта большую часть года.

Изв Енисейска побхали мы 2 числа Августва, при провожаніи от Комменданта, котторый ночеваль св нами вв деревнь, от то ящей от города около десяти миль. По утру рано мы св нимв простилися, и прибыли вв вечеру вв Махопскій острогь, гдв насв дожидалися наши суда.

To

По утру 4 числа поплыли иы по Лете. Погода стояла тикая, и ими мало отвъхали вы первый день, но по томы что далте подвигались, тъм скорте тали; ибо рта стя умножается исподоволь множествомы источниковы и ртчекы, впадающихы вы нее сы обыхы сторонь. Мы запаслися сытыми припасами на три недыли, черезы которое время надлежало намы прибыть на ртку объ; ибо по сему пути не находится ни корчмы, ни деревни, выключая одного Монастыря, вы которомы не болте четырехы находится монаховь, и который походить болте на пустыньку нежели на Монастырь.

Видь ръки Кети вперяеть ужась: ширина ея не болье будеть какь на выстръль изь лука; но столь она прикрыта деревьями, что не вожно увидьть солнца вы самый полдень. Берега ея не обработаны, и столь заросли тальникомы и трущобникомы, что одни только дикте звъри могуть тамо проходить; коихы туть и не недостаеть. На здышнихы берегахы нашли мы множество черныя смородины, коея величина и доброта превосходила все то, что я ни видываль вы семы родь. Мны сказывали, что служить она пищею тамошнимы медвыдямь.

Рвка Кеть инбеть теченте на Западь, и лощина ся весьма излучиста. Дно ея нечисто и песчано, и судно наше часто на ней стеръя останавливалося на ибли, такь уто лю-

люди наши принуждены были слазить вв воду, и спиживать судно шестами и рычагаии. Сверьхв сего неудобства, комары и мошки обезпокоивали насв такв, что и сказать не льзя. По счастію нашему не такое ихв было множество, какв то обыкновенно бываетв оныхв вв лютіє жары, по причиню ночнаго холода, и ввявшаго тогда сввернаго ввтра; однакожв мы онаго не желали, и в бы опять хотвля быть лучше по середи степи, лишь бы могь довольствоваться свободнымь воздухомь. Однимь словомь, ръка сія привела мню на умь оставленное намь описанїе отв Стихотворцовь о ръкъ Стигь.

Получаемое нами удовольстве отв стрвлянія дикихь ущокь, награждало нась ньсколько за скуку вв нашемв пушешествии: Нъкогда побхаль со много Господинь Измайлопо вы маломы ботнички, вы который посадили им двухв солдать для гребли. На-Бхали мы на стадо диких в утокв, кон стараяся оть нась избъжать, ушли вь трущобу, вы которую вколь очень, быль тівсень: Мы за ними гонялися нЪсколько, а вы ста время суда наши убхали во передо, и плыли во всю ночь вы той надеждь, что мы ихы настижемь. Сія охота стала намь дорого, ибо, когда гребцы наши выбилися изв силв. принуждены иы были гресть по переивнкамь сами, дабы настичь суда, и прівжали измучився от голода и усталости. Награждены мы были за то добрымь блюдомь дикихь утокь, которыхь приготовили намы на ужнив. resident from the second of th Я упомянуль выше сего о черной смородинь, растущей по берегамь Кети; я присовокуплю теперь ко сказанному мною, что сей плодь очень хорошь и очень здоровь, и что многіе наши спутники бли его не получивь оть того ни малаго вреда.

По долгомо и скучномо по своему единобразію пути, прибыли мы 28 числа во Кетскій острого, отстоящій на нісколько миль ото оби; отдохнуво здісь нісколько часово, и взяво потребные для нась собстные припасы, продолжали мы свой путь со всевозможнібищею поспішностію, опасаяся, что бы ледь не захватиль нась на ріжі оби, прежде нежели прібдемь во Тобольско, гдів имбли мы наміреніе выгрузиться. Во весь нашь путь по Кетт стояло ведряно, и не выпало дождя, что весьма случилося благополучно для нашихь гребцовь, сидівшихь на ружі. Если бы наши суда не боліве осмьмадцати футовь шли вы водь, то бы иы бхали гораздо скорье, и многаго бы избавилися труда; но какы бхали мы изы Китая, и всякы изы насы имы небольший выочокы, то нагружены были оныя болые надлежащато; что и остановляло весьма нашы путь. На завтрые вошли мы вы Обы, которая шириною и глубиною своею равняется Волгы или Енисего, и можеть на себь носить самые больше корабли.

зо числа приплыли мы кв первому нажодящемуся при Об городу, называемому Нарымь; стоить онь вы свверной сторонь, на выстрбль изв ружья отбрбки, и вв нвскольких в милях в отв устья Кети: возвышается онв надв окольною страною, и надв им вы тожной сторонь льсомь. Вы окрестностяхь онаго находится и всколько пашней, и многое число огородовь сь поваренными овощами. Защищается онб небольшою Крбпостью, в которой находится Комменданть. Почти вст онаго обыватели торгують мягкою рухлядью, которую скупають они у Остяконь, и опівозять на Китайскую границу, гдв продають ее прівзжающимь за оною купцамь,

Перваго Сентября отослали мы гребцовь своихь вь Еннеейско, и взяли здёсь другихь; послъ чего, снабдивь себя съъстными припасами, въ вечеру отправилися въ путь по Объ при тихомъ вътръ, и плыли на веслахъ црезь довольное разстояние, и тъмъ паче, что быстрина ръки вь томь намь спомоществовала. Мы пробхали многія деревни, и небольшій Монастырь называемый Троицкій. Съверный берегь сел ръки гораздо выше южнаго, чего ради въ весениее время, при растаяніи сибтовь, страна сія наводняется. /Pbка им веть течение на Сверозападь, не со иногими изворошани. Мы плыли денно и почно, если только темнота и противные вътры не преплиствовали намь вь томь, и тогда уходили иы вы какій ни будь заливь.

Остяжи, о которых упомянуль я выше сего, различествують ото встяв других в Плецень Сибирскихь, како чертами лица такь

такь и нарвчиень; многие изв нихв весьма собою нехуды, и походять на жишелей финляндскихо, опів которыхв сохранили они множество словь во своемь языкъ : ведушь почин такую же жизнь какв и Тунгусы, св конпорыви смъжны они на Востокъ. Лътомъ живушь они по лъсамь вы покрытыхь березовою скалою шалашахв. На зиму вырывають они землянки, которыя покрывають жердами, и на кои насыпають землю для, сохраненія тепла, а для выхожденія дыма оставляють отверстве. Во все све время питаются они сущеною либо копченою рыбою, дикими ппицами, или что могуть поимать на своей ловать. Они смтам и способны къ войнъ. Два просто вооруженные Остяжа лукомь, стрълами, рогатинкою, и послъдуемые маленькою собачкою, не бояшся напасть на самаго сильнъйшаго медвъдя. Равномърно проворны они какь во звъриной такь и вь рыбной ловав. Завсегда сабдовало ихв нБсколько за нами вв челночкахв, и доставляли намь рыбу и дичину за самую дешевую цвну. Дай имв только не много курительнаго табаку, и рюмку водки, то уже больше ничего не спросять, ибо имь деньги неизвъсшиы (*).

Ocmx-

^(*) Жишельство сего Народа начинается за три дня Взды от Тобольска, главнаго города всея Сибири, вдоль по рвкв Иртышу до самаго того мвста, гдв стя рвка впадаеть вы Обь, и оттуду простирается столь же далеко како и рвка Нарымка, и по верегамы рвки Оби до ед губы, а оттуду до прозива Венцав или Нассау.

Остяки хотя по виду и дикій Народь, но ничего не имбють во нравахь своихь варварскаго. Россіянинь можеть сміло біздить кы нимь для скупанія міховь, ни какого не опасаяся насилія сы ихь стороны; кы тому же имбють они и большую честность, и сами привозять по всягодно, вы опреділенное місто, малую дань (ясакь), состоящую изь мягкія рухляди, которую должны они платить Царю:

Автнее ихв платье состоить изводного только кожана и портовы изврыбым кожурины, что выкраивается у нихв на свой ладь; а зимою прикрываются они кожами дикихв звбрей.

Всв ихв стада состоять изв подвяремнымь оленей, отв которыхв получають они молоко, двтей и множество другихв выгодь.

Что же касается до их Вакона, то не лучше оный у них вы разсуждении других в Сибирских В Народовы, погруженных в подобно имы вы самое грубое язычество (*). Множество находится между ими Шаманов то и другаго пола, кы которымы оказываноть и поль ноты

^(*) Остани и Самосды жершвующь идоламь; живущь они безь Закона, и кабба не разумбющь, а пишазошся сырымь мясомь, есбять попадающихся мийвъбрей, безо всякаго пріугощовленія,

коть они великое почтение. Шаманы си носять сь собою множество налыхь болванчиковь, кои можно лучше назвать обрубками, обструганными ножомь либо топоромь вь образь человыческий, которыхь одевають они разноцвытными натериями, и предсказывають ими будущее, или добрую и худую удачу отходящихь на звыроловство. Си Шаманы не болые стоять тыхь, о которыхь уже упоминаль я прежде, и не иное что суть какь сущие обманщики, употребляющие во зло невыжество и легковырие народное.

Можно видбть по сказанному мною осихь бъдныхь дикаряжь, что погружены они во глубочайшее невъжество. Нравы ихь столько грубы, и разумь ихь такь тъсень, что большая оныхь часть кажутся безумными, и ни о чемь кромъ настоящаго не помышляють. Впрочемь видаль я и такихь, которые довольно были смышлены, и знали, что есть Всевысочайшее Существо.

Тобольскій Архіепископь, во время учиненнаго имь обътзда по своей Епархіи, окреспиль иногое число Остяжов (*), и другихь природ-

^(*) Когда Остаки убышть медебдя, то отрубный ему голову повбсять ее на дерево, и, обставь около оных вкругь, воздають ей божескую честь. По томь побъгуть кы медебжьему трупу, произнося стенанія и вопль, и говорять кы нему жалобнымы голосокы: Кто тебь отрубнях голосу? РУССКІЙ

родиых ранких Сибиракой, бывших вы идолопоклонствь; и есть надежда думать, что преминуть ему подражать вы семы дыль.

#日日本#日日本#日日本#日日本#日日本#日日本#日日本#日日本

ГЛАВА ЧЕТВЕРТАЯНАДЕСЯТЬ.

Прівздь нашь пь Сургуть. Путешестпіє наше оттулу пь Москву. Люболытетна достойная лодробность пь разсужденій зпъря, назыпаемаго Маманть, и лр.

По десящидневной вздв опів города нарыма, вы продолженіе коея не случилося сы нами ничего достопримычаемаго, прибыли мы
28 числа вы другій городы, называемый Сургутв, стоящій на сыверномы берегы рыки оби,
м защищаемый небольшою Крыпостію. Жители онаго, такы какы и нарымскіе, торгують мягкою рухлядью. Окольныя мыста,
по обымы сторонамы рыки, покрыты лысами, и ныть тамо ни какихы пашень, исключая нысколька садовы. Хлыба тамы довольно,

H

ТОПОРЬ. Кто ев тебя содраль кожу? НОЖЬ, СКОВАН-НЫЙ РУССКИМЬ. Однимы словомы, все зло сділали Россіяне, в они ни мало не винны вы убісній медвідя. и привозять его водою изв Тобольска, и другижь стоящихь при Иртыша городовь.

Вь окрестностяхь его, по берегамь ръки Оби, находять немалое количество слоновыя кости, называемыя тамо Мамантопымв (*) рогомд. Находять оную также и поберегамь ръки Волги. Сей рогь имъеть почти такую же фигуру и величину какв слоновый клыкв. Черный народь думаеть дыйствительно, что Маманть есть звбрь живущій подв землею между болошами, и разглашаеть объ немь премножество баспословных в повъстей. Татара при томь объявляють, что будто многіе люди его видали, но я увбрень, что сей рогь не иное что есть какь больший слоновый зубь: теперь остается знать, когда и жакь сін зубы попалися вь сіхо съверную страну, гдв ни одинь слонь не можеть прожить вь зиннее время и сего то не могу я изьяснишь. Обыкновенно ихв находять на рвчныхь берегахь, посль большихь водополей. У тамошняго Комменданта много сихв костей валялося у вороть, и онь, по благовклонности своей, даль мив изв никв одну.

Барабинскіе Татара сказывали инб, буд.то они видали Мамантоно передь разсвытомы у озеры и рыкы, по что сей звырь, коль скоро

^(*) Іогинь Бель Антермони, Сочинитель сихв Пу-- тешествій, именуеть его Манкономів, на Россіяне невиссють онагр Манантомів

скоро их усматриваль, тотчась погружалься вы воду, и никогда днемы не показывался. Величиною будеты оны, по их разсказамы, со-слона, голову имбеты весьма большую, и вооруженную рогами, которыми прорываеты себы дорогу вы болотахы и поды землею, гды оны сокрывается во время ночи. Я обываляю здысь сти особливости для того только, что бы показать невыжество и легжовые сего народа (*).

Во многих в городах в , между Тобольска и Еписейска, вы кошорых выди мы во время пробзда, видбав я множество сих вамай-топых в костей, так в как в называють их в тамошніе жители. Иныя из в них в попадаются со всем праву и св в жія, подобящіяся во всем в самой чистой слоновой кости, и только что цв втв н в сколько на них в желтовать; а у других в концы бывають н в сколько источены червями; но когда будуть опилены, то получають весьма изрядный глянець. Тамешніе обыватели двлають из в них в табакерки, гребни, и другія разныя точеныя вещи. На-

^(*) Исбрантидъ пишеть, что съ къмъ онь ни разговариваль о Маммонахъ или Маммутахъ, (такъ называетъ Авторъ Маманта,) но никто не могь спу о себъ сказать, чтобь видъль его когда живато, или бы описаль ему онаго видь, изь чего слъдуеть, что въролите, каковое имъють люди сел страны о существовани сихъ звърей, основано из одивхъ шелько догадкахъ.

Находять ихь при встхь большихь рыкахь, жоторыя орошають Сибирь, вы то время, когда растаявшими снытами обмоются ихь
берега. Я видаль изь нихь такія кости, кои
тянули сто фунтовы на Аглинскій высь.
Одну кость привезы я сы собою вы Англію,
и подариль ее пріятелю моему Галсу Слоану,
который положиль ее вы свой кабинеть, и
думаеть обы ней, также какы и я, что
ето слоновый зубь. Найдена она при обы,
вы урочищь называемомы Сургуть.

12 числа, заготовя събстные припасы, и взявь новыхь гребцовь, прібхали мы вь Самаропскій ямі, стоящій подлі стеченія рікь Оби и Иртыша. Вітерь дуль для нась противный, и мы очень по малу бхали. Какь зима начинается вы сей странь около первато числа Октября, то поспішали мы всевозможнійшимь образомь вы дорогь.

На другій день вітерь подуль восточный, того ради побіжали мы на парусажь, и прибыли 14 числа ві небольшую деревеньку, столщую на сіверномі берегі. Южный берегі сея ріки повсюду очень низокі. Здісь нашли мы множество дикихі гусей, которыхі жители солять и коптять для заготовленія на зиму. Намі ихі подавали на столі, но сія пища не по моему была вкусу. Здішніс жители ловять ихі сітями, и болье для перья и пуха нежели для няса ихі, которое не очень вкусно. Суда свои мы отпустили, часть 11.

а для себя оставили челнокь, дабы поскорбе ихв догнать посль того, какв увидимв способь, копторый употребляется для лован гусей. Ппицеловь привель нась вы широкую долину, окруженную лъсомь и ручьями, разставиль туть свою съть, а самь спрятался в шалашикь, кошорый быль сдблань вы кустарникъ; и раставиль по мъстамъ множество гусиных чучель, иных стоймя, а другихь вь такомь положении, будто они клюють. По томь, когда увидьль онь диких в гусей, то и началь их в скликать, подражая ихв крику, берестяною свистулькою, которую держаль во ртв; гуси, услыша сей крикв, и полешавь нъсколько вкругь, спустились и сбли между чучель; тогда охопникь пошянуль за веревочку, и накрыль встхв, сколько ихв туть ни было. Туси быющся и летять всегда къ той сторонь, св которой вветь ввтрь. Дабы не упустить и тъхв, которые не попадутся вь съть, охотникь разставливаеть другую. сътку на двухъ жердочкахь, въ которую бросясь туси, запушывающся в ней сами. Я увърень, что ножно употреблять сь пользою сей способь и вь другихь Зеиляхь, хотя рвиныя птицы, а особливо туси, и не вь такомь бывають количествь какь вь съверных странахв. Причина тому та, что будучи менъе пужаемы, выводять они свободно своих в ппіенцовь вы ласах и при озерахв, откуду отлетають, при наступленіи зимы, на берега Каслійскаго моря, либо вь другія южныя спраны.

Ксть еще другій родь гусей, называемых Казархами, которые не множко поменьше обыкновенных риких гусей; голова у них распестрена темнокрасными пятнышками, и вы крильях имбють такого же цвыта нысколько перьевь. Я видыль их ужасныя стада вы зимнее время, около Каслійского поря. Кромы сих тусей находится еще вы здышних мыстах премножество лебедей, и других рыных птиць.

Авса наполнены завсь дичиною, и разными родами диких птиць; а особливо тетерьками, рябчиками, и другими птицами, жоих подробное описание привело бы вы скуку. Способь, какимы Остяжи ловять тетерекь, весьма достонны любопытства.

Двлають они тынь отв четырехь до пати футовь вы вышину, коего одинь конець примыкается кыльсу, а другій кы рыкы; колья сего тына столь близко одинь оть другаго вколочены, что ни какы не можно пройти между ими птиць: по ныкоторыны только разстояніяны оставляють вы ономы проходы, вы которые бы птица могла стободно проходы, вы которые бы птица могла стободно пролывы. Тетеря, чымы бы летыть, ищеть оныхь, ходя оть одного конца до другаго подлы тына, а вы семь то мысты птицеловы и дожидается ее; ибо при сихы лазыяхы разставливаются силки, до коихы только лишь дотронется птица, то уже непремыно увазить туть либо мапу. Остяжи много ихв кв намь приносили, не считая

apyruxb nmunb.

то ради и продолжали мы свой путь, инотда на парусахь, а иногда на гребль, какь пребовали от нась того обстоятельства. Ни чего не случилося сь нами достопримьчаемаго до вечера то числа, вы которое оставили мы ръку Объ, и вошли вы Иртышо, на которой застигла насы ночь, такы что принуждены мы были пристать кы берегу, и дожидаться тамы утра. По сей ръкы принуждены мы были ити вы верьхы, вмъсто того что по другимы плыли мы по водь оты санаго Селенгийска.

Прежде, нежели оставлю сте мвсто, хочу я савлать читателю описанте рвки Оби (*). Стя рвка есть изв самыхв величайщихв, кактя

^(*) Обы проистенавть подь именемь Би изы Телескато озгра, Татарами Алтынь - Куль назывлемаго. По причины величны своея именовалась от Россіянь древле велиного обкою Обыю. Именть разныя себы имена от диньких Сибирских Народовы. Впалаеть она подь С7 гоадийности, и подъ 86 гоад длины, вы заливы Ледовити от моря, называемый Обекою Губою, поея соединение съ моремы находийся подь 73 г. 50 м. и проты и обки: Катуна, (по соединени съ коею имя Би перемыняется вы Обы;) Чарыть, Чуныть, Пізгарка, Томы, Чуныть, Нізгарка, Томы, Чуныть, Сосеа, и многія другія. Географ, Рос. слог. стран. 217 п. 218.

какія только находятся во світь, и протекаеть великое пространство земли какь вь Сибиръ, такъ и за оною. Испюкомъ скоимъ начинается она вв степи, на несколько сотв миль вв Поллень Барабы (Баробинскія стели), и возрастаеть ежедневно присоединентемь многихв рвкв до Белогорска, (можетвошть Белогородскаго Троицкаго логоста,) гдв она пріемлеть название Оби, при стечени двухв большихв ръкъ Аллея и Чарыша. Сїн двъ ръки составляють ее своимь соединениемь. Имя ея вь Россійском в язык в значить об ; но я ув врень, что она имбла себъ сте названте прежде нежели Россіяне знали о Сибиръ, и тъмъ паче, что природные жители сея страны такь ее называють.

Пушешествуя на Востокв, перевкали мы чрезь сію ръку по льду при урочищь, называемомь Чанскій ветрогь, гдь она почти ни чего не значить вь разсуждении величины, которую получаеть по приняти вь себя ръкь Тома, Чулыма, Кети, Иртыша и множества другихь ръкь; ибо тогда она становишся самою величайшею во свъть ръкою. Извиваяся течеть она вь Съверь до Кети, сь ксею соединясь продолжаеть течение вь Съверозападь. Протекаеть она многія мили симь пушемь до ръки Иртыша, сь которою встрвтясь поворачивается вдругь кв Полу, принимая вв себя вв течении своемв множество обко и обчеко, и впадаето по томо во Съверное море, выбольший заливы, называемый Οδεκοιό εγόσιο.

0 3

MAAO

Мало находишся во свётё столь рыбных рёко како Обл. Полуденный ел берего покрыть льсами, перерываемыми пашнями и премзрядными паствами; меня увёряли, что находятся здёсь мёдныя, желёзныя и даже серебряныя руды.

При стечени Оби и Иртыша находится много больших вострововь, а далбе вы Съверы, множество деревень, но только одины городы, называемый Березопъ, (у Аптора именопанъ Берхоза,) который стоить на лъвой рукъ.

Я сдёлаю здёсь примёчаніе, что Землеописатели поставляють рубежемь между Европою и Асією проложенную ими черту оть того мёста, гдё Тананей или Донй впадаеть вь Азопское море, или вь Черное море, до устья рёки Оби.

20 числа поплыли мы на парусахь весьма рано, и убхали очень много по Иртышу. Ве-черомь прибыли мы вь Самаропскій ямі (*), вь

которомь ночевали.

На утръе вътерь поворотился на Съверь, мы взяли новых ребцовь, и побъжали на парусахь. Какъ вътерь не перемънялся, то уразумъли мы, что скоро будеть зима, и мы стали опасаться, чтобы не замерзнуть между льдомь.

22 числа поднялся сильный съверный эторь, который нась обрадоваль весьма; ибо,

XO-

^(*) Злысь вы имени должна вышь ошивка; иво на 225 страниць сказано уже з числя прівжали вы Се-

жотя и множество находится деревень по берегамь Иртиша, опасалися мы однакожь, чтобы не захватила нась зима вы какомы пустомы мысть.

На завтрве выпало ивсколько сивта, что посмятчило погоду; но по несчастию ввтеры поворотился на Запады, и остановилы насывы пути.

Мы продолжали путешествие свое на веслахь 24 числа, а на другий день, когда по дуль свверный вытерь, поплыли мы на парусахь, и шли денно и ночно до 29 числа, вы которое прибыли мы вы городы Демьянско (*), стоящий на восточномы береть.

На другій день ; перемінняю гребцовю ; поплыли мы опять. Поля покрыты были уже снітомь, и холодь быль столь жесто-кій, что ріку начало покрывать саломь, такь что по вседневно ожидали мы, что замерзнемь по серединь ріки.

Сїн обстоятельства преклонили Господина Измайлова оставить суда, и сѣсть на лодку, чтобь доѣхать поскорѣе до Тоболгоха. Я отправился съ нимъ также, и мы поѣхали неиедлѣнно къ сему городу.

0.4

Пер-

^(*) Не городъ, но ямь, и называется Демьянскій ямь.

Перваго Октября продолжали мы плыть около береговь, перемъняя столь часто гребщовь, какъ то за нужно находили. Обка наполнялася многими льдинами, воздухъсильнымы холодомь, и изобильнымы снъгомы. Мы прибыли вы вечеру, обмокнувы и почти окостенъвы оты стужи, вы малую деревеньку, отстоящую около пятидесяти версты оты Тобласка, вы которой и ночевали.

. На завтрве рвка наполнилась такимв множеством в льда, что лодка наша не могла починя двигаться. По счастію нашему вь прошедную ночь выпало сполько снъга, что изжно было вхать на саняхв; чего ради, доставь лощадей и сани, побхали мы вь Тобольежь, и прибыли вв сей городь благополучно. Мы пристали в дом ко Князю Алекстью Михайлопину Черкасскому, зд Вшняго города Губ ризтору, искрениему пріятелю Г. Измай гона. Сей Князь не менте достоинь почетания какв по своей способности, такв с в по добродущію своему и честнымь качесмь сердца. Мы у него ужинали и ночевали. Но какв стужа все еще продолжалась, то страшилися мы по всеминутно, чтобъ суда наши съ людми не потибли отъ стужи серели льда.

Мы послали з числа нёсколько солдать на встрёчу нашимь судамь, дабы учинили имь помочь во сплавкё оныхь по рёкё. Приплы-ли они на послёдокь з числа, и на утро ихъ

выгрузили.

Принуждены мы были дожидаться, чтобь выпало побольше снта, дабы можно было тхашь на саняхь, ибо вы здышнихы странахы зимою только на нихы и тздять. Мы здысь жили какы будто у себя вы домы, жилище наше было спокойно, всегда имы хорошую бесыду, и преизрядный столь. И такы ожидали мы зимы тымы сы большею терпыливостию, что находилися уже на Московской дорогы.

Во время пребыванія моего вь Тобольска увъдомился я, что недавно прітхала сюда стая Богемцопъ, в числъ шести десяти человъкъ и болъе , состоящая изъ мущинъ , женщинь и ребять. Россіяне называють сихь побродять Цыганами. Скарбь свой везли они на лошадяхь и ослахь. Г. Петропъ-Солопой, увъдавь о прибыти сихь чужестранцовь, велбль кь себь позвать ихв старшинь, и спрашиваль ихв, куда они Бдушь. Они отвътствовали, что Бдуть въ Китай: на отвъпъ ихъ сказаль онъ имъ, что не видя унихь пашпортовь, не можеть имь позволишь бхашь далбе, и приказаль имь опящь возврашиться туда, откуду они прібхали. Я думаю, что сїн люди шаталися малыми стайками, прошедшаго льта, вь обширныхь странахь, находящихся между Польшею и Тобольскомв, кормяся твыв, что могли получить продавая безділицы, и предсказывая будущее желающимь оное знашь, и Тосебъ сборнымь ивстомь; бласко назначили

но кв большому своему сожально принуж-

Прежде оставлентя сего новаго свъта, (ибо можно такъ назвать Сибирь,) почитаю я себя обязаннымъ присовокупить нъкоторыя общтя примъчантя къ тому, о чемъ уже писаль выше сего.

Сей пространный участокь матерыя восточныя земли граничить на Западъ съ Росстею, на Югъ съ великою Ташартею, на Востокъ и Съверъ ограждается Восточнымы и-Съвернымь Октяномь; но не можно опредълить точно ея пространства. Всв вообще иностранцы препещуть при одномь наименованіи Сибири; но признающия, по прочтенїи написаннаго мною объ ней, что страна сїя не шакв ужасна, какв то они себъ воображають; а напрошиву того она очень изрядна, и находящся вы ней со изобилиемь всБ потребныя вещи для пропитанія людей и скотовь. Земля вь ней чрезвычайно плодородна, и только недостаеть вы ней хльбопашцевь : орошается она самыми прекрасмъйшими вь свъть ръками, а сти ръки наполнены ужасивишимь множествомь преизрядныхв рыбв, каковыхв ни гдв индв не льзя сыскать. Нъть во свъть такія Земли, тдъ бы находилися столь хорошіе льса, и гдъ бы столь иного было дичины и разныхв дикихь пшинь.

Сибирь вообще составляеть непрерывную долину, на которой по мъстамь находятся жолмики. Нъть вы ней ни горь, ни холмовь, выключая нъскольких близь Китайскія границы, да и тъ перемежаются пріятными пагорками и плодоносными долинами.

Сїя Земля столь пространна, и такїя великія имбеть выгоды, что я увбрень, что довольно бы ее было на пропитаніе всбхь Европейскихь Народовь, и что насладилися бы они вь ней лучшимь благоденствіемь, нежели каковымь пользуются нынь. Что касается до меня, то я думаю, что независимый ни откуду человькь, и могущій прильтить кь себь ньсколькихь пріятелей, не можеть найти такія страны вь цьломь свыть, габ бы могь провождать благо-получные жизнь, какь вь нькоторыхь убздахь Сибири.

Ето правда, что кв Сверу зима бываеть длинна и чрезмбрно холодна, также находится вы ней множество ужасных стетей и дремучих льсовь, которые не имбкоть других предбловь кромб рыкь и Октана; но я бы оставиль вы оных смблых остяхоть, Тунгусоть, и другтя Племена их рода, жоторые, не будучи заражены честолюбтемы и скупостью, препровождають тамо жизнь вы мирь и спокойстви. Я увбрень даже, что сти быдные люди не захотять перемьвить своего клината, ниже образа своего житія, на самыя наилучтія Земли, ни на вст восточныя богатства: ибо я часто отв нихв слыхаль, что богь, давь имь стю Землю, знаеть гораздо лучше ихв, что имь приличные, и что они довольны своимь удбломь.

Во время пребыванія нашего вы Тобольску, прибыль от Двора гонець сы пріятною выстой , что заключень мирь между Царемь и Короною Шведскою, по двадцатильтной войнь. Сія высть произвела неизреченную радость во всых людяхь, а особливо во Шведскихь Офицерахь, находившихся толь долгое время во плыть. Обнародовали сей мирь стрыляніемь изь пушекь, и торжествовали его обыкновенными вы таковомь случаю увеселеніями.

Кв 18 числу Ноября довольно выпало снъта для санныя взды, и мы выбхали сего числа изв Тобольска вв жестокую стужу. Какв отправилися мы по той же дорогв, коего вхали вв Китай, и которую описаль я вы первой части, то и не стану уже повторять сказаннаго много, и удовольствуюся одними названіями городовь, черезь которые мы провзжали, а именно, черезь Которые мы пробажали, а именно, черезь Тюмена, Верхотурье, Еланчино и Соль - Камскую. Какв стужа стояла пребезмбрная, то простояли мы два дня вв последнемь. Отсюду прівкали мы вь Кай - городо, а изв сего во Хлынопо, изв котораго, вмёсто Казанскіх дороги, по-

Бхали мы черезв находившиеся передв нами лъса на Нижнёй Нопгородо ; стоящей при стечении ръкъ Волги и Охи. Сія дорога самая есть кратчайщая, но весьма храповата и уска во многих в мвстахв, по тому что находишся между высокими лЪсами изв разнаго рода деревьевь, смотря по качеству земли. Страна сія обитаема Черемисами, у коихв мало находится събстных припасовь, но инь за то они въжливы и ласковы. Многія находятся между ими Россійскія деревни, и нъкоторыя маловажныя селенія, чего ради и удовольствуюся я именами только тъхв, кои попадалися намь оть Хлынопа до Козмодемьянска, стоящаго на восточномь берегъ Волги. Оныя сушь: Быстрицкое село; Орлонв, небольшій городь; Юрменское село; Котельничь, малый городь; деревня Черная Рычка; большое село Воскресенское; Яранско; небольший городь; Царено - Сарчурско, другій малый же городь; Шуметря, деревня. Кромъ сихъ тородовь, и множества другихь умалчиваемыхь мною, пробхали мы многія деревни, обитаемыя Черемисами и Чупашами, которыя долтобъ было именовать. Сти Народы, обработавь находящуюся около ихв землю; живуть весьма спокойно, имъють у себя много хавба и скота, и ульевь, изь коихь добывають медь и воскь, и продають ихв на торгахь. Они снабдввали нась подводами столь часто, како намо котблось; но столь во пригошовлении оныхв ОНИ непроворны болбе времени вь пряганіи иляден им опи лошалошадей, нежели вы перекладкы тяжелыхы машихы тюковы; такы что почитали мы себя счастливыми, когда наызжали Россійскую деревню, гды несравненно скорые управляются сы лошадыми, и привычные кы бзары, нежели сій былые люди, которые почти никогда не отлучаются оты своихы лачугы.

Послё весьма скучнаго пуши, выбхали им на конець из лёсовь, и прибыли на Волеу, на коей продолжали пушь по льду, ко-торый вы нёкоторыхы мёстахы недовольно быль еще крёпокы. Вы вечеру прибыли мы вы Нижній-Нопгородо, вы которомы прожили нёсколько дней, дабы успокоиться оты пуши, и провели вы немы праздники сы тамочщнимы Градоначальникомы.

Изв сего города выбхали мы 28 числа, на прибыли 5 числа Января вв Москпу, вв которой находился тогда Царь и весь Дворв, прибывшій вв оную не за долго до насв изв Санктлетврбурга, и вв коей приготовляли тогда увеселительные огни, и торжественные врата, для празднованія заключеннаго мира которымв и окончаваю я мое Путеописаціє.

Дуиаю я, что саблаю удовольствие читателю, если присовокуплю сюда росписание ибстань и разстояниямь, находящимся между Санхтлетербургомо и Пехиномо.

Надобно замътить, что разстояния исжду Петербургомв и Тобольскомв всв измвряны верстами. Каждая верста содержить вы себь 500 Россійских сажень, сажень 7 футовь Аглинскихь; такь что Российская верста будеть содержать точно 1166 вержей.

росписанте мъстамъ и разсто-яніямъ.

		Bege	XX.
Omi	b Санктпетербурга		
До	Ижоры	-	35
-	Тоснинскато яма -		23
7	Деревни Любани	To the society	26
	Села Чудова -		32
	Деревни Спасскія Полисти	- (25) (°)	24
	Деревни Подберезья -	- (23)	24
-	Новагорода		12.
· —	Бронницкаго яка		35
-	Села Зайцова -	- (30)	27
-	Крестецкато яна	~	3 =
_	Села Яжелбиць -	- (39)	38
	Зимнегорскаго яна -		23
,	Села Едрова	-235 (22)	20
-	Хотиловскаго яма	(35)	36
_	Вышняго Волочка -		16
-	Села Выдропуска	Was Carried Town	33
. —	Города Торжка -	- (36)	30
	Сбла Мбднаго		33
		И того	536
	4 7		,Aa

^(*) Поставленных об скобкань числе вначать паличания у Автора вереты.

240 NYTEMECTBIE

— Села Городни — (31) — Завидова — (27) — Города Клина — (27) — Деревни Пъшекъ — (30)	28 26 26 28 28 28 29
— Завидова — Города Клина - (27) — Деревни Пъшекъ - (30)	26 26 23 28 28 29
— Города Клина - (27) — Деревни Пъшекъ - (30)	26 31 23 28 18 35 29
— Деревни Пъшекъ - (30).	31 23 28 18 35
Mark A AA mad	23 28 18 35
	28 18 35
	18 35 29
	35
	29
	A P
The same and the same as the same and the sa	
	8
Села ундола	17
	22
— Села Чудогды	34
	30
	26
Города Мурома	30
	25
	29
— Богородскаго	39
— Нижняго Новагорода	28
— Деревни Зименокb — — —	25
Washington Dr.	3.1
— Деревни ББлозерихи	35
Села Фокина	29
- Cymorb	34
Торода Козмодемьянска -	20
Achesau Dovemia Danku -	0
Кумьи	60
Поставительной в поставительном в постав	10
	0
THE RESERVE STATE OF STATE OF THE MOTO 87	6
	Q

	TRUBATE CLASSICAL PROPERTY AND THE STREET CONTRACTORS OF A	million in Be	есниы-
A.O.	Половиннаго Врага	• · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	47
-	Города Яранска		29
-	Села Воскресенскаго	eri eri	34
***	Черныя ръчки -		47
-	Города Кошельнича -		. 45
-	Села Юрьевскаго -		20
-	Города Орлова		26
-	Села Быстрицкаго -		21
Miles	Города Хамнова	-	30
_	Слободскаго	Result of the second	128
-	Села Прокофьевскаго	-	30
	Соловецкаго		33
THE P.	Троицкато Монастыря -	~	2,2
-	Крутогорскаго		25
	Екатерининскаго Монастыр	A	25
-	Деревни Тиховской -	•	35
-	Села Доенскаго		3.25
-	Кай - города		35
	Обки Волвы		34
-	Коришки рфчки Березовки .	a. —	25
-	Села Юсеневскаго	Art Control of the Control	30
	Деревни Джежовской -	41 , ~	15
-	Села Косинскато		35
-	Деревни Лочиновы -	way to the same	3.2
-	Села Сырянского.		28
, 1222	Деревни Никоновы -		25
-	Города Соли - Камской -	· ·	30
-	Деревни Маршинской -	in 🖦	25.
-	Села Яивинскаго		35
-	Деревни Молчаны -		35
	Села Ростельскаго.	res .	35
1,1		M moro	944
- 4	aema II.		До
,	1	*	•

242 MYTEMECTBIE

	, ,
До Деревни Кирып	Beecmar
— Подвинскія Заставы -	- 18
— Деревни Мелехиной	- 23
— Безсоновой С	40
— Города Верхотурья -	
- Салдинскаго погоста -	35
- Деревни Махневой	4.6
— Ооминой	- 28
- Бабихиной -	- 53
- Города Туринска	- 53
- Деревни Сладкой	50
- Села Рождественского -	- 50
- Города Тюменя - (51) · 57
— Деревни Созоновой	- 46
- Покровской слободы	31
- Деревни Иксинской	3.5
Аксариной -	34
— IIIecmakosoii	26
Дехтяревой.	3.9
— Города Тобольска	43
The second of th	ro 763
Отв Санктиетербурга до Москвы (734)	
Отв Москвы до Козмодемьянска -	
Отв Козмодемьянска до Царево Санчур-	564
CKa (1) Manager and the transport of the contraction of the contractio	7.00
Отъ Царево Санчурска до Соли - Кам-	
CKIR DESCRIPTION OF THE PROPERTY OF THE PROPER	
Отв Соли-Камскія до Тобольска (888)	80%
Total	
Надобно въдать, что путешеству	त्र हो
Китай, Бхали им черезь Казана, что	весь-
	MA

ма увеличило нашу дорогу отв Петербурга до Тобольска, которая другими мъстами будеть короче по крайней мъръ двумя стами верств.

продолжение росписания мъстамъ и разстояниямъ.

Оть Тобольска до Самаровскаго яма (*)	570
До города Сургута (**)	262
До города Нарыма (***)	599
До Маковскаго острога, по ръкъ Кетъ	1480
До Енисейска сухимь пушемь (****) -	92
До Илимска по ръкъ Тунгускъ -	627
Черезь озеро Байкаль до Селенгинска -	394
До Сарачина, раграничивающаго Россію	
сь Китаемь	104
До ръки Толы	467
До Китайскія стіны черезі степь -	1212
До Пекина	200
И того от Тобольска до Пекина	6448
Всего от Петербурга до Пекина (*****)	9507

прим.

^(*) А по Россійскому Географическому Словарю 553 верет.

^(**) По сему же Словарю 295 верстъ. (***) По оному же 695 верстъ.

^(****) По Росс. Словарю 89¹/₂ верстъ.

^(*****) Изъ Россін въ Пекинъ находятся дев дороги, одна чрезъ Кяхту, а другая чрезъ Нерчинскъ; по первой счисляется отъ Санктпетербурга до Пекина 7780, в по другой 8864 версты.

244 ПУТЕШЕСТВІЕ ВЪ КИТАЙ.

прим. По тому что между Тобольскомо и Пекиномо версты счисляются по одному только глазомбру, то и превосходять онбобыкновенныя мбрныя версты.

Описанною выше сего дорогою возврати-

Конецъ вторыя части Белевыхъ пушешествий.



погръшности,

Находящіяся во второй части Белевыхь Путешествій.

налеч	STREET, SHOWING TO	THE RESERVE OF THE PARTY OF THE		читай.
Стран.			100	
14	7	отвътствоваль,		отвътствова ль
38	THE RESERVE OF THE PARTY OF THE	причнив ,	马 達	причинв
55		народЪ -		НародЪ
THE RESERVE AND THE PARTY OF TH	27	вь вечерушреший		вь вечеру трети
83	28	фриделій.		Фриделлій.
87		Престолу,	7 b	престолу,
120	10	послъ -		Послъ
reconstitution (A)	THE PARTY NAMED IN	народа -		Народа
184	16	соучастниковь	No. No.	последователей
The same of	25	человъкЪ.		человьковь.
AMERICAN PROPERTY.	OFF STREET	在中国的国际政策	100 有 600	Market State of the Control of the C

